

# ACTS

## **SOLCHAHHO PATHEN NATOH**

### **Mijouse dinga kipana thupha**

*Acts lekhabu sung thu umdan*

Yeshua Christan athi nungin jong houbung masaho hinkhoa konin natoh anajom nalaiyin chule tukhang jeng in jong amite mangchan na atong jing nalaiyin ahi. Solchahho natoh lekhabu hi Lhagao Theng thahatna jal'a seijui masahon Yeshua thuhil anabanjop nau thusim ahi. Hiche thusim hi eihos dinga kitilkhouna ahin, hichun houbung hi hahsatna tamtah umjongleh Pathen in apuihoi jing ding ahi tichu eihilun ahi. Houbung kikhelna, khantouna, chule halna hi mihem natoh vang hilouva Lhagao Theng panhu navanga joh ahi tijong eihilun ahi.

*Lekhabu jihpa chule akijih kum*

Hiche lekhabu hi Luke in ajih ahin, AD 63-70 kikah sunga anajih ahi.

*Koiho dinga kijih ham?*

Thusim jihthem khat hinan, Luke in hiche lekhabu hi Theophilus (Pathen ngailupa) henga Yeshua Christa thodoh jouva thilsoh ho anasut ahi. Luke in kidangtah a houbung khantou thule, thunei vaihom ho henga houbung thudol hilchetna, ahiloule seijui masaho tahsan thudol ahilchetna lekhabu ahi. Chujongle Luke in Lhagao Theng in Judate le Chidang Namdang te

kikah a kihetkhelna asuhbeina thusim jong asei nom ahi.

### *Luke thuphondoh*

<sup>1</sup> Theophilus, ka lekhabu masa-a kahin sei chu, Yeshua thilbolle thuhil kipattil thudol jouse le<sup>☆</sup>  
<sup>2</sup> Lhagao thenga kona alhendoh solchah ho thu apeh jouva pat ama van'a lahtouva aum ni gei thu ahi.

### *Yeshua van a akaltou*

<sup>3</sup> Chuche thingpel chunga athia athodoh jou ni somli sung chun, ama solchah ho henga akilah jin, chule ama ahing monge ti chu photchetna tamtah avetsah jin, chuleh Pathen lenggam thudol aseyin ahi. <sup>4</sup> Chuin solchah ho toh anehkhom laiyin, aman amaho chu thu apen, "Kana seipeh bangun Pan akitepna thilpeh ahinsol masangsen nanghon Jerusalem dalthah hih un.<sup>☆</sup> <sup>5</sup> John in twiya baptize nachansah'u ahin, ahin tuapat nikho phabep joule nangho Lhagao Thenga baptize nachan ding'u ahi." ati.<sup>☆</sup> <sup>6</sup> Hichun solchah ho chu Yeshua toh aumkhom pet un, amahon adongun, "Pakai, Israelte chamlhat nading leh a lenggam nakiledohsah kit nad-ing phat chu hitam?" atiuvin ahi. <sup>7</sup> Aman adonbut in, "Anikho leh aphat chu Pa changseh thaneina-a um ahin, nangho hetding dol ahipoi. <sup>8</sup> Ahinlah Lhagao Theng nachung uva ahung chuh teng leh nanghon thahatna nanei ding'u ahi. Chutengleh nangho Jerusalema, Judea gam'a, Samaria gam, leh leiset chung pumpia

---

<sup>☆</sup> **1:1** Lk 1:1-4    <sup>☆</sup> **1:4** Lk 24:49    <sup>☆</sup> **1:5** Matt 3:11; Mk 1:8; Lk 3:16; Jn 1:33

kathu hettoh sah'a napan ding'u ahi," ati. <sup>9</sup> Thu hicheng chu asei jouvin, amahon avet jinglaiyun ama chu meiloma lahtouvin aumin ahileh amahon amupha tapouvin ahi. <sup>10</sup> Chutia amahon van lam'a lahtouva aumpet avet jinglaiyun pon-banga kivon mi ni alah'uvah ahung ding lhonin, <sup>11</sup> "Galilee mite, ibola nadinuva vanlam navet jingu ham? Yeshua nangho koma kona vana lahtouva aum banga hi nikhatle vanna kona hung kile kitding ahi!" atilhone.

### *Judas khel'a sejui khat kilheng*

<sup>12</sup> Chuin solchah hochu Jerusalema kona mile keh'a gamla Olive mola kon chun Jerusalem'ah ahung kile tauvin ahi. <sup>13</sup> Jerusalem ahung lhunun aumnau inchung langah akaltouvun ahi. Amaho chu: Peter, John, Jacob, Andrew, Philip, Thomas, Bartholomew, Matthew, Jacob (Alphaeus chapa), Simon (Zealot), chule Judas (Jacob chapa), ahiuve. <sup>14</sup> Amaho chengse hi Yeshua nu Mary leh numei dang phabeptoh, Yeshua sopite phabeptoh akipunkhomun gunchu leh lungkhat tahan atao jom jing tauve.

### *Matthias in Judas akhel*

<sup>15</sup> Yeshua tahsan mipi jakhat le somni akikhop khom laitah uvin Peter adingdoh in, <sup>16</sup> "Sopite ho, Yeshua manho lamkaiya pang Judas thudol hi, kumsottah masanga Lhagao Thengin Leng David kam'a anaphondohsa Pathen lekhabua thu chu guilhungah ahi. <sup>17</sup> Ijeh-inem itileh Judas chu

---

<sup>8</sup> **1:8** Matt 28:19; Mk 16:15; Lk 24:47,48    <sup>9</sup> **1:9** Mk 16:19; Lk 24:50,51    <sup>10</sup> **1:13** Matt 10:2-4; Mk 3:16-19; Lk 6:14-16

eiho lah'a khat ahin, hiche lhacha hina jonghi changah ahi," ati. <sup>18</sup> (Aman khan gitlou man sumin gambeh khat achon, akhupboh in achun atumpi apohkeh-in agil jouse ahung dohtan ahi.<sup>☆</sup> <sup>19</sup> Judas thi thuhi Jerusalem mite jouse koma ahung kithangsoh tan ahileh amahon hiche gambeh chu Aramaic paovin Akeldama asah tauvin, hichu Thisan gambeh tina ahi.) <sup>20</sup> Peter in asei jom kit in, "Psalm lekhabua kimu bang in 'Ama In chu onghen, koima cheng hihlen, chuleh ama panmun chu midangkhat changhen,' ati.<sup>☆</sup> <sup>21</sup> Hijeh a chu Judas panmun khel ding mikhat ilhen ding'u ahin amachu Pakai Yeshua toh iumkhomlai uva pat'a eiholah a umjing khat hiding.<sup>☆</sup> <sup>22</sup> John'in baptize achansah jouva pat eiholah'a kona Yeshua lahtouva aumni geiya eiholah a lhajing hiding, amachu Yeshua thodoh thudol hettohsah dinga eiholah'a pang ding ahi," ati. <sup>23</sup> Chuin mi ni: Barsabbas kiti Joseph (Justus tiajong kihe) le Matthias chu alhengdoh-un, <sup>24</sup> Amaho ataovun, "Vo Pakai, nangma mijouse lungthim hesoh nahi, <sup>25</sup> Hiche teni hi koijoh in Judas khel'a solchah na atoh dingham neihetsah uvin, ajeh chu Judas chun hiche solchah natoh hi alhatan ahi." <sup>26</sup> Chuin amahon vang asangun ahileh Matthias chu solchah somlekhat holah a akisimtha tan ahi.

## **Solchah ho Lhagao Thenga adimu**

---

<sup>☆</sup> **1:18** Matt 27:3-8    <sup>☆</sup> **1:20** Labu 69:25; Labu 109:8    <sup>☆</sup> **1:21**  
Matt 3:16; Mk 1:9; Lk 3:21; Mk 16:19; Lk 24:51

**2**

<sup>1</sup> Pentecost nikho chun tahan chate jouse chu munkhat a ana umkhomun ahi.<sup>◊</sup> <sup>2</sup> Chuin phulou helouvin van'a konin hui hattah gin tobang ahung ging in, atoukhom nau inchu ahung dimset jengtan ahi. <sup>3</sup> Chuin meikong toh kilou ahiloule meikong banga kong lei ahung kilah in amaho jouse chunga chun achutan ahi. <sup>4</sup> chuin amaho jouse chu Lhagao Theng adimsoh tauvin ahileh Lhaogao Theng in apeh bangun amahon paochom paochom in thu asei pan tauvin ahi. <sup>5</sup> Hichepet a chu vannoi gamtin a kona hungkhom Judah hougut hojong Jerusalema um'u ahi. <sup>6</sup> Chuin chuche gin chu ajah phat'un mipi ajapha jouse chu ahung kho-mun ahileh tahan chate thusei chu ama ama paocheh a ajah jeh uchun amaho alung kichih lahlah jengun ahi. <sup>7</sup> Chuin amaho chun kidang asauvin, "Hiche hi iti hithei ham?" tin adatmo lheh jengun ahi. "Hiche mite hi abonchauva Galilee mi ahiuvin, <sup>8</sup> ahinlah eihon eima eima penna gam cheh paovin ijauve!" <sup>9</sup> Eiho hila Parthia mi, Mede mi, Elam mi ihiuvin, abang Mesopotamia gam'a cheng, Judah gam le Cappadocia gam'a cheng, Pontus gam'a le Asia gam'a cheng, <sup>10</sup> Phrygia le Pamphylia gam'a cheng, Egypt gam'a cheng chule Cyrene gam vel'a, Libya gam'a cheng ihiuvin; abang Rome a kona hung kholjin, Judah chona chonho, <sup>11</sup> chule Crete mi le Arab gam mi ihiuvin; ahivang in eima pao cheh-a Pathen thilbol loupi thu aseiyu thakhat jah-in ijauve," atiuvin ahi. <sup>12</sup> Amaho chun kidang

---

<sup>◊</sup> **2:1** Thempu Dan 23:15-21; Danbu Ni Na 16:9-11

asauvin adatmo lheh jengun “Itidan ahidem,” tin khat le khat akidongto tauvin ahi. <sup>13</sup> Ahivang in mipi lah a konkhat chun ajontaiyun, “Hiteho hi lengpi twi kham ahiuve,” atiuvin ahi.

*Mipi masanga Peter thusei*

<sup>14</sup> Chuin Peter chu solchah dang somlekhat chutoh adingdoh in mipi ho koma chun aw sangtah in asamin ajah uva, “Phatechan ngaiyuvin, Judah mite le Jerusalema cheng mite! Hiche thuhi nanghon hekhel hih'un, <sup>15</sup> Nangho ngaito banga hiteho hi lengpitwi kham ahipouve, ajeh chu tuhi jingkah nidan ko ahinalai bouve. <sup>16</sup> Ahin hiche namu'ahi Joel themgaopan anaphon dohsa guilhunna ahibouve: <sup>17</sup> ‘Pathen in’ ni nunung lamle hiti ding ahi, mijouse chunga ka-Lhagao kabuhliah ding ahi. Nachapateu le nachanu teuvin gaothu asei dingu, chule na khangdong-houvin mu aneiyuva, chule na Upa houvin mang anei dingu ahi.<sup>¤</sup> <sup>18</sup> Hiche niteng chule kasoh pasalte le kasoh numeite chunga ka-Lhagao kabuhliah ding amahon gaothu asei dingu ahi. <sup>19</sup> chuleh vana thil kidang tampi kasosah ding, leiset chunga melchihna tampi-thisan, meikong le meikhu kamusah ding ahi. <sup>20</sup> Pakai hungkitna nikho loupitah ahung lhun masanga, Nisa hungthim ding, lha jong thisan soh ding ahi.” <sup>21</sup> Ahinlah koi hijongle Pakai min kou jouse sohcha ding ahi. <sup>22</sup> “Nangho Israel mite, ngaiyuvin! Pathen in Nazareth Yeshua chu nangho lah a amanchah-a bolmo kidang, datmo umho, chule melchihna ho abola

---

<sup>¤</sup> 2:17 Joel 2:28-32

kona chu aphotchetsah ahin, hichu nanghon nahet u ahi. <sup>23</sup> Ahin Pathen in ahet masat le agontoh masat bang in Yeshua chu pehdoch in aumtan ahileh nanghon dan neilou chidang namdangte toh kithon thingpel a nakhenbeh un nathat tauvin ahi.”<sup>24</sup> <sup>24</sup> Ahin Pathen in Ama chu kichat umtah thina-a konin alha-ong in hinna ape kit tan ahi ajeh chu thina in atuhden hoi ahilou jeh chun.<sup>25</sup> <sup>25</sup> Leng David in Ama thudol aseiyyin, “Keiman Pakai chu kamaikoha kamu jinge; keima kalonle lounding ahi ajeh chu kajetlama ama aum jinge.<sup>26</sup> <sup>26</sup> Hijeh chun kalung akipah-in, chule kalei athanome; chuche kalval chun katahsa jong kinem'a cholnga ding ahi; <sup>27</sup> Ajeh chu nangman kalhagao mithiho lah a nadalhah lounding, namitheng mon mangna namusah lounding ahi. <sup>28</sup> Nangman keima hina lampi neihetsah ahitan, namaisoa kipana neidip ding ahi, ati.” <sup>29</sup> “Sopite ho, hiche thuhi ngaito temuvin, Ipu-u David in ama chungchang thu asei ahilou dan kicheh tah in iheuve, ajeh chu ama athi in, akivuina lhanmun jeng jong tugeiyin eiholah-a aumin ahi. <sup>30</sup> Ahin ama themgao ahijeh chun, Pathen in Ama taiguiya pengkhat alal touna a atousah ding, kihahsela athutep chu ahen,<sup>31</sup> Chutia chu khonung thu ahet masah jeh chun Messiah thokit thu aseiyyin, ‘Thikhhol khul’ah dalhah denin aumpoi, Alongin jong monmangna amupoi,’ ati. <sup>32</sup> Pathen in Yeshua chu thina a konin akaithouvin, keiho

---

<sup>23</sup> **2:23** Matt 27:35; Mk 15:24; Lk 23:33; Jn 19:18    <sup>24</sup> **2:24** Matt 28:5,6; Mk 16:6; Lk 24:5    <sup>25</sup> **2:25** Labu 16:8-11    <sup>26</sup> **2:30** Labu 132:11; 2 Samuel 7:12,13

jouse hi ahettoh kahiuve. <sup>33</sup> Tun Ama vana Pathen khut jet lama choisangin aumin, athutepsa Lhagao Theng chu a-Pa a konin amun, hichu ahin bunglhan, tua namu'u najah-u hi ahi. <sup>34</sup> David chu amatah vana akaltou lou vang'in hitin aseiye, 'Pakai chun ka Pakai jah a, jabolina mun kak hut jetlam'a tou jingin,<sup>35</sup> Namelmate kasuh nem a, nakeng chotpha a kaneisah masang sen,' ati. <sup>36</sup> Chuti ahijeh chun Israel chate jousen heuv in, Pathen in hiche Yeshua, thingpel chunga nakhatbehpau chu Pakai le Messiah dinga atundoh ahitai!"

### *Mi sangthum in tahsanna nei*

<sup>37</sup> Peter thusei chun alungthim'u asuntan ahile amahon Peter le seijui dangho koma chun, "Sopite ho keihon ipi kabol dingu ham?" atiuv in ahi. <sup>38</sup> Peter in adonbut in, "Nachonset lungheiyun lang Pathen lama hung kiheiyun, chule nachonset nau ngaidama aum jeh in Yeshua Christa minin twiya baptize changun, chutengle Lhagao Theng thilpeh nachan dingu ahi. <sup>39</sup> Hiche thutep hi nangho le nachateu ding, chule chidang namdangte ding le, Pakai Pathen in akou mite jouse dinga jong ahi," ati. <sup>40</sup> Chule Peter in thutampi asei jomjing nalaiyin, amaho chu atilkhouvin, "Hiche khang gilou mite-a kon hin kihuhdoh un," atin ahi. <sup>41</sup> Hiche nikho a Peter thusei tahsanho jouse chu twija baptize achangun, hiche nikho chun Houbung mi sangthum ana kibe in ahi.

### *Solchahho melchihna natoh kidang ho*

---

<sup>35</sup> 2:34 Labu 110:1

<sup>42</sup> Tahsan chate jouse chun solchah ho thuhil jong, kiloikhomna jong, neh leh chah kihop-khomna le Pakai anjon a jong, taokhomna a jong gunchu tah in anapang det jingun ahi. <sup>43</sup> Chuin alungthim sunguva kichatna nasatah ahung lhungin, solchah hon jong melchihna le thil kidang tamtah aboltauve. <sup>44</sup> chuin tahan chate jouse chu munkhat'ah aumkhom un athilnei jouseu chu neilhangin ana neikhom uvin ahi. <sup>45</sup> Anei agou-u ajoh uvin asum chu angaicha jouse toh ana kihom jiuvin ahi. <sup>46</sup> Niseh-in Hou-in a Pathen ahoukhom jiuvin, Pakai anjon jong dingin in'ah akikhom jiuvin, chule kipah tah le hongphal tahin an ana nekhom jiuvin ahi. <sup>47</sup> Abonchauva Pathen avahchoi jing laiyu-le mijouse lungdeiya thanomtah-a aum jing laiyun, aniseh in Pathen in huhhing'a umho chu amaho lah a chun abe jing tan ahi.

### 3

#### *Elbai khat suhdam a um*

<sup>1</sup> Nikhat Peter le John chu nilhah lang taokhom phat in, hichu nidan thum don ahin, Houin'ah achelhon in ahi. <sup>2</sup> Houin ahung nai lhontah chun apen a pat a elbai mikhat ahin polut un, ama pa chun houin'a cheho jouse koma akithum theina dinga niseh le houin kotkhahoi atiu muna chu akoi jiu ahi. <sup>3</sup> Hiche mipa chun Houin'a lut kigo Peter le John amu phat chun sum themkhat neipe lhonin tin athum tan ahi. <sup>4</sup> Peter le John in amapa chu ave changmel lhonin, hichun Peter in

---

<sup>◊</sup> **2:44** Act 4:32-35

amapa koma chun, “Neive lhonin” ati. <sup>5</sup> Hichun elbaipa chun sum themkhat beh muding kinem in amani chu lunglut tah in avelhon tan ahi. <sup>6</sup> Ahin Peter in “Nang dingin Dangka le Sana kanei poi, ahinlah kaneisun penge, Nazareth Yeshua Christa minin ding in lang lam jot'in.” ati. <sup>7</sup> Chuin Peter in elbaipa chu akhut jet'in atuh in akithopi in akai ding tan ahileh, mipa kengphang le a-ahkhomit chu apettah chun adamtan chule athahatdoh tan ahi. <sup>8</sup> Chuin akichomin akeng-phang in adingdoh in lam ajot pantan, amani chutoh houin sunga alut'in avahlen, akichomin, chule Pathen avahchoi tan ahi. <sup>9</sup> Mi jousen elbaipa lamjot chu amu-vin, Pathen avahchoi chu ajau-vin ahi. <sup>10</sup> Chuin miho chun Houin kotkha hoiya touva khutdopa ahichu ahetdoh phat un kidang asauvin adatmo lheh jeng'un ahi. <sup>11</sup> Hichepa chun Peter le John atuhchah kheh laitah chun mipi jouse chun kidang asabehséh jeng-uvin, Solomon Kempum atiuva chun ahung lhaikhomun ahi.

### *Mipi henga Peter thusei*

<sup>12</sup> Peter in chutobang phat gomkom amutah chun mipi ho chu adonbut in, “Vo Israel mite,” hiche chungchanga hi ipi kidang nasah uham? Ipi dinga keihon keiho thahat le houdih vanga hichepa hi lam kajotsah dan-uva nangaitouva neivet vet jeng'u ham? <sup>13</sup> Ajeh chu Abraham, Isaac le Jacob Pathen, ipu ipateu Pathen chun alhacha Yeshua choiat nadinga hiche hi abol ahi. Hiche Yeshua chu nanghon napam paiyun, Pilate in lhadoh dinga agotlai in

jong nanghon ama khut'ah napedoh un ahi.<sup>☆</sup>  
<sup>14</sup> Nanghon hiche thengtah le chondihtah pa sangin, tolthatpa joh nalhadohpeh nadingun nathumun ahi.<sup>☆</sup> <sup>15</sup> nanghon hinna bulpi chu nathat-un, ahin Pathen in thina-a konin akaithou kitan, chule keiho hi hiche thutah hetoh chu kahiuve! <sup>16</sup> Yeshua mina tahsan vanga hichepa hi damah ahin, chule tumasanga iti dammo ham jong nahet'u ahi. Yeshua mina tahsanna chun namitmu tah uva adamsah ahi. <sup>17</sup> Sopite ho, nangho le navaipo teuvin Yeshua nabol nauhi hetlouva nabol'u ahi kahenai. <sup>18</sup> Ajeh chu Messiah thoh gimding thudol, themgao hon ana sei masah sa chu Pathen in aguilhunsah ahi. <sup>19</sup> Tun nachonset lung heiyun lang Pathen lama hung kile hei kitun, chutileh nachonset nau thehngima um ding, <sup>20</sup> Pakai angsunga kona kiledohna phat hung lhung thei kit a, chuteng leh nangho dinga agotsa Yeshua Christa chu nahenguva ahinsol kit ding ahi. <sup>21</sup> Ajeh chu Pathen in phatsot a pat a Themgao thengho ana seidoh sah akitepna banga, ama chu thil jouse akiledoh sah kit phat hung kah-a vana umden ding ahi. <sup>22</sup> Mosen "Pakai Pathen in keima eitundoh banga hi nangho dinga nasopiteu lah-a khat themgaova atundoh ding ahi; ama chun najah-uva thu asei jouse chu nangai dingu ahi.<sup>☆</sup> <sup>23</sup> Chule koi hijong leh chuche themgao thusei ngailou chu Pathen mite lah'a kona kisumanghel ding ahi," anati.<sup>☆</sup> <sup>24</sup> "Samuel khanga pat them-

---

<sup>☆</sup> **3:13** Potdohbu 3:15    <sup>☆</sup> **3:14** Matt 27:15-23; Mk 15:6-14; Lk 23:13-23; Jn 19:12-15    <sup>☆</sup> **3:22** Danbu Ni Na 18:15,18    <sup>☆</sup> **3:23** Danbu Ni Na 18:19

gao jousen tukhangga thilsoh umchan jouse ana seiyun ahi. <sup>25</sup> Nangho chuche themgao holeh Pathen in naputeu napateu atepna thutep chate chu nahu ahi; ajeh chu Pathen in Abraham koma chu nangma chilhah-a kona vanno leiset phung jouse phatthei changding ahi, tia ana tepsa ahi. <sup>26</sup> Pathen in alhacha Yeshua akaithoukit jou chun, nachonset nau lampia kona nahung kilekitna dingule phatthei nachanthei na dinguba nangho Israel mite henga ahinsol masatpen ahi," ati.

## 4

### *Lamkai ho kikhopna a Peter le John*

<sup>1</sup> Peter le John in mipi ho henga thu asei jing lai lhonin, Thempu ho le Houin vengbit a pang vaipo, chuleh Sadducee ho themkhat chun lungphamo tah-in ahung kimaito piuvin, <sup>2</sup> Peter le John in Yeshua vanga thokitna aume tithu ahil lhon jeh chun hiche lamkai ho chu alung phamo lheh jengun ahi. <sup>3</sup> Chuin amani chu amanun, nilhah lam ahiphat in ajing khovah kah chun songkul'a akhum tauvin ahi. <sup>4</sup> Ahin athuhil lhon jaho lah a mi tamtah chun athuhil lhon chu atahsan tauvin ahileh numei chapang simlouvin tahsan mi sang-nга aval tauvin ahi. <sup>5</sup> Chuin ajing nikho chun, avaipoteu le a-upateu chule danthu sunho chu Jerusalema akikhomun ahi. <sup>6</sup> Ama ho lah-a chun Annas thempu chungnung jao-nan Caiaphas, John, Alexander, chuleh thempu chungnung insung mite dang jong aumun ahi.

---

<sup>◇</sup> 3:25 Semtilbu 22:18

<sup>7</sup> Chuin amaho angsunga chun solchah teni chu ahin puilut-un thudoh aneiyun, “Ipi thaneina, ahilouleh koi mina hitobang thilhi nabol lhonham?” tin adongun ahi. <sup>8</sup> Chuin Lhagao Theng dimset pumin Peter chun adonbut-un, “Vaipo hole Upate ho, <sup>9</sup> Elbaipa chunga thilpha kaboljeh lhona thudoh neibol'u ham? Elbaipa hi iti dam ham nahet chet nomu ham? <sup>10</sup> Nangho le Israel chate jouse dingin kichehtah in naseipeh uving kate, Nanghon thingpel chunga nakhetbeh uva ahivanga Pathen in thina a kona akaithoukit, thaneitah Nazareth Yeshua Christa mina dama ahi. <sup>11</sup> Ajeh chu Yeshua thudola Pathen lekhabun hiti hin aseyin ahi, nangho insahon nademova napaiyu song aninga apipena panga chu ama hi ahi. <sup>12</sup> Chule koima danga huhhingna aumpoi, vannoiya huhhing'a ium nadiu mindanga mindang Pathen in eipe pouve,” ati <sup>13</sup> Chuin vaipo ho chun Peter le John hansanna chu amuvin adatmo lheh jengun ahi. Ajeh chu lekha themlou le jilna neimi ahi lhon lou chu aheuin chule Yeshua to anaumkhom ahi lhon jong aheuin ahi. <sup>14</sup> Ahin akiboldam mipa alailungtah-uva adin amujeh'u chun, vaipo ho chun seibe ding ahetapouvin ahi. <sup>15</sup> Chuin kikhop khomna in'a kona potdoh dingin Peter le John chu thu apeuvin, chuin amaho le amaho chu akihouvun, <sup>16</sup> “Hiche miteni hi ilo dingu ham? Thil bolmo kidang abol lhon la inelthei pouvin, chule Jerusalema mijousen jong ahen, <sup>17</sup> Ahin Yeshua mina thu ahiljomkit lhon louna dingin gihsalna neiyu hite,” akitiuvin ahi. <sup>18</sup> Chuin Solchah teni akoulut kitun, Yeshua

---

<sup>✧</sup> 4:11 Labu 118:22

mina thu ahilkit lhon louna dingin thu apeuvin ahi. <sup>19</sup> Ahin Peter le John in adonbut lhonin, "Pathen thu ngailouva nangho thujoth kangai diu chu Pathen in dejonte tia nagel uhama? <sup>20</sup> Kamu jouseu le kajah jouseu sapphong ding hi kangah thei lhon louding ahi," ati lhonin ahi. <sup>21</sup> Chuin amahon agihsal kit'un achainan alhadoh tauvin ahi, ajeh chu mipi tamtah jeh-a chu asuhgim thei lou u ahi. Mijousen Pathen avahchoiyun ahi. <sup>22</sup> Ajeh chu kum somli elbaipa kiboldamna chu bolmo thil kidangtah ahi.

### *Hansanna dinga Yeshua tahsan ho atao u*

<sup>23</sup> Chuin alhadoh jou jouvun, Peter le John chu tahsan chate koma ahung kile lhonin thempu hole upate hon asei jouseu chu asei lhon tan ahileh. <sup>24</sup> akomuva Peter le John thusei ajah jah'u chun tahsan chate jouse chun o khat tah in Pathen koma hiti hin atao tauvin ahi. "Vo thaneipen Pakai, Van le leiset, twikhangleñ le asunga thil umjouse hinsempa,<sup>25</sup> Nangin Lhagao Thenga kapuluiyu nalhacha David kam'a 'Namtin vaipi ibola lunghanga hiuvem? Chule ibola mihon mohtil angaitou ham?<sup>26</sup> Leiset chunga a lengteu galsat din akigong chaiyun, a Pakai le a Christa dou dingin avaipoteu akikhomui' tia nasei sah ahin, <sup>27</sup> Atah beh in hiche khopi sunga hin alhungtai! Ajeh chu Herod Antipas, gamvaipo Pontius Pilate, chidang namdangte le Israel chate jouse chu nangma thaonusa nalhacha theng Yeshua dou dingin akitho khom

---

<sup>24</sup> 4:24 Potdohbu 20:11; Nehemiah 9:6; Labu 146:6    <sup>25</sup> 4:25 Labu 2:1,2

sohkei tauvin ahi.<sup>28</sup> 28 Ahinlah abol jouseu hi nangma lungchamtah aboldinga umsa ahi. 29 Chuleh tun O Pakai, amigihsal nauhi ngaiyin lang nalhachate hin nathu kasapphong nadiuvin hansanna lentah chu neipeuvin. 30 Namidamsah theina thahat toh thon nak hut hinlhang inlang, nalhacha theng Yeshua minin melchihna le bolmo kidang dang bolu hen" atiuve. 31 Hitia atao jouvun, akikhopnau inchu ahung kilingin, abonchauvin Lhagao Theng adimset un, hangsan tah-in Pathen thu alhangsamun ahi.

### *Tahsan chaten thil anei khom u*

32 Chuin Tahsan chate jouse chu lungkhat le thakhat ahiuvin, koiman jong anei chu keiya tum ahi tilouvin, anei jouseu abonchan aneikhomun ahi.<sup>33</sup> 33 Solchah ho chun thaneitah in Pakai Yeshua thokit thudol chu ahettohsah jiuvin, chule Pathen phatthei bohna lentah chu amaho chunga aumtan ahi. 34 Amaho lah-a chun alhasam angaicha anaumpouvin ahi ajeh chu gam leiset le in neihon ahinjoh-un, 35 asum chu solchahho kengbul'a ahinchoiyun alhasam angaicha ho chu anahop peh jiuvin ahi. 36 Chuin Joseph, solchah hon Barnabas asah-u (hichu lungmonna chapa tina ahi) chu Levi phungmi Cyprus twikol gam mi ahi. 37 Amapa chun lou munkhat anei chu ahinjoh in asum chu solchahte kengbul'a ahin choiyin ahi.

## **Ananias le Sapphira**

---

<sup>28</sup> 4:27 Lk 23:7-11; Matt 27:1,2; Mk 15:1; Lk 23:1; Jn 18:28,29

<sup>32</sup> 4:32 Act 2:44,45

## 5

<sup>1</sup> Ahin Ananias kitimipa khat ana um'in ama chun ajinu Sapphira to agou themkhat ajoj lhonin, <sup>2</sup> Asum kehkhat chu solchahho henga ahin choi lhonin, abona kahin choi lhon ahitai atilhon in adangse chu ajinu toh kinopto in akikoi den lhon tan ahi. <sup>3</sup> Chuin Peter chun aseiyin, "Ananias ipi dinga nalunghim chu Satan nalodimsah hitam? Lhagao Theng najoulhep in nasum akehkhat nanga dingin nakikoi tai. <sup>4</sup> Nagouthil chu nanga ahi, johding le johlou ding jong nangma thu ahi, najoh jouva jong asum chu nanga ahin, pehdoh ding le pehdohlou ding jong nangma thu ahi. Ipi dinga hitobanghi nabol hitam? Hiche hi keiho neijoubol nau ahipon Pathen najoubolna joh ahi" ati. <sup>5</sup> Hichethu chu Ananias in ajah jah chun lhonglaiya chun alhun athitai, chuin hiche thu ajapha jouse chu akichathei lheh tauvin ahi. <sup>6</sup> Chuin khangdong phabep ahungdoh un ponin atomun vuidingin apodoh tauvin ahi. <sup>7</sup> Nidan thum vel chejouvin, thilsoh imacha hephalouvin ajinu chu ahungin, <sup>8</sup> Chuin Peter in adongin, "Hiche sumhi najipa toh nagam mana namu lhon chu hitam?" atileh amanun jong "Henge hichu kagam man lhon ahi," ati. <sup>9</sup> Chuin Peter in aseiyin, "Ipi dinga nanitah lhon'a Pakai Lhagao napatep lhona hitobang thilphalou hi nabol lhon hitam? Najipa vuiya che gollhanghon kotphung ahinpha tauvin ahi, chule nangjong naputdoh diu ahitai," ati. <sup>10</sup> Apettah chun lhonglaiya chun alhun athipaitan ahi. Gollhangho ahunglut un ahileh amanu athisa anaum chu amu uvin chuin

apodoh paiyun ajipa kivuina koma chun aga vui tauvin ahi. <sup>11</sup> Chuin Houbung pumpi le athu japha jouse chunga kichatna lentah achutan ahi.

*Solchah hon melchihna thil tampi abol u*

<sup>12</sup> Chuin solchahho chun miholah-a chun melchih nale thil kidang tampi abolun, tahsan chate jouse Houin a, Solomon kempum kiti muna chun niseh in akikhom jing tauvin ahi. <sup>13</sup> Ahin mipihon amaho chu amusang lheh vangun alah uva jaoding chu angam pouvin ahi. <sup>14</sup> Hijeng jongle tahsan chate chu Pakai henga hung akibe jing jengin, numei le pasal akibe jingin ahi. <sup>15</sup> Solchahho natoh jehchun miho chun Peter avale komle alebeh achunguva achuh khah nading tin damlou ho jouse chu lamlen dunga ahinpodox uvin lupna le pheh chunga alupsah un ahi. <sup>16</sup> Jerusalem kimvela khopi hoa kon chun mipi ahung khomun damluoho le lhagaoboh vop ho ahinpuiyun ahileh abonchauvin adamsoh keiyuvin ahi.

*Solchah ho chunga gimna lhung kit*

<sup>17</sup> Chuin thempu chungnung leh aloite Sад-ducee ho chu thangsetnan adimset un ahi. <sup>18</sup> Chuin solchahho chu amanun songkul'a chun ahentauvin ahi. <sup>19</sup> Ahin jan in Pakai Lhagao ahungin, akihennau songkul kot chu ahongdohin solchahho chu apuidoh in, <sup>20</sup> "Hou'in a cheuvin lang miho koma hiche hinna thuhi gaseipeh tauvin," ati. <sup>21</sup> Chuin ajing khovah-in solchahho chu Houin'a alut-un, Pakai Lhagaovin akomuva aseipeh bangun ahil tauvin ahi. Chuin thempu chungnung chu atohkhompi chengtoh ahungin,

Israelte lah-a aupa houle houvaipoloi ho chu akoukhomun, chuin solchahho chu achungthu-u kholchet dingin songkul'a konin aga puidohsah-un ahi. <sup>22</sup> Houin ngaha pang sottolle ho chu songkul'a ahungun ahileh, songkul'a chun koima anaum tapon ahi, chuin amaho akile uvin houvaipoho henga chun thil umchan chu aseiyun, <sup>23</sup> "Songkul kot chu kikhah detchet a angah ho chu apama ding ahiuvin, ahin songkul kot chu ahonuva ahile asunga chun koima anaumpon ahi!" attiuve. <sup>24</sup> Chuin Houin ngahho lah-a lamkaipa le thempu pipuho chu alungboi lheh jengun, ipi khat ahungsoh tadem tin adatmo lheh jengun ahi. <sup>25</sup> Chuin mikhat ahungin kidang satah in, "Songkul'a nakhum-u miho chu Houin'a adinguvin miho thu ahil uve," ahung tin ahi. <sup>26</sup> Chuin Houin ngaha pang sepai lamkaipa leh a sepai techuacheuvin solchahho chu aga manun, ahin ajokhat le mipi ho chun songin eisep unte tin boina sem louvin oltah in agabolun ahi. <sup>27</sup> Chuin solchahho chu houvaipoloi angsunga ahinpuit un, amaho chu thempu chungnung in thu adongun, <sup>28</sup> "Hiche mipa min chun thu hilkit tahih-un tia hakhamma kakham nahilou uham? Ahinlah nathuhil'u Jerusalem nadipsoh un hiche mipa thina chungchanga hin keiho neimoso got uve," atin ahi. <sup>29</sup> Ahin Peter le solchahho chun adonbut'un, "Keihon mihem thuneiho sanga Pathen thu kangaijoh dingu ahi. <sup>30</sup> Ipu ipateu Pathen chun thingpel chunga nakhaisanguva nathau Yeshua chun thina-a kona akaithoukit ahi. <sup>31</sup> Ahin ama chu Pathen in

---

<sup>◊</sup> 5:28 Matt 27:25

Pakai leh Huhhingpu dinga achoisanga akhutjet lama atousah ahitai. Chule hiche hi Israel chate chonset lungheina dingle ngaidam channa dinga abol ahi. <sup>32</sup> Keiho hi hiche thudol hettohsah chu kahiuvin, chuleh athua nungho dinga Pathen in apeh Lhagao Theng jong chu ahi," atiuvin ahi. <sup>33</sup> Chuin hiche kisei ajah phat'un houvaipoloi ho chu alung hangdoh jah'un thading lung ageltauvin ahi. <sup>34</sup> Ahin houvaipoloi lah a mikhat, Pharisee mi amin Gamaliel, amapa chu hou danthu them le mijousen ajabol mikhat ahin, adingdoh in miho chu chomkhat pamlanga soldoh dingin thu apen ahi. <sup>35</sup> Chuin aman aloite henga chun aseiyin, "Nangho Israel mite, hiteho chunga bolding nagot uhi chingtheiyun! <sup>36</sup> Tu masang chun Theudas kiti mikhat anaumin, ama chu milen khat bangin ana um'in ahile mihem jali valin anung ana jui un ahi, ahin ama chu anathat'un ahileh anungjui ho chu lamchom cheh a anavahcheh gamun, abol atoh hou jouse imalouasohtan ahi. <sup>37</sup> Amapa jouchun hichu min kisut lai ahin, Galilee mi Judas kiti mikhat anaum kitin ama jong chun anungjui mitampi ana neiyin, ahin athat kitun ahile anungjui ho jouse chu ana kithecheh kit tauvin ahi. <sup>38</sup> Chuti ahijeh chun hiche mite hi ima lohih un, moh lhaong uvin, ajeh chu amahon angaitouva abolgot'u hi amaho lungchama ahile chomkhat joule hungmang paiding ahi. <sup>39</sup> Ahin Pathena kona ahileh nasuhmang jou lou dingu, nangho le nangho Pathen toh kidoubep nahilo dingu ahi!" ati. <sup>40</sup> Chuin ama thumop chun akilol tauvin, solchahho chu akouvun ajep uvin, chu-

jouvin Yeshua mina thu aseikit tahlou nadingun agihsalun alha tauvin ahi. <sup>41</sup> Chuin solchahho chu houvaipoloi angbunga kon chun apotdoh un, Yeshua mina suhgima aumjeh uchun akipah lheh jengun ahi. <sup>42</sup> chule aniseh in Houin le ainson tin'ah "Yeshua chu Messiah ahi," tichu ahil'un asamphong jom jingun ahi.

## 6

### *Lhacha dinga mi sagi kilhen*

<sup>1</sup> Ahin aniseh a atahsan akibejing phat in alah uva phun noina le kilunglhaito louna aumdoh tan, hichun Greek pao tho atahsanho chun Hebrew pao tho atahsanhon niseh-a neh le chah kihopna-a meithaiho akhohsah pouve tin aphunnoi tauvin ahi. <sup>2</sup> Chuin solchah somleni hochun atahsanho chu abonchauvin akou khom uvin, "Keiho solchahho hin Pathen thuhilna-a phat kamman diu ahin neh le chah a hi kaboilou ding dolu ahi. <sup>3</sup> Hijeh chun sopite ho, nanghon jaumtah, lhagao le chihna a dim mi sagi lhengdoh uvin lang ama ho chu neh leh chah a mo kapohsah dingu ahi. <sup>4</sup> Chutileh keiho solchah ho hin taona le Pathen thuhila phat kamanthei dingu ahi," atiuvin ahi. <sup>5</sup> Abonchauvin hiche lunggel chu pha asauvin chuin, Stephen (tahsan nale lhagaova dim mipa), Philip, Procorus, Nicanor, Timon, Parmenas, le Antioch mi Nicolas (Jews te tahsana sang masaloj) ho chu hiche panmun loding chun alhengdoh tauvin ahi. <sup>6</sup> Chuin hiche mi sagi kilhengdoh ho chu solchahho henga ahin puilut uvin ahileh solchah hon achunguva

khut angamun ataopeh tauvin ahi. <sup>7</sup> Chutichun Pathen thu chu amachal jing in atahsan mi hatah in akibejing in, chule Judate thempuho jong tamtah ajau-uvin ahi.

### *Stephen amat u*

<sup>8</sup> Chuin Stephen chun, Pathen lungset nale thaneina dimset in thil kidang le melchihna tampi mipiho masanga abol in ahi. <sup>9</sup> Ahin nikhat chu chamlhat miho kikhop khomna a konin mi phabep, amaho chu Cyrene, Alexandria, Cilicia, le Asia gam'a kona Judah mi ahiuvin amaho chu ahungun Stephen chu ahung kinelpi tauvin ahi. <sup>10</sup> Ahin Stephen in chihna le Lhagao dimset puma aseidoh thucheng ang a chun koima adingjou pouvin ahi. <sup>11</sup> Chuin amahon mipi themkhat atildoh-un amaho koma chun Stephen in "Mose le Pathen ataitom," thu kajauve atiuvin ahi. <sup>12</sup> Hiche asei-uchun mipichu alung handoh sahuvin, chuin upa hole houdanthu hilho chun Stephen chu aman uvin vaipoloi anga ahin puilut un ahi. <sup>13</sup> Chuin jouthu hettoh sahna asemun, "Hiche mipa hin Houin theng dounale Mose dan dounan thu aseiyin, <sup>14</sup> Chule Nazareth Yeshua chun Houin hi ahinsuh chimding chule Mose'n eipeh-u danjong akhelding ahi" tia asei kajauve, atiuvin ahi. <sup>15</sup> Hichepettah chun vaipo loiho jouse chun Stephen chu avesoh keiyun ahi, ajeh chu Stephen maiso chu vantil ho maibanga vahset ahi.

<sup>1</sup> Chuin thempu chungnung chun Stephen chu adongin, "Hiche hehna thu hohi dih em?" ati. <sup>2</sup> Chuin Stephen in adonbut in, "Sopite le Pateho ngaiyuvin, Ipuluiyu Abraham Haran a achen masang, Mesopotamia gam'a aumlaiyin Loupi Pathen chu ahenga ana kilah in,<sup>3</sup> <sup>3</sup> Hitin anaseiyin ahi, 'napena gam leiset le na insungmi hindalhan lang, keiman kavetsah ding gamleiset a hungin' " ati. <sup>4</sup> Chuin Abraham'in Chaldea gam ahin dalhan apa thikah in Haran a anachengin, chujouvin tua nachennau gamsunga hin ahin puilut in ahi.<sup>5</sup> <sup>5</sup> Ahinlah Pathen in akengto ngapna dingkham gambeh neocha jong ana pepoi. Ahin Abraham'in chapa aneiloulai vang'in nikhatle ama le ason achilhah ten hicheckam hi alodingu ahi tin Pathen in ana thutep-in ahi.<sup>6</sup> <sup>6</sup> Chuleh Pathen in aseikit in nason nachilhate jong migama kum jali sohchang le bolgima um dingu ahi<sup>7</sup> <sup>7</sup> Ahin soh-a kai nam mite chunga keiman thu katan ding, achaina le hiche gam'a hi hung kile kit uva keima eihoukit dingu ahi ati.<sup>8</sup> <sup>8</sup> Chule Pathen in jong Abraham chu cheptana kitepna thu anapen, chuin Abraham'in achapa Isaac ahin phat in aniget nin chep anatan in, chule hiche kitepna chu Isaac in jong Jacob ahina, chuleh Jacob in apului-u somleni ahinchan geiyin jong ahin boljom jingun ahi.<sup>9</sup> <sup>9</sup> Chuin hiche puluiho chu asopipau Joseph chunga ana thangthip uvin, hijeh chun Egypt

<sup>3</sup> 7:2 Semtilbu 12:1    <sup>4</sup> 7:4 Semtilbu 11:31; Semtilbu 12:4

<sup>5</sup> 7:5 Semtilbu 12:7; 13:15; 15:18; 17:8    <sup>6</sup> 7:6 Semtilbu 15:13,14

<sup>7</sup> 7:7 Potdohbu 3:12    <sup>8</sup> 7:8 Semtilbu 17:10-14; Semtilbu 21:2-4; Semtilbu 25:26; Semtilbu 29:31—35:18

gam'a sohding in anajohdoh uvin ahi. Ahin Pathen in anaumpi jingin,<sup>☆ 10</sup> Gentheina ho jouse a konin anahuhdoh in Egypt lengpa Pharaoh angsunga lungsetna anapen ahi. Chule Pathen in Joseph chu kidangtah chihna anapen hijeh chun Pharaoh in Joseph chu Egypt gam pumpia vaipon ana pansah in chuleh a leng inphia jong mopon ana pansah in ahi.<sup>☆ 11</sup> Ahin Egypt gam le Canaan gam sunga kel ahunglha tan ahileh gentheina sangtah ahunglhung tan hijeh chun ipuiluiteu jong nehding neilouvin anaum un ahi.<sup>☆ 12</sup> Chuin Jacob in Egypt gamsunga neh aum nalaiye ti ahet phatin achate-ipuiluiteu chu neh choding in asolin ahi. <sup>13</sup> Anivei channa a anache uchun Joseph chu a sopite henga ana kiphongin chuin asopite chu Pharaoh henga anapuilit in ahi.<sup>☆ 14</sup> Chuin Joseph in mi asolin apa Jacob le ainsungmite somsagi le nga hochu ahenga dingin agakousah tan ahi.<sup>☆ 15</sup> Chuin Jacob chu Egypt gam'a anache in athitan ahi chule ipuluiteu jong anathi tauvin ahi.<sup>☆ 16</sup> Chun alongdamsau chu Shechem a ahin pouvin Abraham'in Hamor chapate koma anachohna lhanmuna chun avui tauvin ahi.<sup>☆ 17</sup> Pathen in Abraham koma athutep guilhunna ding phat anaitah jehchun miho chu Egypt gam'a chun hatah in apungun.<sup>☆ 18</sup> Ahin Joseph hephalou lengthah khat Egypt lengvaipoa

---

<sup>☆ 7:9</sup> Semtilbu 37:11; Semtilbu 37:28; Semtilbu 39:2,21    <sup>☆ 7:10</sup>  
 Semtilbu 41:39-41    <sup>☆ 7:11</sup> Semtilbu 42:1,2    <sup>☆ 7:13</sup> Semtilbu  
 45:1; Semtilbu 45:16    <sup>☆ 7:14</sup> Semtilbu 45:9,10,17,18; Semtilbu  
 46:27    <sup>☆ 7:15</sup> Semtilbu 46:1-7; Semtilbu 49:33    <sup>☆ 7:16</sup> Semtilbu  
 23:3-16; 33:19; 50:7-13; Joshua 24:32    <sup>☆ 7:17</sup> Potdohbu 1:7,8

ahung pan phat in, <sup>19</sup> Hiche lengpa chun imiteu chu doha in abolin asugentheiyin chule achasen houchu athi nadingin anu le apa teu chu humam'in ana paidoh sah in ahi.<sup>20</sup> <sup>20</sup> Hichephat laitah chun Pathen mitvet a chapang hoitah Mose chu anapengin, anu le apan inmun'ah lhathum hoitah in anasin lhonin ahi.<sup>21</sup> <sup>21</sup> Chuin anu le apan Mose chu apaidoh lhontan ahileh Pharaoh chanun ana kimudoh in ama cha bang bangin ahin vahkhang tan ahi.<sup>22</sup> <sup>22</sup> Chuin Mose chu Egypt gamsung chihna ho jouse ahilun ahile ama chu thusei le natoh a thahattah'a hung hitan ahi. <sup>23</sup> <sup>23</sup> Chuin Mose chu kum somli ahung hi phat hin nikhat chu asopite-Israel techu agavetan ahile,<sup>24</sup> <sup>24</sup> Egypt mipa khat'in Israel mikhat alamlou tah'a abol chu amun chuin Mose chu ahungin Israel mipa chu ahuh in Egypt mipa chu athattan ahi. <sup>25</sup> <sup>25</sup> Mose chun hiche Israel mite chun Pathen in keiho huhdoh dinga eihinsolpeh ahi ti geldoh nauvinte tia anagel vang chun Israel mite chun anageldoh pouvin ahi. <sup>26</sup> <sup>26</sup> Chuin ajing nikhon amite agavet a ahileh, Israel mini ana kina lhonin hijeh chun aman jong chamna nasem kigon hiche miteni koma chun "Nangni sopi khat nahi lhon louham? Ipi dinga nakinah lhon ham?" atin ahile, <sup>27</sup> <sup>27</sup> mikhatpa chun Mose chu ahin sondoh in, kon keiho chunga vaihom le thutana napansah ham? tin ahin dongin, <sup>28</sup> "Janhia Egypt mipa khat natha banga chu keima jong neitha got ham?" atin ahi. <sup>29</sup> <sup>29</sup> Chuin Mosen hichu ajah phat chun, Egypt

<sup>20</sup> 7:19 Potdohbu 1:10,11; Potdohbu 1:22    <sup>20</sup> 7:20 Potdohbu 2:2

<sup>21</sup> 7:21 Potdohbu 2:3-10    <sup>23</sup> 7:23 Potdohbu 2:11-15

gam'a konin ajamin Midian gam apemin hiche muna chun chapa ni ahingin ahi.<sup>30</sup> Chuin kum somli jouvin Vantil hamboh meikongin Mose chu Sinai mol toh kinai gamthip a chun ana kimupi in,<sup>31</sup> Chuin Mosen hichu amun athilmu chu kidang asah in, achenaiya agavet kigot le Pakai awgin chun ahin kouvin,<sup>32</sup> "Keima napuluiteu Pathen kahi, Abraham, Isaac, Jacob Pathen kahi," ahin tin ahile Mose jong akicha behseh jengin avengam tapon ahi.<sup>33</sup> Chuin Pathen in aseiinyin, "Nakengchot suthlan ajeh chu nadinna mun chu muntheng ahi.<sup>34</sup> Egypt gam'a kamite gentheina kamutan, akanau aw kajan ahuhdoh dinga hungkumlha kahitai, hijeh chun tun keiman nangma hi Egypt gam'a kanungsol kit nahi," ati.<sup>35</sup> Chuin "Kon keiho chunga vaihom le thutana napansah ham?" tia asanlou pau chu, Pathen in hamboh lah'a kona akimusah vantil jalchun vaipo dingle thutan dingin Pathen in Mose chu alesol kit in ahile.<sup>36</sup> Mose'n thil kidang le melchihna tamtah pumin Israelte chu Egypt gam'a konin ahinpuidoh in twipisan le gamthip chu kum somli sungin ahung galkaiyun ahi.<sup>37</sup> "Chuin Mose amatah in Israelte koma anaseiyin, Pathen in keima tobang themgaokhat nangholah-a kona asodohsah ding ahi," ati.<sup>38</sup> Mose chu gamthip a ipuluiteu toh Pathen mite kikhop khomna-a anaumkhomin, Sinai Molchunga valtil in thu aseineh chun,

---

<sup>30</sup> 7:29 Potdohbu 18:3,4    <sup>31</sup> 7:30 Potdohbu 3:1-10    <sup>32</sup> 7:35 Potdohbu 2:14    <sup>33</sup> 7:36 Potdohbu 7:3; Potdohbu 14:21; Minbu 14:33    <sup>34</sup> 7:37 Danbu Ni Na 18:15,18

khonunga eiho jouse pehson dingin hinna thu  
 eina lahpeh-uvin ahi.<sup>38</sup> <sup>39</sup> Ahinlah Ipuluiteu  
 chun Mose thusei anangai pouvin Egypt gam'a  
 kinungle ding ana deijo un ahi. <sup>40</sup> Ipuiluiteu  
 chun Aaron koma aseiyun, "Eilamkai thei ding-  
 u pathen lim themkhat neisempeh-un ajeh chu  
 Egypt gam'a kona eihin puidoh pau Mose hi  
 iti hitam kahetapoueve," atiuvin ahi.<sup>38</sup> <sup>41</sup> Chuin  
 bongnou toh kilou milim khat asem uvin, hiche  
 milim henga chun kilhaina gantha asemuvin,  
 athilsem uchu akipapi uvin ahi.<sup>38</sup> <sup>42</sup> Chuin ama-  
 hoa konin Pathen akihei mangin, Vana ahsaho  
 chu apathenu hidingin adalhatan ahi! Chuin  
 themgao lekhabun asei "Vo Israel kum somli  
 gamthip'a nathamlaiyuva nahin choiyu kilhaina  
 gantha le thilto ho chu keima henga ding ham?<sup>38</sup>  
<sup>43</sup> Ahipoi, nanghon Molech ponbu le pathen  
 Rephan ahsa hou dinga alim nasemthu-u chu  
 napole ji bouvui, hijeh a chu nangho Babylon  
 gamsung chana soh-a kasol ding nahiuve," ati.  
<sup>44</sup> Ipuluiteu chun gamthip noija chun Houbuh  
 chu anapole un Pathen in Mose henga anamusah  
 lim bang bang chun ana tungdoh ji-un ahi.<sup>38</sup>  
<sup>45</sup> Kum phabep jouvin Joshua lamkaina a ip-  
 uluiteuvin hiche gam'a kona Pathen in anan-  
 odohho khopimun analo-uchun Pathen Houbuh  
 chu anapolut un Leng David khang chanin ana  
 um'in ahi.<sup>38</sup> <sup>46</sup> David chu Pathen mitmun deium  
 ana chang'in, aitih a Jacob Pathen chenna ding

---

<sup>38</sup> **7:38** Potdohbu 19:1—20:17; Danbu Ni Na 5:1-33    <sup>39</sup> **7:40**

Potdohbu 32:1    <sup>40</sup> **7:41** Potdohbu 32:2-6    <sup>41</sup> **7:42** Amos 5:25-27

<sup>38</sup> **7:44** Potdohbu 25:9,40    <sup>38</sup> **7:45** Joshua 3:14-17

Houin sahna dingin anathumin ahi.<sup>57</sup> <sup>47</sup> Ahin hiche houin chu Solomon in ana tungdoh in ahi.<sup>58</sup> <sup>48</sup> Hijeng jongle hiche khut a kisa houin a chun Chungnungpen Pathen chu achengpoi tin, Themgaovin aseiye. <sup>49</sup> “Van kalaltouna ahin leiset kakengto ngapna ahi, chutobang chenna ding inpha chu neisahpeh thei ding ham?” tin Pakai chun adongin ahi.<sup>59</sup> <sup>50</sup> Van le leiset ania kakhut a kasem hilou ham? tia asei banga chu. <sup>51</sup> “Nangho milouchalte, thutah'a dinga alungthim le ana ngong teho, aimatih chana Lhagao Theng nadoudalu hilou ham? Hichu na pului teuvin ana bola nanghon jong nabolu ahi.<sup>52</sup> Napului teuvin ana bolgim lou themgao khat umem? Chondihtah Messiah hungding thu ana sei masaho chu ana that un amatah jong namatsah un na that un ahi. <sup>53</sup> chule Vantil a kona nalah son u Pathen danthu jeng jong henasa san nanit pouvin ahi,” ati.

### *Stephen songa aselih u*

<sup>54</sup> Stephen in athemmo nau thu asei chun Judate lamkai ho chu alunghansah lheh jengun chuin amachu akhuttum ajel khumun ahi. <sup>55</sup> Ahin Lhagao Theng dimset'in Stephen chun vanlam aven ahileh Pathen loupina le Yeshua Pathen khut jetlam jabolna muna adin chu amun ahi. <sup>56</sup> Chuin aman amahojah a, “Ven vankot akihona chule Pathen khut jetlam jabolna muna mihem chapa adin kamui,” ati. <sup>57</sup> Chuin amahon akhut'un anakol akisip-un apengjah un amachu

---

<sup>57</sup> **7:46** 2 Samuel 7:1-16; 1 Thusimbu 17:1-14    <sup>58</sup> **7:47** 1 Lgt 6:1-38; 2 Thusimbu 3:1-17    <sup>59</sup> **7:49** Isa 66:1,2    <sup>51</sup> **7:51** Isa 63:10

anokhum jengun, <sup>58</sup> Khopi pamlanga akaidoh-un songin asep-un, chuin ama themmo chansah hochun avon chu asut-un Saul kiti khangdongpa kengbul'a chun akoiyun ahi. <sup>59</sup> Chuin songa asepettah-un Stephen chu ataovin, "Pakai Ka lhagao lan," ati. <sup>60</sup> Chuin abohkhup in apengjah jengin, "Pakai abolho jouseu hi amaho chonsetin simpeh hih-in," atin hiti chu athitan ahi.

## 8

### *Saul in tahsan chate asuh genthei*

<sup>1</sup> Saul jong chu Stephen kitha amittah a muho lah'a khat ahin, amatah in jong aphatsah ahi. Chuin hiche nikhoa kipat chun Jerusalema Houbung suhmangna dingin suhgentheina lentah ana kipan tan ahile Solchahho tailou tahsan chate jouseu chu Judea le Samaria gam'a ana kithe cheh tauvin ahi. <sup>2</sup> Chuin Pathen a dinga kipumpeh mi themkhat in Stephen chu lunghemtah in ana vuiyun ahi. <sup>3</sup> Ahin Saul chu achelen Houbungho chu ana sugentheiyin, a in tina alut in numei pasal akaidoh in songkul'a anaseplut jin ahi. <sup>☆</sup>

### *Samaria mi phabep in tahnanna nei*

<sup>4</sup> Ahinlah akithecheh tahsan chate chun achena lam lam uvah Yeshua thudol kipana thupha chu alhangsamle tauvin ahi. <sup>5</sup> Vetsahnhan, Philip chu Samaria khopi sunga analut in miho koma Messiah chu ana samphong in ahi. <sup>6</sup> Chuin mipi chun Philip thusei chu lungluttah in ana ngai uvin ahi. <sup>7</sup> Chuin lhagaoboh tampi

<sup>☆</sup> **8:3** Act 22:4,5; 26:9-11

anodohin ahileh amaho chu apenguvin apot-doh tauvin chule lhangthi le elbai tampi jong aboldam in ahi. <sup>8</sup> Chuin hiche khopi achun kipana lentah alhungtan ahi. <sup>9</sup> Chuin Simon kitidoithemmi khat hiche gam'a chu kumsotpi anauma ahin, ama chun milen khat kahi tia Samaria mite chu kidang satah-a anaumsah ahi. <sup>10</sup> Mijouse aneova pat alen changeiyin hichepa chu "Milen khat-Pathen thahat" tia aseiyu ahi. <sup>11</sup> Chule ama chun adooya kona phatsottah kidang satah-a anaumsah jeh-u chun amahon aseijouse chu abonchan angai jiuvin ahi. <sup>12</sup> Ahivangin mipi ho chun Philip in Pathen lenggam thule Yeshua Christa mina thupha asei chu atahsan tauvin, hijeh chun numei-pasal tampi twiyin baptize achang tauvin ahi. <sup>13</sup> Hichun Simon jengin jong atahsan in twiyin baptize achangtan, chule Philip chena chana anung ajuitan, Philip in melchihna le thil kidang lentah tampi abol chu kidang asalheh jengin ahi. <sup>14</sup> Chuin Jerusalema um solchah hon Samaria miten Pathen thu asang tauve ti ajah phat'un Peter le John chu asol tauvin ahi. <sup>15</sup> Chuin alhun lhun lhonin hiche tahsan thahho chu Lhagao Theng achanna dingun atao tauvin ahi. <sup>16</sup> Chule tahsan thahho chunga chu Lhagao Theng hun-gloulai ahi, ajeh chu amaho chu Yeshua mina bou baptize chang nalaiyu ahi. <sup>17</sup> Chuin Peter le John in hiche tahsan thahho chunga chu khut angap lhona ahileh amaho chu Lhagao Theng achang tauvin ahi. <sup>18</sup> Chuin Simon in Solchahho khutngap jeh a miho Lhagao Theng achanu chu amun ahileh aman jong sum peha hiche

thahat chu kichoh ding agon, <sup>19</sup> “Kenjong hiche thaneina hi neijing kate chutile kenjong miho chunga khut kangap teng amaho jong Lhagao Theng chang dingu ahi!” ati. <sup>20</sup> Chuin Peter in adonbut in, “Nasum le nangma suhmangin umtha tan ajeh chun Pathen thilpeh hi chohtho dingin nangaitoi, <sup>21</sup> Hichea hin nangman chan naneipoi, ajeh chu Pathen mitmun nalunghim adihpoi. <sup>22</sup> Hijeh chun nachonset lungheiyan lang, Pakai henga tao lechun aman nachonset lungput angaidam maithei ahi. <sup>23</sup> Ajeh chu nangma hi thangthipna a dimset leh chonset'a kihen-oh nahi kamuchen tai,” ati <sup>24</sup> Chuin Simon chun Peter koma, “Hitobang kichat umtah naseiho hi kachunga alhun lou nadingin Pakai koma nei taopeh in,” ati.

### *Ethiopia kon nu-kisopa*

<sup>25</sup> Chuin Samaria-a Photchet nale Pathen thu lhangsapna anejou lhon chun, Peter le John chu Jerusalem jonin ahung kile lhon in Samaria kho muntampi ah ahung kibangpa lhonin Kipana thupha ahin lhangsam peh lhonin ahi. <sup>26</sup> Philip vang chu Pakai vantil, “Lhanglam a Jerusalem a pat Gaza jotna gamthip'a chesuh lampi a khun chetan,” atipeh in ahi. <sup>27</sup> Chuin akipat-doh in achesuh tan ahileh Ethiopia gouching mikhat akimupin, ama chu Ethiopia lengnu noiya natong lentah nukiso ahin, hiche nukiso chu Jerusalema Pathen houva che ahi. <sup>28</sup> Chule ahung kile lama kangtalaiya hungtouva Isaiah themgao lekhabu hi gingtah-a ahin sim ahi. <sup>29</sup> Chuin Lhagao Theng in Philip henga chun

ahin seiyin, "Chenlang Kangtalaiya khun kilhon khom lhonin," ati. <sup>30</sup> Chuin Philip chun aheng anaiyin ahileh mipan Isaiah themgao lekhabu asim chu ajan, hichun Philip in adongin "Nasim chu ipi kiseina ahi nahet nah em?" atile, <sup>31</sup> Mipa chun adonbut in, "Eihil ding mikhat aum loule iti kahet ding ham?" atin ahi. Chuin mipa chun Philip chu akouvin hungin lang kangtalaiya toukhom hite ati. <sup>32</sup> Chule Pathen lekhabu sunga asimmun chu hiche hi ahi, "Ama chu tha dinga kikai kelngoi nou bangin akaiyun, kelngoinou amul vouho angsunga thipbeh cha-a aum bangin, ama jong akam keh pon ahi.<sup>☆</sup> <sup>33</sup> Akineosahna lamin achunga adih a thutanna aumtapon, koipen'in akhang thusim asei ding hitam? Ijeh inem itile a hinkho chu leiset'a kona alahdoh'u ahitai." <sup>34</sup> Chuin nukiso chun Philip chun adongin, "Themgaopa hin ama chung chang thudol asei ham ahiloule midang khat thudol asei ham nei seipeh in," atin ahi. <sup>35</sup> Chuin in Philip jong chuche Pathen lekhabu muna kona pansa in Yeshua thudol kipana thupha chu aseipeh pantan ahi. <sup>36</sup> Chuin ache che lhonin ahile twi umna khat ahin phah hon phatin Nukiso chun, "Ven! Hikoma khun twi aume! Baptize kachanmo nading ipi um'em?" ati. <sup>37</sup> Hijeh chun Philip in, "Nalung naheiya nalungthim pumpia natahsan pouleh hithei ding nahi," ati. Chuin aman adonbut in, "Yeshua Christa, Pathen Chapa ahi ti katahsan e," atitai. <sup>38</sup> Chuin akangtalai lhon chun akham lhonin, twi lah'a chun akumsuh lhonin Philip in ama chun baptize achansah tan

---

<sup>☆</sup> 8:32 Isa 53:7,8

ahi. <sup>39</sup> Chuin twi lah-a kona ahung potdoh lhon chun Pakai Lhagaovin Philip chu alamang tan ahile, nukiso chun Philip chu amupha tapon, ahin alampi a chun kipah thanom tah'in achetan ahi. <sup>40</sup> Chomkhat jouvin Philip chu sahlam a um Azotus muna chun akimudoh kit in, hichun aman Caesarea ahinphah chanin kipana thupha chu ahin sam phonglen ahi.

## 9

### *Yeshua Christa dinga Saul hinkho kikhel*

<sup>1</sup> Ahin Saul vang chu Pakai nungjuiho gihsal le that dingin ahai hai nalaiyin, hijeh chun thempu chungnung henga achen, <sup>2</sup> Damascus khopia kikhopna in hoa dingin lekha agathumin, chule koi hijongle hiche lampi tahsanho jouse chu numei hihen, pasal hijongle akana Jerusalem ahinlhutna dingin kithopina agathumin ahi. <sup>3</sup> Hiche tupna neipuma achelaiyin Damascus khopi anaitah chun vana konin phulou helouvin vah-in akimvel ahin salin, <sup>4</sup> Chuin ama tol'a alhun chule "Saul! Saul! Ipi dinga neibolset ham?" tia kisam aw khat ajan, <sup>5</sup> Chuin Saul in jong "Pakai nang koi nahim?" tin adong tan ahi. Chuin aw chun ahin donbut-in "Keima Yeshua, nabolset jingpa chu kahi!" <sup>6</sup> Tun kipat-doh in khopi sunga khun lut-in nabol ding ho nakiseipeh ding ahi," ati. <sup>7</sup> Chuin Saul toh kilhon khom ho chu paopoh loubeh-in aum tauvin ahi, ajehchu Saul koma thusei aw chu ajaevin ahin koima la amu pouvin ahi. <sup>8</sup> Chuin Saul chu tol'a kona ahung dindoh-a amit ahasah-le kho

amutapon hijeh chun alhonkhompi hon akhut-in akaiyun Damascus khopi sung alut tauvin ahi.  
<sup>9</sup> Chuin khopi sunga chun nithum sungin an nelou twidon louvin aumden tan ahi.

*Ananias in Saul baptize achansah*

<sup>10</sup> Chuin Damascus khopi sunga tahsan mikhat amin Ananias kitipa chu Pakaiyin akimusah in “Ananias!” tin akouvin ahileh amapan, “Hikoma kaumnai Pakai!” atin ahi. <sup>11</sup> Chuin Pakaiyin adonbut in “Namasanga lampi jangkeiya khun chenlang Judas in'a khun galut tan, chule insunga khu nalut tengle Tarsus gammi Saul kitipa chu gahol tan ajeh chu ama kahenga ataopettah ahi. <sup>12</sup> Chule hichepa khun Ananias kiti mikhat ahenga hunga aluchunga khut angap'a chutengle kho amukit ding khu kamusah ahi,” ati. <sup>13</sup> Ahivangin Ananias in adonbut in “Pakai hiche mipa hin Jerusalema tahsan chate kichat umtah-a abol genthei thu mitam tah-a kona kajah ahitai, <sup>14</sup> chule hoilai mun hijong le nangma min kouho jouse amat a songkul'a akhum thei nadinga thempu pipuihon thaneina apeh'u ahitai,” ati. <sup>15</sup> Ahin Pakaiyin aseiyin, “Chen ajeh chu Saul khu chidang namdangte le lengho chuleh Israelte henga kathu lhangsam dinga kalhendoh ahitai, <sup>16</sup> Chule tua hi kamin jal'a itobang genthei athoh ding ham kavetsah ding ahi,” ati. <sup>17</sup> Chuin Ananias chu achen ahileh Saul chu amutan hichun aluchunga akhut angamin aseitai, “Sopi Saul, kho namukit nading le Lhagao Thenga nadimsetna dinga lampia nakimusah Pakai Yeshua chun nahenga eihin

sol ahi," ati. <sup>18</sup> Chuin apettah chun lip tobang thilkhat Saul mit a kon chun ahung kilehlhan ahileh Saul chun kho amutan ahi. Chutah chun Saul chu akipatdoh in baptize achangtan ahi. <sup>19</sup> Chujouvin Saul chun an themkhat anen ahileh athahatdoh kit tan, chuin Damascus khopi sunga tahsan chate koma chun nikho phabep aum den tan ahi. <sup>20</sup> Chule apettah chun Yeshua thudol chu asamphong pantan kikhopna in tin'ah, "Yeshua chu Pathen Chapa ahi," tin asamle tan ahi. <sup>21</sup> Chuin athu lhangsap japha jousen kidang asauvin, "Hichepa hi Jerusalema Yeshua seijuiho suhmang ding gopa chu hilou ham?" attiuvin ahi. Chule "Hikoma hi seijuiho man dingle kanchoma thempu ho henga kaidinga hung hilou ham?" attiuvin ahi <sup>22</sup> Saul thulhangsap chu ahung thahat cheh cheh jeng tan ahileh Damascus khopia um Juda mite chun Yeshua chu Messiah ahi ti avetsahna apeh ho chu anel jou tapouvin ahi.

### *Judah hon Saul tha dia anga u*

<sup>23</sup> Chuche phat chomkhat jou chun Judah mite phabep khat ahung khomun ama chu thading agouvin,<sup>✡</sup> <sup>24</sup> Ama chu thatei nadingin khopi kelkot dunga sun le jan in achanglhi jingun, ahin mihon thading agonu thu chu aseipeh un, <sup>25</sup> Hijeh chun seijuiho mi phabep khat chun jankah in Saul chu boma akhumun khopi bang onglai khat'ah khaovin akhai lha tauvin ahi. <sup>26</sup> Chuin Saul chu Jerusalem ahung lhunin, seijuiho kimupi ding agon ahileh amaho abonun akichauvin ahi ajeh chu seijui dihtah ahiding

---

<sup>✡</sup> 9:23 2 Crth 11:32,33

chu atahsan lou-u ahi! <sup>27</sup> Chuin Barnabas chun Saul chu solchah ho henga apuilut in Damascus lampia Saul in Pakai akimupi thule Pakaiyin Saul henga asei thuho abonchan solchah ho henga aseipeh in chule Damascus khopia Saul in Yeshua mina hangsan tah-a thu asei jong chu aseipeh in ahi. <sup>28</sup> Chuin Saul chu solchah ho chutoh aumkhom tan, Jerusalem kimvela avahle un hangsan tah in Pakai minin thu alhangsam tan ahi. <sup>29</sup> Chuin Greek pao tho Juda te toh akinil un ahile Juda miho chun thading agouvin ahi. <sup>30</sup> Seijui hon chuche thu ajah phat'un Caesarea lama apuisuh un achenna Tarsus lama asol mang tauvin ahi. <sup>31</sup> Chuin Judea gam le Galilee gamsung chule Samaria gamsung pumpia Houbung chu mongtah-in aumtauvin chule seijui hon Pakai agin jeh'u chun athahat cheh cheh uvin ahi. Chule Lhagao Theng in aumpi jeh-u chun seijui jong akibe jingin ahi.

### *Peter in Aeneas asuhdam*

<sup>32</sup> Chujongle Peter chu munkhat a konin munkhat ah avahle len chuin Lydda khopia seijui ho vilding in ahung kumsuh in ahile, <sup>33</sup> Hikoma chun Aeneas kiti mikhat langthi-a kumget jen jalkhun a lumpa chu agamudoh tan, <sup>34</sup> Chuin Peter in ajah a "Aeneas, Yeshua Christan nadamsah ahitai! Thouvin lang nalupna kijeldoh tan," ati. Chupettah chun ama adamtan ahi. <sup>35</sup> Chuin Lydda le Sharon khopi sunga mijouse chun Aeneas in lam ajot-a avale chu amu-uvin, abonchauvin Pakai lamah ahung kihei tauvin ahi.

*Peter in Tabitha acho hing*

<sup>36</sup> Chuin Joppa atiu mun a chun seijui mikhat Tabitha (Greek paova Dorcas) atiu chu aumin, amanu chun midang dingin thilpha abol jingin, genthei ho akithopi jingin ahi. <sup>37</sup> Amanu chu ahung dammo in athitan ahileh atahsa chu asiltheng-uvin vuidingin indan chungnunga chun alupsah tauvin ahi. <sup>38</sup> Ahivangin seijuiho chun Peter chu Lydda koma aume tithu ajauvin hijeh chun mini asol-uvin, Peter henga “Lungset tah-in aganna thei penin hungin,” tin aga kousah tauvin ahi. <sup>39</sup> Chuin Peter chu akouva cheteni chutoh ahung kile khomin ahileh ahung lhun lhun chun amahon Peter chu indan chungnunga chun apuitouvun ahileh insunga chun meithai ho adimset uvin kap pumin a sangkhol houle von dang Dorcas in adam laiya anabolpeh houchu avetsah'un ahi. <sup>40</sup> Ahivangin Peter chun abonchauvin insunga konchun asoldoh-in chuin ama adilsun atahsa alupsah-u chu aven “Thoudoh in Tabitha,” tin atao tan ahileh amit ahung hahdoh in, chuin amanun Peter amuphat in ahung toudoh tan ahi. <sup>41</sup> Chuin aman akhut in akaiding in chule meithaiho le seijuiho chu abonchan akoulut-in amanu chu ahing in apetan ahi. <sup>42</sup> Hiche thu chu khopi sunga akithang soh tan ahileh mitam tah-in Pakai atahsan tan ahi. <sup>43</sup> Chule Peter chu Joppa muna savun sem Simon in'ah nisottah aum dentan ahi.

# 10

*Peter le Cornelius*

<sup>1</sup> Rome te sepai lamkai Cornelius atiu mikhat Caesarea ah ana chengin, ama chu Italia loi atiu sepai jalamkai ahi. <sup>2</sup> Amapa chu Pathen ngaisah tah le ainsung mi jouse toh Pathen gingmi ahin; migenthei ho hongphal tah-a pejing le Pathen henga taojing mi ahi. <sup>3</sup> Nikhat nilhah lam nidan thum donin mu aneiyin athilmu achun Pathen vantil khat ahenga ahungin “Cornelius!” ahung tin ahi. <sup>4</sup> Chuin Cornelius chun kichatah-in aven, “Ipi ham Pakai,” tin adong tan ahi. Chule Vantil chun ahin donbut in, “Nataona le migenthei ho dinga nathilpeh ho chu Pathen in thilto bangin nasanpeh tai! <sup>5</sup> Tun nangman mi themkhat solin lang Joppa-a um Simon Peter kitipa khu gakousah tan. <sup>6</sup> Ama twikhanglen panga Simon kiti savun sem mikhat in'ah aume,” ati. <sup>7</sup> Chuin vantil in adalhah lhah in Cornelius chun ainsunga lhacha ni le akinbola pang jing Pathen ngaisah tah sepai ho lah a khat akouvin, <sup>8</sup> Thilsoh jouse aseipeh jouvin amaho chu Joppa ah asol tan ahi. <sup>9</sup> Ajing nikho in Cornelius thupoho khopi sung alhun ding konun Peter chu indan chunga tao dingin ahung kaldoh in hichu sun nidan som don ahi. <sup>10</sup> Chule ama chu agilkel in, ahivangin aneh ding an asem laitah-un ama agaochangin, <sup>11</sup> Chuin vankot akihona lekha pheng lentah tobang khat aning lia ahung kikhai lhah amun, <sup>12</sup> Chuin hiche lekha pheng lentah tobang sunga chun ganhing namkim le tol'a vah ganhing chule chunga leng vacha ho aumun, <sup>13</sup> Chuin aw khat in ahenga ahin seiyin, “Peter, kipatdoh inlang chule kithan lang nen,” ati. <sup>14</sup> Chuin Peter in adonbut in, “Ahipoi Pakai, ajeh chu imatih

chanin keiman Judate dan thu dungjuiya satheng lou le saboh kanekhapoi," ati. <sup>15</sup> Ahivangin aw chun ahinsei kit-in, "Pathen in asuhtheng sa chu athenglou tidan," ati. <sup>16</sup> chuti chun thumveijen kibang chet'in mu aneiyin chujouvin hetmanlou kah'in lekha pheng lentah tobang chu vana khai touvin aumtan ahi. <sup>17</sup> Chuin Peter chun gaova athilmu chu ipi kiseina ahidem tia lunggim tah-a ana umlaitah in Cornelius in ahin sol miho chun Simon in chu ahin holdoh-un, amaho chu kelkot ah ana dinguvin, <sup>18</sup> Amaho chun hiche laiya hi Simon Peter kiti mikhat cheng em tin adong-un ahi. <sup>19</sup> Chuin Peter in gaova athilmu chu ipi ahidem tia ana gel jing laiyin Lhagao Thengin ahenga thu ahin seiyin, "Mithum tah in nangma nahol'e, <sup>20</sup> Kipatdoh in, kumsuh inlang amaho toh kilhon ding khu thase hih beh in, chule lungkham hih in ajeh chu keiman amaho khu kahin sol ahi," ati. <sup>21</sup> Chuin Peter akum suh in amaho koma "Nahol-u mipa chu keima kahi, ipi dinga hung nahuu vem?" tin adong tan ahile, <sup>22</sup> Amahon adonbut-un, "Keiho hi Cornelius kiti Pathen gingtah mi chule Judaten ajabol-u Rome sepai jalankai pa chun eihin sol-u ahin, chule nangma thusei hi ainsung mite toh angaithei nadinga vantil theng khat'in thu apeh bang banga nakouva hung kahiuve," atiuvin ahi. <sup>23</sup> Chuin Peter in amaho chu akoulut in a-in'ah jankhat agesah-in, ajing in Joppa a kona sopi themkhat toh akilhon tauvin ahi.

### *Cornelius henga Peter thusei*

<sup>24</sup> Ajing nikhon amaho Caesarea ahung lhung tauvin ahile Cornelius in a-insung mite le aloi

agolho ana koukhomin ana ngah tauvin ahi.  
 25 Chuin Peter insunga alut in ahile Cornelius chu akengbula abohkhup in chibai abohtan ahi.  
 26 Ahinlah Peter chun akai dingin, “Dingdoh in keijong nang banga mihem khat kahi bouve!” ati.  
 27 Chuti chun amani akihoulim lim lhonin insunga mitampi kikhop khomna achun alut lhon in,  
 28 Chuin Peter in amaho henga chun, “Judah mikhat hitia chidang namdangte in'a alut hi Judah te chonna dan toh kitoh lou ahi naheuve, Ahin Pathen in koima aboh le athenglou tia kagel lou nadinga eimusah ahitai.  
 29 Hijeh a chu lungthoi louhela eihin kou banga kahung jeng ahi. Tun ipi dinka neihin kou ham seitan,” ati.  
 30 Chuin Cornelius in adonbut in, “Nili masang, tuphat chet nilhah lang nidan thum donin ka insunga kataovin ahileh, hetman lou kah-in ka masang laitah a ponbanga kivon mikhat ka-anga ahung dingin;  
 31 Hitin ahin seiyin ahi, ‘Cornelius Pathen in nataona ajatan genthei ho dinka nathil pha bol jong amutai! 32 Tun nangman Joppa a mi solin lang, Simon Peter kiti mipa khu gakousah tan. Ama twikhanglel panga Simon kiti savun sempa in'ah aume’ ati.  
 33 Hijeh a chu nangma kouva mi kahin sol ahin, nahung hi apha lheh jenge, chule tun Pakaiyin thu napehho ngaiding in hikoma Pathen angusunga ahin ibon chauvin iki khom tauve,” ati.  
 34 Chuin Peter in adon but-in, “Pathen in mi lungset tum anei poi ti kichen tah in kamutai;<sup>35</sup>  
 35 Ahin chitin namtin lah a koi hijongle Ama ginga thildih bolho chu ama dinka lahthei ahi.  
 36 Chule hiche hi Israel

---

\* 10:34 Danbu Ni Na 10:17

chatea dinga kipana thupha ahi-Yeshua Christa mijouse Pakai vanga Pathen toh kichamna aum hi. <sup>37</sup> John in twilut thudol ahin lhangsap pat a pat Galilee a kipan Judea gam pumpia ipi thilsoh em nanghon naheuve. <sup>38</sup> Chule Pathen in Nazareth Yeshua chu Lhagao Theng le thahatna-a thao anua chule Yeshua avalea thilpha abolho leh Pathen in aumpi jal'a satan suhgima umho aboldam chu nanghon naheuve. <sup>39</sup> Chule keiho solchahho hi Judah gam pumpi le Jerusalema athilbol ho jouse hettohsah kahiuve. Ama chu thingpel chunga akhaisang un athat tauve. <sup>40</sup> Ahin Pathen in ama chu anithum nin akaithou vin aki phondohsah tan ahi. <sup>41</sup> Hichu mijouse henga hilouvin, athu hettohsah dinga Pathen in ana lhendoh sa, athodoh jouva amatoh nekhom le donkhom keiho henga kiphong ahi. <sup>42</sup> Chule Yeshua chu mihung le mithi ho jouse thutan ahi ti thudol hi hille ding le hettoh sah dinga keiho hi thu eipeh-u ahi. <sup>43</sup> Ama tahsan ho jouse Amin jal a achonset nau kingaidam ding ahi tia themgao ho jousen ahettoh sah-u chu ama chu ahi," ati.

*Chidang namdang ho Lhagao Theng achan u*

<sup>44</sup> Chuin Peter in thu hicheng asei jing laiyin athu ngaiho jouse chunga Lhagao Theng ahung chutan ahile, <sup>45</sup> Peter toh hung khom Judah mi atahsan ho chun chidang namdang te chunga jong Lhagao Theng akipeh chu kidang asalheh jengun ahi. <sup>46</sup> Ijeh-inem itile amahon paochom paochoma thu aseiyuva Pathen avahchoi uchu ajah-u ahi. <sup>47</sup> Chuin Peter in adong un, "Eiho

bangga Lhagao Theng changa hiteho baptize chanlouna dinga twi kham theiya koi umam?" ati. <sup>48</sup> Chuin aman Yeshua Christa mina baptize chang dingin amaho chu thu apetan, chujouvin Cornelius in amaho henga nikho phabep um ding'in alhotan ahi.

## 11

### *Chidang namdang ten Yeshua Christa tahsan*

<sup>1</sup> Chidang namdang ten Pathen thu akisan thu chu Judah gam'a um solchahho le seijui dangho henga gangtah in alhung tan; <sup>2</sup> Ahinlah Peter Jerusalem ahung lelhun phat in Judahmi atahsanho chun ana oimo un; <sup>3</sup> "Chidang namdang te insunga nalut in chule an jong naga neh khompie," atiuvin ahi. <sup>4</sup> Chuin Peter in amaho heng-ah thilsoh jouse kicheh tah-in aseipeh in hitin aseiyin ahi. <sup>5</sup> "Keima Joppa khopia kauma katao jing laiyin gaochangin mu kaneiyin, lekha pheng lentah tobang aning lin vana konin ahung kikhai lhan, keima komtah ahung geiyin; <sup>6</sup> Chuin keiman hiche lekha pheng lentah tobang sung chu kaven ahileh leiset chunga umsa akengli hole gamsa chule aop a kithol le chunga leng vacha kamun, <sup>7</sup> Chuin vana kona awgin khat kajan 'Peter thoudoh inlang kitha inlang nen' " ati. <sup>8</sup> Ahipoi Pakai, keiho Judah te chona danin aboh le athenglou tia asei jouse imacha kane khapoi kati. <sup>9</sup> "Ahin vana kona awgin chun avelin ahin seikit in, 'Pathen in asuhthengsa thilkhat chu athenglou tihih in,' " ati. <sup>10</sup> Hiche

thilsoh chu thumveijen kijomin eimusah in chujouvin abonchan vana akikhai tou kit tan ahi. <sup>11</sup> Chutah chun Caesarea a kona mithum hung kisol ho chu kaum nau inmun ahung lhung paifyun ahi. <sup>12</sup> Chuin Lhagao Theng in kahenga ahin seiyin amaho chutoh kilhon'a chule amaho chidang namdang ahijeh'a ima lungthoina neilou dingin ahin seiyin ahi. Chuin sopi migup chun ei kilhonpiuvn gangtah in ahin solpau in chu kaga lhung tauvin ahi. <sup>13</sup> Chuin amapa chun thilsoh umchan jouse chu keiho henga chun aseiyin, ahenga vantil akilah-a Joppa a mi solin lang Simon Peter kiti mipa khu gakousah tan, <sup>14</sup> Chutengle aman nang le na insungmi te jouse huhhing nathu naseipeh ding ahi! ati. <sup>15</sup> Chuin Peter chun aseikit in, "Thusei kahinpan in ahileh abul'a eiho chunga ahung kibuh lhah bangin ama ho jouse chunga Lhagao Theng ahung kibunglhan, <sup>16</sup> Chun Pakaiyin 'John in twiya baptize achansah ahin ahinlah nangman Lhagao Thenga baptize nachansah dinga ahi' tia Pakai thusei chu kalunga ahung kilang in ahi." <sup>17</sup> Chule eihon Pakai Yeshua Christa itahsan nikhouva Pathen in eipeh-u Lhagao Theng chu chidang namdang te jong apeh ahitah le kei chu koi kahi-a Pathen masanga kadin ding ham?" atin ahi. <sup>18</sup> Chuin midang hon chuche thu chu ajah phat-un athip tauvin Pathen avahchoi tauvin ahi. Chule amahon aseiyun, "Pathen in chidang namdang tedinga jong chonset lunghei nading le tonsot hina akisan thei nadinguva phatpha apeh hi imu tauve," atiuvin ahi.

---

<sup>◊</sup> **11:16** Act 1:5

*Antioch mun a houbung*

<sup>19</sup> Alangkhat ah Stephen thijouva seijuiho kibol gentheina jeh a jamcheh ho chu Phoenicia, Cyprus le Syria gam'a Antioch changeiyin ajamun, chule Judah te henga bou Pathen thu alhangsamun ahi.<sup>20</sup> Hijeng jongle Cyprus le Cyrene gam'a kona Antioch khopia che seijui phabep ho chun chidang namdang te henga Pakai Yeshua thu alhangsam uvin ahi. <sup>21</sup> Pakai thahatna amaho chunga aumjeh chun chidang namdang te laha mitam tah in Pakai lama lung aheiyun atahsan tauvin ahi. <sup>22</sup> Chuin Jerusalema Houbung in hiche thu ajah phat-un Barnabas chu Antioch'a asol tauvin ahile, <sup>23</sup> Amun alhun phat in Pathen phatthei bohna chu amun akipah lheh jengin hichun aman seijui ho chu Pakaiya dihtah-a umjing dingin atilkhouvin ahi. <sup>24</sup> Ajeh chu Barnabas chu miphatah Lhagao Thenga dimjing le Tahsanna a dettah mi ahin, mitam tah Pakaiyah ahin puilutbe uvin ahi. <sup>25</sup> Chuin Barnabas chu Tarsus lama Saul hol dingin ana chepai tan ahi. <sup>26</sup> Chuin amu phat-in Antioch lama ahin nungpui kit in amani Antioch houbunga chun kumlhung keiyin aumden lhonin mipi tamtah ahiljing lhonin ahi. Hiche Antioch'a hi seijui ho Christian tia akou masat penu ahi. <sup>27</sup> Hiche phatlai hin themgao phabep Jerusalema kon Antioch'aacheuvin, <sup>28</sup> Amaho lah'a Agabus atiu themgaopa chu kikhop khomna khat'a ading doh in lhagaovin Rome gamsung pumpia kel nasatah hunghung ding ahi tin aphondoh sah tan ahi

---

<sup>20</sup> **11:19** Act 8:1-4

(Hiche gaothu hi Claudius vaipoh laiyin aguil-hung in ahi).<sup>29</sup> Chuin Antioch'a um seijui ho chun Judah gam'a um sopi hoa dinga kithopina thot dingin agel lha tauvin ahile abonchauvin atamthei penin atohkhom tauvin ahi. <sup>30</sup> Chuin hiche athil tokhomu chu Barnabas le Saul in Jerusalema Houbung upa ho khut a apehlut lhon dingin nganse na anei tauvin ahi.

## 12

### *Jacob kitha chule Peter songkul a kikhum*

<sup>1</sup> Chuin hiche phatlai chun Leng Herod Agrippa chun Houbung sunga seijui phabep ho chu ahin sugim pan tan ahi. <sup>2</sup> Chuti chun John sopipa solchah Jacob chu chemjamin ana thattan ahi. <sup>3</sup> Hiche thilsoh hin Judah te akipahsah chu Herod in amu phat in Peter jong chu aman in, (Hiche thilsoh hi Kalchuh Kut kimanlai ahi). <sup>4</sup> Chuin ama chu Songkul'a akhum tan angah dingin Sepai lili a kiloikhom loili akoiyin ahi. Herod in Kalchuh Kut kichai tengle mipi anga Peter chu dinsah dinga lung angaito ahi.<sup>5</sup> Ahin Peter songkul'a aum phat chun Houbung mite chu lunglut tah in ama dingin atao tauvin ahi. <sup>6</sup> Chuin mipi anga dinsah dinga agot jan chun Peter chu sepai ni kikah a thihkhao ni a kihena ihmuhin; angah ho jong chu kotbula ding'ah ahiuvin ahi. <sup>7</sup> Chuin hetmanlou kah in vah hattah khat in aumna mun chu ahin salvah in chule Pakai vantil chu Peter angsunga ahung

---

<sup>28</sup> 11:28 Act 21:10    <sup>29</sup> 12:4 Potdohbu 12:1-27

dingin, chuin Vantil chun Peter pangpeh abengin "Thoudoh loiyin," tin asukhang tan ahile akihenna thih khao jong chu akilham tan ahi. <sup>8</sup> Chuin Vantil chun Peter jah-a "Kivondoh loiyin lang na kengchot kisen," asei bangin Peter in aboltan ahile Vantil chun "Napon kisil in lang kanung hinjui jin," tin thu apetan ahi. <sup>9</sup> Chuin Peter in aumna mun chu adalhan Vantil nung chu ajui tan ahi. Ahin Peter in thilsoh jouse chu gaochanga munei bangin akigelin atah tah ahilam ahedoh pon ahi. <sup>10</sup> Chuin amanin kot ngah masa le anina akhel phat lhonin khopi sung lam jotna a thih kot phung chu agei lhonin, kot chu amani dingin achamin akihong jengin, chuin amani achedoh lhonin khosung lamlen khat ajot lhung lhonin ahile, hichun Vantil chun ama adalha pai tan ahi. <sup>11</sup> Chuin Peter in kho ahin hedoh tan, "Thilsoh chu atah ahi! Pakaiyin a Vantil ahin solin Herod lengpa leh Judah lamkai hon kachunga abolgot'u thilsea konin eihu doh-e," ati. <sup>12</sup> Chuin aman thilsoh ho ahin hetdoh phat in John Mark nu Mary in'a achetan ahile mitam tah ana taokhomun, <sup>13</sup> Chuin aman kot chu akiuvin ahile soh numei Rhoda kitu nu chu kot hong dingin ahung in ahi. <sup>14</sup> Chuin numei nu chun Peter awso ahi ahedoh phat chun kot jong hong louvin insunga anung lhailut in miho jah-a chun "Peter kotbula adinge!" agatin ahi. <sup>15</sup> Chuin miho chun amanu jah a "Angol thim nahim," atiuve, ahin amanu chun ahi mong monge ati phat chun amaho chun akhutile "Alhagao hinah ta," atiuvin ahi. <sup>16</sup> Alangkhat'ah Peter in kot chu akiu kiu jengin

ahi. Achainakeiya amahon kot chu ahona avet'u le Peter chu amu phat un kidang asa lheh jengun ahi. <sup>17</sup> Chuin Peter in amaho chu thipbeh a um ding'in akhut in avetsah in, amaho koma chun Pakaiyin kidangtah a songkul'a kona ahin puidoh dan thusim chu asei peh tan ahi. Chule "Hiche thu chu Jacob le asopiho seipeh un," atin ama hikoma kon chun munchoma achetan ahi. <sup>18</sup> Chuin kho ahung vah phat in sepai ho chun i-atileh Peter chu songkul'a kona potdoh thei ham tin alung dong lheh jeng uvin ahi. <sup>19</sup> Chuin Herod lengpan sepai ho koma chun Peter chu phatecha ahol nadingun thu apen ahin lah amu deh lou phat un, songkul ngah a pang sepai ho chu thudoh aneiyin ajongan amaho chu athat tan ahi. Chujou chun Herod lengpa jong Judah gam dalhan phat chomkhat um ding'in Caesarea ajan tan ahi.

### *Herod thi*

<sup>20</sup> Tun Herod lengpa chu Tyre le Sidon mite chunga alung hang lheh jeng tan ahileh amahon thalheng in mi asol uvin amaho chun Herod lengpa noiya natong Blastus chu athujo jouvun Herod lengpa toh chamna semding in aga thum tauvin ahi. Ajeh chu Tyre le Sidon gamsunga ding neh le chah hi Herod lengpa gamsunga kona hungji ahi. <sup>21</sup> Chuin Herod in athum nau chu asanpeh in akitep nikhou ahung lhunin Herod in aleng von ahin kivon in, aleng touna-a atouvin amaho koma chun thu asei tan ahi. <sup>22</sup> Chuin mipi ho chun "Hiche hi mihem awso ahipoi, Pathen aw ahi," atiuvin hasap in asam tauvin ahi. <sup>23</sup> Chuin mipi hon chutia asap pettah-u

chun Herod in Pathen loupina peh sangin ama akiloupi sah tan ahile Pakai vantil in Herod chunga natna ahin lhunsah tan, chuti chun lungin anen athitan ahi. <sup>24</sup> Alangkhat'ah Pathen thu chu akithe jal jingin seijui apung jingin ahi. <sup>25</sup> Chuin Barnabas le Saul in Jerusalema akin hon achai lhon phat in John Mark apui lhon in akile tauvin ahi.

## 13

### *Paul le Barnabas, Cyprus achelhon*

<sup>1</sup> Antioch Houbung sunga Themgao le mihil ho chu, Barnabas, Simeon (mivompa), Lucius (Cyrene mi), Manaen (Herod Antipas golpa), chule Saul ahiuve. <sup>2</sup> Chuin Nikhat amaho hin an ngola Pathen ahoukhom pet-un Lhagao Theng in amaho koma chun "Barnabas le Saul chu kakouna natong dingin lhandoh tauvin," ahin tin ahi. <sup>3</sup> Chuin amahon an ngola taona hatah-a anei jouvun amani chunga chun khut angam un, ataopeh jouvun asoldoh tauvin ahi. <sup>4</sup> Chuin Barnabas le Saul chu Lhagao Theng in asoldoh lhon tan ahile, amani Seleucia kongkai muna achesuh lhon in chuin Cyprus twikol jon dingin konga atou lhon tan ahi. <sup>5</sup> Chuche muna Salamis khopi alhun hon phat in Judah te kikhop khomna hoa alut lhon in Pathen thu asamphong le hon tan ahi. Chule John Mark jong amani kithopi dingin akilhon uvin ahi. <sup>6</sup> Chuin amani twikol sung pumpi a chun khopi khat a kon in khopi khat ah avahle lhonin Paphos chan in achelhon in ahile hicke lai muna chun Bar-Yeshua kitit Judah mi doichoi le themgao

lhemkhat akimupi lhon in ahi. <sup>7</sup> Chule amapa chu gamvaipo miching tah Sergius Paulus koma uma ahi. Chuin gamvaipo pa chun Pathen thu angai nom jeh chun Barnabas le Saul chu akou tan ahi. <sup>8</sup> Ahinlah Elymas kiti doichoi mikhat ahung kikum lut in gamvaipo chun Barnabas le Saul thusei chu atahsan louna tei dingin hiche teni thusei hi ngaipeh hih in tin aseyin ahi. <sup>9</sup> Chuin Paul tiajong kihe Saul chu Lhagao Theng adimset in, chule aman doichoi mipa chu aven, <sup>10</sup> “Nangma Diabol chapa, Jou le jona milhemlha, thilpha jouse dinka melma pa! Pathen lamdih a kona mihem puimang ding hi nangah louhel ding ham? <sup>11</sup> Ven tun Pakai mijep na khut chu nachunga hung chu ding chule namit choding phat chomkhat khovah namulou ding ahitai.” <sup>12</sup> Hiche thilsoh chu gamvaipo chun amu phat in ama jong seijui ho lah a ajao tan ahi ajeh chu Pakai thudol thuhil chu kidang asah val jeng ahi. <sup>13</sup> Chuin Paul le alhon khompi ho chun Paphos dalhan Pamphylia jon dingin konga akitolun Perga muna akinga tauvin, chule hiche muna kon chun John Mark chu Jerusalem lama akile tan ahi.

### *Antioch le Pisidia khoa Paul le Barnabas*

<sup>14</sup> Ahin Paul le Barnabas vang chu keng lam in Pisidia gam'a Antioch chan achelhon in, chuin cholngah nikhon amani jong kikhom dingin kikhop khomna in ah alut lhon tan ahi. <sup>15</sup> Chuin angaiya Mose le Themgao lekhabus asim jouvun kikhopna-a lamkai hon amani koma chun “Sopi teni mipi ho tilkhouna dinga seinom nanei honle

hung sei lhonin," tin phat apeuvin ahi. <sup>16</sup> Chuin Paul ading doh in akhut alhang in mipi ho chu thipbeh cha-a um ding'in aseiyin, chuin aman aseitai, "Israel mite hole Pathen ging'ah chidang namdang teho, ngaiyuvin, <sup>17</sup> Hiche Israel nampi Pathen chun ipu ipateu ana lhengdoh in Egypt gam'a chun apunsah uvin chule thahattah nampi khat in ahin semdoh tan ahi. Chuin athahat nan Egypt mite khut ah asoh chan nauva konin ahin huh doh in,"<sup>18</sup> <sup>18</sup> Gamthip noiya kum somli jen ahin puiyin,<sup>19</sup> <sup>19</sup> Chuin Canaan gamsunga nam sagi jen asumang in, agam sungu chu Israel ten aloding in apetan ahi.<sup>20</sup> <sup>20</sup> Hiche thilsoh hi kum 450 sunga soh ahi. Chujouvin Israel chate chunga vaihom ding in Pathen thutan vaihom ho ana pen ama ho chun Samuel themgao pa khang chanin vai anahom un ahi.<sup>21</sup> <sup>21</sup> Chuin mipi chun leng ana thum'un, ahile Pathen in Benjamin phunga kon Kish chapa Saul chu ana pen ama chun kum somli lengvai anapon ahi.<sup>22</sup> <sup>22</sup> Ahin Pathen in Saul chu leng muna konin ana ladoh in David chu ana tung tan ahi. Pathen in David thudola hitin ana seiye "Keiman kalung gottah mi Jesse Chapa David kamutai, aman kalunggot jouse abol ding ahi" ati.<sup>23</sup> <sup>23</sup> Chule Pathen in Israelte huhdoh dinga athutep Yeshua chu leng David insunga kon ahi. <sup>24</sup> Ama ahung masang in twilutsah John in Israel mipi jousen

---

<sup>✧</sup> **13:17** Potdohbu 1:7; Potdohbu 12:51    <sup>✧</sup> **13:18** Minbu 14:34; Danbu Ni Na 1:31    <sup>✧</sup> **13:19** Danbu Ni Na 7:1; Joshua 14:1  
<sup>✧</sup> **13:20** Thutan Vaihom Ho 2:16; 1 Samuel 3:20    <sup>✧</sup> **13:21** 1 Samuel 8:5; 1 Samuel 10:21    <sup>✧</sup> **13:22** 1 Samuel 13:14; 1 Samuel 16:12; Labu 89:20

chonset lung aheiya Pathen koma akilekit uva chule twiya Baptize achanna dingu thu ana lhangsam in ahi.<sup>25</sup> Chuin John in atoh ding kin achaiphat in aman adong in “keihi Messiah nei hisah uharn? Kahipoi! Ahin Ama hungvah ding ahi, chule keima akengchot khao sutha a pang asolchah khat dinka jong lding jou kahipoi.”<sup>26</sup> Sopite, Abraham son ho le chidang namdang Pathen ging mite ho, Hiche huhhingna thuphahi eiho dinga hung kisol ahi. <sup>27</sup> Jerusalem mite le alamkai teuvin themgao hon Yeshua thudol aseiyu ahilam ahepouye. Chusang in themmo achanun hiche jeng jong hin cholngah niseh a themgao ho thucheng aguilhun sah ahi. <sup>28</sup> Chule dan dung juiya tha nading themmo najong amu pouvin, ahin Pilate henga chun atha teitei nading in angeh un ahi.<sup>29</sup> Chuin themgao vin achungchang thudol asei jouse aboljou soh phat un, thingpel chunga konin ala lhauvin lhanah alup sah tauvin ahi.<sup>30</sup> Ahivangin Pathen in thina-a konin akaithou kittai. <sup>31</sup> Chuin nikho phabep jounin Galilee a kona Jerusalem lampia akilhon khompi ho henga ama akiphong in tun amaho Israel mite henga hettoh sah in apang uvvin ahi.<sup>32</sup> Tunia keiho hiche laiya hi Pathen in ipu ipateu henga ana kitepna thupha choiya hung kahiuve.<sup>33</sup> Chule hiche hi ason achilhah eiho jouse henga Pathen in Yeshua akaithou

---

<sup>25</sup> **13:24** Mk 1:4; Lk 3:3    <sup>26</sup> **13:25** Jn 1:20; Matt 3:11; Mk 1:7; Lk 3:16; Jn 1:27    <sup>27</sup> **13:28** Matt 27:22,23; Mk 15:13,14; Lk 23:21-23; Jn 19:15    <sup>28</sup> **13:29** Matt 27:57-61; Mk 15:42-47; Lk 23:50-56; Jn 19:38-42    <sup>29</sup> **13:30** Act 1:3    <sup>30</sup> **13:32** Labu 2:7

vanga aguilhunsah ahi. Hiche thudol hi Psalm lekhabu nina in hitin aseiyin ahi, "Nangma kachapa, tunin keima napa kahitai." <sup>34</sup> Ajeh chu Pathen in lhana monlha bep ding hilouva thina-a kona kaithou dinga ana thutepsa ahi. Pathen in aseiyin, "David henga kakitepna phattheina kiselguh chu nangma kapeh ding nahi, ati.<sup>☆</sup> <sup>35</sup> Psalm lekhabu dang khat'ah ahilchen be in, Nami theng chu lhan'a namon den sah lou ding ahi," ati.<sup>☆</sup> <sup>36</sup> Chule hiche thuhi David aseina ahipoi, ajeh chu David chun ama khang sunga Pathen lunggot lam abol jouvin athi in apu apate toh akivui khomin chule atahsa jong amon mang tan ahi. <sup>37</sup> Ahipoi! Hiche thuhi Pathen in atahsa mon mang louva akaithou midang khat kiseina ahi. <sup>38</sup> Sopite ho, ngaiyun! Hiche Yeshua vanga chonset ngaidamna aum thudol lhangsama kahiuve. <sup>39</sup> Koi hijong le ama tahsan chan chu Pathen anga themchanga kisim ding ahi chule hiche hi Mose dan in aboltheipoi. <sup>40</sup> Chingtheiyun! Themgao thusei hohi nangho chunga chuh sah hih un, ajeh chu amahon hitin aseiyuve; <sup>41</sup> "Veuvin mi nuisat ho, kidang sauvin lang thidoh un, ajeh chu nangho phat laiyan thilkhat kabolin, hiche thil khat kabol chu mikhat in naheng uva ahung sei jong le natahsan pouve." ati.<sup>☆</sup>

### *Chidang namdang lah a thusei*

<sup>42</sup> Chuin Paul le Barnabas chu kikhopna in'a konin apotdoh lhonin ahile mipi chun akham

---

<sup>☆</sup> **13:34** Isa 55:3    <sup>☆</sup> **13:35** Labu 16:10    <sup>☆</sup> **13:41** Habakkuk 1:5

uvin hapta kit le asei lhon jouse avelsei kit lhon dingin angeh-un ahi. <sup>43</sup> Chuin Judah mi tamtah le hougut Judah houva lut mitampi chun Paul le Barnabas chu ajui tauvin ahile amanin amaho chu Pathen milungsetna a umdet jing ding in atil khou lhon tan ahi. <sup>44</sup> Chuin a-hapta kit in khopi sunga mipi atamjo Pathen thungai ding in ahung khomun ahi. <sup>45</sup> Ahin Judah mi abang chun mipi chu aveu vin ahile athangse uvin, hijeh chun Paul thusei jouse chu anelkal un ahi. <sup>46</sup> Chuin Paul le Barnabas chun hangsan tah in alhangsam lhonin asei lhon tai, "Nangho Judah te henga Pathen thu kalhangsap masah lhon ding hi ngaikhoh ahi, ahin nanghon napampai uva, nangho le nanghon tonsot hinna changdia lom-louva thu nakitan tah jeh un, chidang namdang te henga kache lhon ding ahitai. <sup>47</sup> Ajeh chu Pathen in, 'vannoi leiset pumpia huhhing na thupole dinga, chidang namdang te lah-a vah'a kasem lhon nahi,' atia chu chidang namdang te lah a eisol lhon ahitai," ati lhon e.<sup>✡</sup> <sup>48</sup> Chuin chidang namdang ten hiche thu ajah phat un hapan akipah in Pakai athangvah un chule tonsot hina chang dinga kilhengdoh ho jouse chu seijui in apang tauvin ahi. <sup>49</sup> Chuin hiche gamkai sung se achun Pathen thu chu akithe jal tan ahi. <sup>50</sup> Chuin Judah techun hougut numei ho le khopi sunga lamkai ho chu atil seuvin Paul le Barnabas chu khopi sunga konin adel mang sah tauvin ahi. <sup>51</sup> Chuin amanin apampai lhon vetsahnhan akenglhona khobon athing Iha lhonin Iconium

---

<sup>✡</sup> **13:47** Isa 42:6; 49:6

ajon lhon tan ahi.<sup>52</sup> Chule Seijui ho chu kipana le Lhagao vin adimset tauvin ahi.

## 14

### *Iconium mun a Paul le Barnabas*

<sup>1</sup> Chuin angai ngaiyin Iconium muna jong Paul le Barnabas chu Judah te kikhopna insunga alut lhonin thanei tah in thu alhangsam kit lhonin ahile Judah te le chidang namdang mitampin atahsan kit uvin ahi. <sup>2</sup> Ahinlah Judah te mi konkhat in Pathen thu sanglou vin chidang namdang te lungthim sunga Barnabas le Paul dounan thina thei gu akhum peh un ahi. <sup>3</sup> Ahin solchah teni chu hiche lai muna chun sottah aumden lhonin Pakai mi ngailutna thu chu hangsan tah in alhangsam jing lhonin chule athu lhangsap lhon chu atah ahi vetsahna dingin melchih na le bolmo kidang tampi abol lhonin ahi. <sup>4</sup> Ahinlah hiche khopi sunga miho chu lunggel ni in akihom khen un, konkhat chun Judah te ajop un konkhat ma chun solchah teni thu ajop un ahi. <sup>5</sup> Chuin chidang namdang mitam tah le Judah techun alamkai tehou toh kithon songa se-a delkhum ding lung angaito tauvin ahi. <sup>6</sup> Chuin Solchah hon chuche thu ahet lhih phat un Lycaonia gamsunga Lystra le Derbe khopi chule akimvel gamhoa dingin ana jamlut tauvin, <sup>7</sup> Chule hiche gamsunga chun kipana thupha chu asam phong le tauvin ahi.

### *Lystra mun a Paul le Barnabas*

---

<sup>52</sup> **13:51** Matt 10:14; Mk 6:11; Lk 9:5; 10:11

<sup>8</sup> Chuin Lystra-a aumpet un, Paul le Barnabas chun apena pat a akeng phang chatmoa lam pumjot theilou mikhat amu lhonin amapa chu atouvin, <sup>9</sup> Chule Paul thusei chu angaiyin ahi. Chuin Paul in amapa chu ave jangkei in ahile amapa chun damna dinga tahsanna anei chu amutan ahi. <sup>10</sup> Chuin Paul in aw sangtah in akouvin, “Dingdoh in!” ati. Chuin mipa chu akichomin lam ajot tan ahi. <sup>11</sup> Chuin mipi chun Paul thilbol chu amu tauvin ahile amaho pao vin asam un, “Hiche miteni hi mihem lima um pathen ahi!” atiuvin ahi. <sup>12</sup> Barnabas chu Greek mite pathen Zeus ahin Paul chun thuseiya pang ahijeh chun Hermes ahi ati tauvin ahi. <sup>13</sup> Chuin Zeus houbuh chу khopi pamlama umah ahin, houbuh a natong thempu ho le mipi ho chun bongchal le pahvui khopi kelkot phunga chun ahin pouvin solchah teni ding chun kilhaina agong tauvin ahi. <sup>14</sup> Ahin solchah Paul le Barnabas in thil umchan thu ajah lhon phat in atija behseh lhonin avon lhon asat-eh lhonin mipi lah a konin ajam lhon tan, aw sang tah in asam lhonin, <sup>15</sup> “Golteho, ipi dinga hitobang hi nabol uham? Keini hi nangho tobanga mihem mai mai kahi lhon bouve! Hiche panna bei thilhoa kona van le leiset, twikhanglen le asunga thil umjouse sempa Pathen hingjing henga nahung lut nathei diuva kipana thupha kahin poh lhon ahi bouve.” <sup>16</sup> Phat masa lai chun namtin ama ama lung lam cheh a ache theina dingin ana phal in ahi. <sup>17</sup> Ahin amaho koma jong chun Ama hina

---

❖ 14:15 Potdohbu 20:11; Labu 146:6

le aphatna kiphong louvin ana umsah pon ahi. Ajeh chu aman go le dai aphant chan naapeuvin anche louhing aphatsah in, nangho dingin neh le chah ning lhingset in naapeuvin nalungu kipanan adim in ahi," ati lhon e. <sup>18</sup> Thu hicheng asei jou lhon chun amani houna dinga kilhaina bol dinga kigong mipi chu anah nah in akham jou lhonin ahi. <sup>19</sup> Chuin Antioch le Iconium a konin Judah te mi phabep ahung lhungun mipi chu athujo uvin, Paul chu khopi pam lamah akaidoh un songa asep un athitai tin adalhauvin ahi. <sup>20</sup> Chuin seijui ho avela atoukhom pet un Paul chu athoudoh kit in khopi sunga anung lut kit in ahi. Chuin ajing in Barnabas toh Derbe lama ding in achesuh lhon tan ahi.

*Syria gam Antioch mun'a Paul le Barnabas ahung kile*

<sup>21</sup> Chuin Derbe a kipana thupha alhangsap jou lhon a mi tampi seijuiya asem jou lhon phat in, Paul le Barnabas chu Lystra, Iconium, le Pisidia gam'a Antioch geiyin akile kit lhon in, <sup>22</sup> Seijui ho asuhat kit lhon in, tahsan na a dingdet jing dingin atilkhou lhon in, chule Pathen lenggam lutna dinga gentheina le hahsat na tampi athoh ding danu jong ahetsah lhon in ahi. <sup>23</sup> Chule Paul le Barnabas chun houbung tina upa apansah lhonin, chuin upa a apansah lhon ho chu taona le an ngol pumin atahsan ngap nau Pakai khut'ah apelut tauvin ahi. <sup>24</sup> Chuin amani Pisidia jotpaiyin Pamphylia chan achesuh lhon in ahi. <sup>25</sup> Chuin Perga muna thu asei jou lhon in Attalia a achesuh kit lhon in ahi. <sup>26</sup> Achainan,

kong in akitol lhon in ahung kipat doh nalhon Syria gam'a Antioch muna akile kit lhon tan ahi. Hiche lai muna tahsan chaten Pathen mingailutna natoh tongdoh dinga anganse nau atong molso lhon tan ahi. <sup>27</sup> Chuin Antioch ahung lhun lhon toh kilhon in houbung mipi akou khom lhon in Pathen in amani a kona thil abol jouse le chidang namdang tedinga jong tahnanna kot ahon dan thudol ahettohsah lhon in ahi. <sup>28</sup> Chuin hiche laiya chun seijui ho toh sotpi aumkhom tauvin ahi.

## 15

### *Mose thuhil hoa kinel baotam*

<sup>1</sup> Chuin Paul le Barnabas Syria gam'a Antioch muna aum jing lai lhon in, Judea gam'a kon in mi phabep ahung un "Mose dan dung juiya chep natan lou uleh huhhing'a naum thei lou dingu ahi," tin seijui ho chu thu ahung hil'un ahi. <sup>2</sup> Chuin Paul le Barnabas chun amaho thuhil chu dih asah lhon lou jeh chun nasatah in akinel tauvin ahi. Ahin achaina chan na akihoulhah thei tah loujeh un Houbung chun Paul le Barnabas chu amun houbung mi themkhat toh Jerusalema hiche thudoh chung changa solchah ho le upa ho toh kihou khom ding in ahin sol tauvin ahi. <sup>3</sup> Chuin Houbung in Jerusalem a dinga ahin sol houchu Phoenicia le Samaria gamsunga akinga pauvin, seijui ho ahin ho pauvin chidang namdang ho lunghei thu chu aseiyun ahile ama ho hapan akipah un ahi. <sup>4</sup> Chuin Jerusalem alhun un Barnabas le Paul chu solchah ho le

<sup>◇</sup> 15:1 Thempu Dan 12:3

upa ho jaonan houbung mipi chun ana lemun, chuin amanin Pathen natoh ho abonchan asei lhon tan ahi. <sup>5</sup> Ahin Pharisee ho lah a kona seijui ho themkhat ading doh un “Chidang namdang atahsan hon Mose dan dung juiya chep atanu ngai ahi,” atiuvin ahi.

*Solchah hotoh kihou khomna*

<sup>6</sup> Chuin solchah ho le upa ho chu hiche thua boina ho seilham ding in akikhomun ahi. <sup>7</sup> Akikhop khom nauva chun, phat sottah aki-houlim jouvun Peter ading doh in hitin aseiyin ahi, “Sopite ho, phat masa a kona Pathen in nang ho lah a kona keima hi chidang namdang ten kipana thupha ajah thei nadingu le atahsan na dinguba eilhen ahi chu nahe sohkeiyuve,<sup>8</sup> <sup>8</sup> Pathen in mihem lungthim ahen, eiho eipeh bang uva chidang namdang te jong Lhagao Theng apeh hin Pathen san ahi nau ahettah sah ahi.<sup>9</sup> <sup>9</sup> Eiho le amaho kikah a kikhenna asem pon ahi. Ajeh chu aman tahsan na-a alungthimu asuh theng ahitai. <sup>10</sup> Chuti ahi jeh chun, ipi denga chidang namdang seijui ho chu eiho le ipu ipa teuvin jong anapoh joulou pohgih chu ipohsah uva Pathen ichou dingu ham? <sup>11</sup> Eiho ibonchauva ichan diuva lomlou Pakai Yeshua mingailut vanga huhhing'a um ihiu chu iheuve,” ati. <sup>12</sup> Chuin Barnabas le Paul in amani jal'a Pathen in chidang namdang te lah a melchih naleh thil kidang abol thu asei lhon chu mipi chun thipbeh in angaiyun, <sup>13</sup> Asei jou lhon in, Jacob ading doh in hiti hin aseiyin ahi,

---

<sup>8</sup> 15:7 Act 10:1-43    <sup>9</sup> 15:8 Act 10:44; 2:4

"Sopite ho, kathusei hi ngaitemuvin, <sup>14</sup> Chidang namdang te lah a kona Pathen in ama dinga mi akilah tillai thu chu Peter in aseiya kon in ija tauve, <sup>15</sup> Chule hiche chidang namdang te lunghei thudol hi themgao hon ana phondoh masah sau ahitai, ajeh chu hiti hin akisun in ahi." <sup>16</sup> "Chujou tengle kakile kit a, David in lhusa kasem phat a, asesa kasah phat kit'a chule kasem phat kit ding ahi. <sup>17</sup> Chutengle mijouse, chidang namdang te jaona a keima dinga kakou jousen Pakai ahin hol ding ahi tin, <sup>18</sup> Hitiho jouse phat sottah masanga kona hetsah ji Pakai chun aseiyin ahi. <sup>19</sup> Chuti ahijeh chun keima thutan chu hiche hi ahi, chidang namdang te Pathen lama lungheina neiho dinga pohgih igot peh lou dingu ahi. <sup>20</sup> Chusang chun, milim doi anga kikatdoh sa anneh, jon thanhoina, hetphah lou saneh, le thisan neh a konin kikang seuvin, tin jih thou hite. <sup>21</sup> Ajeh chu hiche Mose danthu ho hi khopi jouse le cholngah nikho seh a khang tamtah dinga Judah te kikhopna in'a kisei jing ahi." ati.

### *Thulhuh dungjuia solchah ho lekhathot*

<sup>22</sup> Chuin solchahho le upa hon Jerusalem houbunga konin mi phabep alheng doh un, amaho chu Paul le Barnabas toh Syria gam'a Antioch houbunga akihoulhah nau thu hettoh sah dingin asoluvin ahi. Akilheng doh teni chu houbung lamkai Judas (Barsabbas tiajong kihe) le Silas ahi. <sup>23</sup> Chuin hiche lekha thot

---

<sup>◊ 15:16</sup> Amos 9:11,12    <sup>◊ 15:20</sup> Potdohbu 34:15-17; Thempu Dan 18:6-23; Thempu Dan 17:10-16

hitia kisun hi apohsah un ahi: “Hiche lekha thot hi solchahho le upa ho chule Jerusalema um sopihoa kon ahi. Hiche hi Syria gam'a Antioch le Cilicia a um chidang namdang te henga dinga kisun ahi.” Chibai! <sup>24</sup> “Hichea kona mi phabep in athuhil uva nahung suhboi uva, nahung suh lunghangu chu kaheuve, ahin amaho chu keihon kahin sol u ahipoi! <sup>25</sup> Hijeh chun kilungkhat tah a kakinopto nau toh lhonin keiho khel in ingailut tah-u Barnabas le Paul hi nangho henga kahin sol uvin ahi. <sup>26</sup> Amani hi Pakai Yeshua Christa mina ahinna chan ngam ahi lhonin ahi. <sup>27</sup> Chule nahin thudoh chung changuva kakihou lhah nau hettoh sah dinga Judas le Silas hi kahin sol u ahi.” <sup>28</sup> “Ajech chu nangho chunga hicheng thil themkhat tailou pohgih poh sahlou ding hi Lhagao Theng leh keiho dinga phajo ahi; <sup>29</sup> Hicheng thil themkhat ho chu: milim doi anga kikatdoh sa anneh, jon thanhoina, het phahlou saneh, le thisan neh a konin kikang seuvin, hiche hi najuiuva ahileh alhingsel ahitai.” <sup>30</sup> Chuin thupoho chu Antioch alhunun seijui ho abonun akou khomun hiche lekha thot chu ape tauvin ahi. <sup>31</sup> Chuin hiche tilkhouna lekha thot chu asimun ahile houbung ho chunga kipana adimset tan ahi. <sup>32</sup> Chuin Judas le Silas chu ani lhonna themgao ahi toh lhonin seijui ho tilkhouna le atahsanu suhhat na thutampi asei lhon in ahi. <sup>33</sup> Chuin phat chomkhat aum jou lhonin seijui hon amani chu lungmong sel'in Jerusalem houbunga ale sol kit tauvin ahi. <sup>34</sup> Ahin Silas in chukoma umden ding

ageljotai. <sup>35</sup> Paul le Barnabas vang chu Antioch a aum den lhonin, hilaiya chun midang ho toh Pathen thu ahil'un alhang samun ahi.

*Paul in Barnabas adalhah, achangseh a che*

<sup>36</sup> Phat chomkhat jouvin Paul in Barnabas jaha aseyin, "Kile kit hitin Pathen thu ilhangsapna khopi jouse chu gavil kit hitin seijui ho iti um hinauvem gave hite," atin ahi. <sup>37</sup> Barnabas jong anomin chule John Mark jong puiding anomin ahi. <sup>38</sup> Ahin John Mark in Pamphylia muna ana haisan lhona, natoh na a anajao jom tah lou jeh chun ama puikit ding chu Paul akikam khonteh in ahi. <sup>39</sup> Chuphat chun akikhenlo lhonin, Barnabas in John Mark akipuiyin Cyprus lama ding in konga akitol tan ahi. <sup>40</sup> Paul chun Silas akilhen in, chule tahsan chaten Pakai ngailutna kivoppi dingin asoldoh tauvin ahi. <sup>41</sup> Chuin Syria le Cilicia gamsungah avah len houbung ho atilkhou le tan ahi.

## 16

*Timothy, Paul le Silas toh akilhon*

<sup>1</sup> Chuin Paul chu Derbe ah ache masan chujouvin Lystra ah achen ahile hikoma chun seijui khang dong Timothy kiti mikhat anaum in ahi. Ama chu anu Judah mi ahin, apa vang chu Greek mi ahi. <sup>2</sup> Timothy chu Lystra le Iconium muna angaisang loi tahu seijui khat ahi. <sup>3</sup> Chuin Paul in ama chu alhonpi ding in adei sah in, hijeh chun akilhon khom masang lhonin Judah ten achom mu lou nadinguvin Timothy chu chep tan nading

---

<sup>◊</sup> **15:38** Act 13:13

angaiton ahi. Ajeh chu mijousen apa Greek mi ahi chu ahet u ahi. <sup>4</sup> Chuin amani chu khopi khat a konin khopi khat'ah avahle lhonin seijui ho chun Jerusalema solchahho le upa ho thulhuhna chu phatecha ajui cheh nadingun thu ahille lhon tan ahi. <sup>5</sup> Chuti chun houbung ho chu atahsan nau suh hat in aumin chule nisih in akhanglen jep jep un ahi.

### *Macedonia mi khat Paul in gao achanna a amu*

<sup>6</sup> Chuin Paul le Silas chu Phrygia le Galatia gamsunga akholjin jom lhon tan ahi ajeh chu Lhagao Theng in Asia gamsunga Pathen thulhangsap ding chu ajahda ahi. <sup>7</sup> Chuin Mysia gamgi ahung lhun lhon phat in Bithynia jon ding in akihei toulhon in ahile hiche gam'a achelhon ding jong chu Pakai Lhagao in aphal pon ahi. <sup>8</sup> Hijeh chun kihei tou talouvin Mysia gamsungaachepeh lhon in Troas kongkaimun chan achelhon tan ahi. <sup>9</sup> Hiche ni jan chun Paul in mu aneiyin: Athilmu achun Greece sahlam gam'a um Mecedonia akonin mikhat ahung ding in "Mecedonia gam'a hung in lang neihung kithopiuvin," tin ahung taovin ahi. <sup>10</sup> Hijeh chun keiho Mecedonia jonin kache tauvin, hiche gam'a kipana thupha lhangsam dinga Pathen in eikouvuv ahi chu kahe tauvin ahi.

### *Philippi mun a Paul le Silas*

<sup>11</sup> Chuin keiho Troas a konin konga katouvun jangjalin kacheuvun Samothrace twikol a kakinga pauvin, ajingin Neapolis kalhung tauvin ahi. <sup>12</sup> Hichea kon chun Mecedonia gamsunga khopi lenloi Rome te khosatna Philippi kalhung

tauvin, hichea chun nikho tampi ka nichongun ahi. <sup>13</sup> Chuin cholngah nikhon khopi pamlama naicha a um vadung panga chun miho taokhom inte tia kagel jeh-u chun kacheuvun, hiche muna numei phabep anaum khom ho koma chun katouvun thu kaseiyun ahi. <sup>14</sup> Chuin Numei ho lah a chun Lydia kiti Thyatira gammi khat aumin ama chu ponsadup mantam tah a sumkolvei mi ahin chule ama chu Pathen hou jong ahi. Aman ka thuseiju chu phatechan angaiyin ahile Pakaiyin alungthim kot ahin hongin Paul thusei chu ajop tan ahi. <sup>15</sup> Chuin amanu chu a insung mi jouse to baptize achangun, chule ama nun adongun “Pakai seijui dihtah ahi neitiuva ahile keima in’ah hung lhung unllang kajin in hung pangun,” tin anop tokah uvin angeh tan ahi.

*Paul in numei khat sunga lhangaoboh anodoh*

<sup>16</sup> Nikhat taona ding muna kache suh uva ahile lhagaoboh vop soh numei khat kamu uvin, amanu chun khonunga hung lhung ding thu aseiya aPakai tedinga sum tampi pi alo ji ahi. <sup>17</sup> Amanu chun Paul le keiho nung ajuiyin aw sangtah in asamin, “Hiche miho hi Chung Nungpen Pathen sohte ahiuvun, chule huhhing'a naum theina dingu thu ahung seiyu ahi,” ati. <sup>18</sup> Hiti chun nikho tampi abolin ahile Paul jong alunghang tan, chuin akiheiyn asunga cheng lhagaoboh koma chun aseiyin, “Yeshua Christa mina thu kapeh nahi, amanu sunga konin pot in,” atile, apettah chun adalhatan ahi. <sup>19</sup> Chuin apakaiteu chun haosatna dinga

akinepna jouseu akephat in Paul le Silas amanun kailhang muna thunei vahom ho masanga akailut tauvin, <sup>20</sup> “Hiche Judah miho jeh hin khopi sung pumpi boina asou sang tai” tin khopi vahom ho henga asam tauvin ahi. <sup>21</sup> Chule “Eiho Rome mite chonna toh kitoh lou chon dan thu ahilui,” atiuvin ahi. <sup>22</sup> Chuin mipi chu Paul le Silas dounan akikhom uvin, thing tenggol mangcha a ajep theina dingun khopi vahom ho chun mipi chu thu ape tauvin ahi. <sup>23</sup> Chuin melsetah a avoh jouvun songkul'a akhumun, songkul ngah ho henga chun phatechan anga tup dingun thu apeuvin ahi. <sup>24</sup> Hijeh chun songkul ngah hon asung dan langpeh a akeng teni akan khomun akoi tauvin ahi. <sup>25</sup> Chuin jankhangkim laiyin Paul le Silas chu atao lhonin Pathen avahchoi lhonin ahile sonkula tangho chun angaiyuvin ahi. <sup>26</sup> Chuin phulou helouvin lingpi nasatah ahung kihot in, songkul khombul ho chu ahin hottan ahile, songkul kot jouse akihong tan, akihen na jouseu jong akilham tan ahi!

### *Philippi mun a songkul tanghon atahsan u*

<sup>27</sup> Chuin songkul ngahpa ahung khah doh le songkul kot jouse ana kihon amu phat chun asunga umho jouse jammang gam ahitai tin achem asatdoh in ama le ama akithat kigon ahi. <sup>28</sup> Ahivang in Paul chun asamin, “Khongaiyin nang le nang kithat hih in! keiho kabon chauvin kaum nauve!” atin ahi. <sup>29</sup> Chuin songkul ngahpa chun mei akidet in asungdan langa alhailut in Paul le Silas masanga kithing pum pumin

akisep lhutan ahi. <sup>30</sup> Chuin polama ahin puidoh lhonin, “Pu huhhing'a kaumna dinga ipi kabol ngaiyem?” ati. <sup>31</sup> Amanin adonbut in “Nang le na insung miten Pakai Yeshua tahsanun chutile huhhing'a naum dingu ahi,” ati. <sup>32</sup> Hiti chun ama le a insung mite to Pathen thu aseikhom tauvin ahi. <sup>33</sup> Chuin hiche ni jan ma ma chun songkul ngahpa chun akijepna maha lhon chu asop theng peh lhon in, chuin a insung mite jouse toh baptize achang tauvin ahi. <sup>34</sup> Hiti chun amani ding chun a insunga ankong aluidoh peh un Pathen atahsan jeh-u chun ainkouvin akipah lheh jengun ahi. <sup>35</sup> Ajing jingkah in khopi vaihom ho chun songkul ngahpa henga, “Hiche mite chu soldoh in!” atiuvin ahi. <sup>36</sup> Chuin songkul ngahpa chun Paul hengah aseiyin, “Khopi vaihom hon nang le Silas soldoh tan atiuvin ahi, hijeh chun lungmong in che hon tan,” ati. <sup>37</sup> Ahivang in Paul in adonbut in, “Keini hi Rome mi kahi lhon in kholtok louva mipi angsunga eivoh'u ahin, guhthima eisoldoh got'u chu hithei lou ding ahi. Hijeh chun amaho tah hungu henlang eisoldoh'u hen,” ati. <sup>38</sup> Chuin hiche thu chu khopi vaihom hon ajah doh uva Paul le Silas chu Rome mi ahi ahet doh phat un, <sup>39</sup> Songkul'a ahungun amani koma chun ngaidam athum tauvin ahi. Chujouvin amani chu apuidoh uvin khopi sung dalha hon tan tin ataovun ahi. <sup>40</sup> Chuin Paul le Silas chu songkul'a kona ahung potdoh lhon phat in Lydia in'ah akile kit lhon in hiche in a seijui ho chu atilkhou lhonin chuin amanin khopi chu adalha lhon tan ahi.

# 17

## *Thessalonica mun a Paul in thu asei*

<sup>1</sup> Chuin Paul le Silas chun Amphipolis le Apollonia khopi ajot peh lhon in Thessalonica ahung lhung lhon tan ahi. Hichea chun Judah te kikhop na in aum in ahi. <sup>2</sup> Chuin abolngai bang in Paul chu Judah te kikhopna in'ah cholngah nikho thum kijom in achen Pathen lekhabu a panson miho chu akihoulim pijin, <sup>3</sup> Miho koma chun themgao hon asei banga Messiah chun genthei athoh'a chule thina a kona kaithouva aumding thudol ahil chen jin ahi. Chule "Hiche Yeshua athudol kaseipa hi Messiah chu ahi," atin ahi. <sup>4</sup> Athusei ngaiho lah a Judah mi phabep le Pathen ging Greek mi chule numei mithupi phabep jaongan Paul le Silas thusei chu ajop uvin amani toh'a pang khom tauvin ahi. <sup>5</sup> Ahivang in Judah mi loikhat chu athangthip uvin hijeh chun kailhang dunga boina sem ho chu akoukhomun mipi atilseuvin, Jason in chu abulhu un, Paul le Silas chu mipi lah a kaidoh ing in ahol uvin ahi. <sup>6</sup> Chuin amani amu lou phat uvin, Jason le seijui dang phabep chu khopi vaihom ho mansanga akaidoh un, chule mipi chun asamun, "Paul le Silas hin vannoi pumpia boina asosah lhon ahin tun eiho khopi sunga jong boina aso hon tai," atiuvin ahi. <sup>7</sup> "Hiche thilsoh hi Jason in a-in'a alhunsah jeh ahin, chule amahon Caesar dounan achonun Yeshua kitileng dang khat aume," atiuvin ahi. <sup>8</sup> Hiche thudol hin Khopi mite le vaihom ho nasatah in alungboi sah tan ahi. <sup>9</sup> Chuin vaihom ho chun Jason le seijui

dangho chu hunam'in akilhadoh theina dingun man apeh sah un chuin alhadoh tauvin ahi.

*Berea mun a Paul in thu asei*

<sup>10</sup> Hiche ni jan ma ma chun seijui hon Paul le Silas chu Berea a dingin asoldoh tauvin, chuin amani Berea alhun lhon phat in Judah te kikhopna in'ah alutkit lhon in ahi. <sup>11</sup> Berea mite chu Thessalonica mite sangin alungthim kot-u akihong jon, Paul thusei chu lunglut tah in angaiyun ahi. Niseh in Pathen Lekhabu asim jingun Paul le Silas chun thudih asei lhon hinam tin akhol chil un ahi. <sup>12</sup> Hiche toh kilhon chun Judah mi tampi leh Greek mithupi numei le pasal tampin atahsan tauvin ahi. <sup>13</sup> Ahin Thessalonica a um Judah mi phabep in Paul le Silas in Berea a Pathen thu asei lhon'e ti ahetdoh phat un ahung un mipi atildoh un boina asosah un ahi. <sup>14</sup> Chuin seijui ho chun thakhat tah in Paul chu twipi gal langkhat ah asoldoh un, Silas le Timothy vang chu aumden lhon in ahi.

*Athens mun a Paul in thu asei*

<sup>15</sup> Paul thah doh a che ho chun Athens kho chanin alhon piuvan, chuin Silas le Timothy jong gangtah a Paul kom alhun lhon nading thu ahinpouvin Berea a ahung kile kit tauvin ahi. <sup>16</sup> Chuin Paul in Athens khopi a Silas le Timothy anga sung chun khopi muntina milim ho chu amun alungthim ana lheh jeng in ahi. <sup>17</sup> Chuin ama kikhopna in'a alut in, Judah miho le Pathen ging chidang namdang hotoh Pathen thun akihoulim khomuvan, chule niseh in jalhanga jong

amuho jouse koma asei jin ahi. <sup>18</sup> Hitichun Epicurean le Stoic chihgilna nei miho toh akinel'un, chuin Yeshua le athodoh chung chang thudol aseiyin ahile, amahon, "Hiche kamtam pa hin ipi hetkhah lou thukhat asei ham?" atiuvin, amaho lah a konkhat chun, "Hetphah lou pathen thu asei hile akilome," atiuvin ahi. <sup>19</sup> Chuin amahon Paul chu khopi vaihom ho anga apuilut un, "Hiche thuhil thah hi keiho koma hung sei kit in," atiuvin ahi. <sup>20</sup> "Nang man thil chombeh thukhat naseiyin, hichu keihon kicheh tah in kahet nomuve," atiuvin ahi. <sup>21</sup> (Hiche thuhil thah thudol a hin Athens mite le gamchoma kona hungkhom miho chun aphatseh in kihoulim nan anei tauvin ahi). <sup>22</sup> Chuin Paul chu mipi kikhopna a chun ading doh in, hitin aseiyin ahi. "Athens mite ho, nangho hi imalam jousea hougut tah nahiuh kamudoh in ahi; <sup>23</sup> Ajeh chu kawah len ahile pathen kihouna muntheng tampi kamun, hiche maicham phung holah-a chun 'hetphah lou pathen'a ding' tia kisun khat kamudoh in ahi." Keiman kasei hi hiche nahet phah lou u Pathen thu chu ahi. <sup>24</sup> Hiche Pathen chu vannoi leiset le asunga thil umjouse sempa ahin, hijeh chun Ama chu khut a kisa houin'a acheng pon, <sup>25</sup> Chule mihem khut in angaichat ho apethei pon ahi ajeh chu aman ngaichat anei poi. Ama chun ahingthei jouse hinna apeh ahin, angai cha jouse ngaichat asuh bulhit peh ji ahi. <sup>26</sup> Aman mihem khat a kona leiset pumpia namtin asemdoch ahin, namkhat hung kitundoh le lhahsuh ding jong aman ahet masah sa ahi, chule agamgi geiya aman adatkhen sa

ahi. <sup>27</sup> Athilsem lona jeh chu namtin in ama ahol'uva amu theina dingu ahi ajeh chu ama eihoa kona gamla tah a umlou ahi. <sup>28</sup> Ajeh chu eihohama a ihin uva ama'a ichale theiyuva chule ama'a ihiu ahi. Nangho zaila cheng khat'a jong, "Eiho ama chilhah ihiuve" tin akisun in ahi. <sup>29</sup> Hiti ahijeh chun eihon Pathen chu khutthem hon sana dangka ahiloule songa asemu milim hotoh ite loudiu ahi. <sup>30</sup> "Hetlouva nabol laiyuva chu Pathen kimumosah ahin, ahin tua hi hoilai hijong le mijousen chonset lungheiya ama lam ahin bel nadinga thu apeh ahitai. <sup>31</sup> Ajeh chu aman vannoit Thu atan ding nikho atepsa ahin, thudih'a thutan ding mikhat apansah in, ama chu mijouse mudin thina a konin akai thouvin ahi," ati. <sup>32</sup> Chuin Paul in thokit thudol asei chu ajauvin ahileh mi konkhat chun anuisat un, ahin adangho chun "Hiche thudol hi olleh kangai nom kit-ui," atiuvin ahi. <sup>33</sup> Hiti chun Paul in akihoulim nau achaiyin ahi. <sup>34</sup> Ahivang in amaho lah a mi phabep chun atahsan un anung ajui tauvin ahi. Amaho chu, vaipo loiho lah a mi Dionysius, Damaris kiti numeinu chule adang mi phabep ahiuve.

## 18

### *Corinth mun a Paul*

<sup>1</sup> Chuin Paul chu Athens a kon in Corinth achetan ahi. <sup>2</sup> Chuin hikoma chun Judah mi Aquila chu amun, amapa chu Pontus gam'a peng ahin, Italy gam'a kona Claudius Caesar in Rome a kona Judah te jouse ahin nodoh phat a ajinu Priscilla toh hung lhung til ahi lhone. <sup>3</sup> Paul

chu amaho in'ah alhung in na atong khom jiuvin  
 ahi ajeh chu ama banga pon-in sah them cheh  
 ahiuin ahi. <sup>4</sup> Hiti chun cholngah nikho seh  
 le Paul chu kikhopna in'a achen Judah te le  
 Greek mite chu thu ahil jin ahi. <sup>5</sup> Chuin Silas  
 le Timothy jong Mecedonia a kona ahung suh  
 lhon phat chun Paul in aphant nei jousen Pathen  
 thu alhangsam in, Judah te koma Yeshua chu  
 Messiah ahi tin asam phong le tan ahi. <sup>6</sup> Ahin  
 Paul chu adoudal uva alunghan sah jeh un, Paul  
 in aponsil a leivui athing lhan, "Nangho thisan  
 nangho chung ma ma ah chu hen, keima them  
 mo nabei kahi, tunia pat'a chidang namdang  
 te henga kasap phong ding ahitai," atin ahi.  
<sup>7</sup> Chuin kikhopna inkoma cheng Pathen ngaisah  
 mi Titius Justus in'ah chun alut tan ahi. <sup>8</sup> Chuin  
 kikhopna in'a lamkai loi Crispus le a-insunga  
 umjousen Pakai atahsan un, chule Corinth a um  
 midang tamtah'in jong Paul thusei chu ajauvin,  
 atahsan un baptize achang tauvin ahi. <sup>9</sup> Jankhat  
 Paul henga Pakaiyin gaovin akimusah in hitin  
 ahin seiyin, "Kicha hih in! Paodoh in! Umthim  
 hih in! <sup>10</sup> Ajeh chu keiman nangma kaumpi nai,  
 chule hiche khopi sunga hin koiman nabulhu  
 lou ding nabol gim lou diu ahi, ajeh chu hiche  
 khopi sunga mitamtah hi keiya ahi," ati. <sup>11</sup> Chuin  
 Paul chu Corinth a kum khat le akeh aumden in  
 Pathen thu ahil len ahi. <sup>12</sup> Ahin Gallio chu Achaia  
 gamvaipoa ahung pan phat in Judah miho chu  
 Paul dounan ahung sousang kit uvin, gamvaipo  
 anga athu tan dingin ahin puiyun, <sup>13</sup> "Paul in  
 eiho dan toh kikal a Pathen hou dingin mi ajol e,"  
 tin aheh seuvin ahi. <sup>14</sup> Ahin Paul in akihonna thu

asei toh lhon in Gallio in ahehse ho koma chun, "Judah miho, Ngaiyuvin, naheh nau thua hi thildih lou ahiloule thilse ajaukhah a ahile naheh nau hi kasanpeh ding nahiuve,<sup>15</sup> Ahin tun naheh nau thuhi thudoh mai mai, min mai mai, ahiloule Judah te danthu mai mai ahijeh'in nang hon kivet sui tauvin, hitobang thuhi katan nompoi," atin,<sup>16</sup> Thutanna in na kon in ahin soldoh tan ahi.<sup>17</sup> Chuin kikhopna in'a lamkai Sosthenes chu mipi chun amanun, thutanna inmai laitah a chun avotauvin ahi. Ahin Gallio chun iman jong agelpeh pouve.

### *Antioch mun a Paul akile*

<sup>18</sup> Chujouvin Paul chu Corinth ah phat chomkhat aum in chuin sopite ho koma lhahna thu aseiyin, akinaipi Cenchrea ajon tan ahi. Hiche laiya chun Paul in Judah te chona dan dung juiyin akitepna phat alhin phat in asam avoulhan, chuin Priscilla le Aquila toh Syria lam jon in konga akitol tauvin ahi.<sup>19</sup> Chuin Ephesus kongkaimun ahung lhun un, hichelaiya chun Paul in amani adalhan ama chu kikhopna in na alut in Juda techu asuhtoh peh in ahi.<sup>20</sup> Hichea chun umsot jep ding in ana temun ahin anoppeh pon ahi.<sup>21</sup> Adalhah ding kon chun, "Pathen lunglam ahile kahung kile kit ding ahi," tin Ephesus a kon in konga akitol kit tan ahi.<sup>22</sup> Chuin Caesarea kongkaimuna aki nga kit in, hichea kon chun Jerusalem houbung agavil in chuin Antioch a akile kit tan ahi.<sup>23</sup> Phat chomkhat Antioch a aum jouvin Paul chu Galatia

---

<sup>18</sup> 18:18 Minbu 6:18

le Phrygia lama akile kit in, sejui ho akimupi kit in asuhat kit in ahi.

*Ephesus mun a Apollos thulhangsap*

<sup>24</sup> Alang khat'ah Egypt gam Alexandria a konin thusei them tah le Pathen Lekhabu thu hetah Judah mi Apollos chu Ephesus ahung lhung in,  
<sup>25</sup> Ama chun Pakai lampi thu ahil in, chule midang ho chu dihtah le Lhagaova thaneitah in Yeshua thudol ahil in ahi. Ahinlah ama chun twilutsah John bou ahet ahi. <sup>26</sup> Chuin kikhopna in'a hangsan tah a thu asei chu Priscilla le Aquila in ajah lhon phat in ama chu akoudoh lhon in Pathen thu kicheh tah in ahil chenbe lhon in ahi. <sup>27</sup> Chuin Apollos in Achaia gam'a che ding lung agel jeh chun sopite hon ama chu atil khouvun, chule Achaia gam'a sejui ho ding chun lekha khat athot un kipah tah a analem ding un angeh un ahi. Chuin alhun phat in Pakai mingailut jal'a atahsan ho jouse dinga mi phachom tah asoh tan ahi. <sup>28</sup> Judate chu lhang phongin thaneitah in anelkhup jin, Pathen thu dung juiyin Yeshua chu Messiah ahi tin ahil chen jin ahi.

## 19

*Ephesus mun a Paul*

<sup>1</sup> Chuin Apollos Corinth a aum jing lai chun Paul jong chuche gamkai sunga chun avah len Ephesus ahung lhun chun sejui tampi amun amaho koma chun, <sup>2</sup> "Natahsan uva chu Lhagao Theng nachan nah uvem?" tin adong in ahile, amahon "Kachang pouve, Lhagao Theng aume akiti lam jong kajakha pouve," atiuvin

ahi. <sup>3</sup> Chuin aman adong kit in “Ahileh ipia baptize chang nahiuvem?” ati. Amahon jong “John baptize chanin,” atiuve. <sup>4</sup> Chuin Paul in, “John baptize chan chu chonset na a kon lunghei na ding bou ahi, ahin John jeng in jong miho jah a chun ama jouva hung ding pachu tahsanun,” ati, hichu Yeshua aseina ahi.<sup>✳</sup> <sup>5</sup> Chuche thu ajah jah un abonchauvin Pakai Yeshua minin baptize achang tauvin ahi. <sup>6</sup> Chuin Paul in achung’uva khut angamin ahile, Lhagao Theng achung’uva ahung chutan, chule abonchauvin paochom athouvin gaothu asei tauvin ahi. <sup>7</sup> Amaho chu abonun mi somleni ahiuve.

### *Judah hon Paul thuhil asanlou u*

<sup>8</sup> Chuin Paul chu kikhopna in'ah alut in hapter thum sungin hangsan tah in thu aseiyin, thununsah teina ding in Pathen lenggam thu ahilin ahi. <sup>9</sup> Ahin mi konkhat chu alouchal uvina thu kisei chu sanglouvin, lhang phongtah in asei seuvin ahi. Hijeh chun Paul in kikhopna in chu adalhan seijui ho chu akipui doh'in Tyrannus muna thuseina in khat'ah niseh in akihoulim pitan ahi. <sup>10</sup> Hiti chun kumni jen abol'un ahile Asia gamsung pumpia Judah te le Greek mi abonchauvin Pakai thu chu ajatauvin ahi. <sup>11</sup> Chuin Pathen in Paul chu bolmo kidang bolthei na tha ape tan ahi. <sup>12</sup> Chuti chun ultheh pon hihen lang achunga kai pon poupou hijong le achoiyun adamlouho chunga acoiyun ahile adamlou nau chu adamin asunga lhagao phalou ho jong ajamdoch jin ahi.

---

<sup>✳</sup> **19:4** Matt 3:11; Mk 1:4,7,8; Lk 3:4,16; Jn 1:26,27

*Ephesus mun a mitam pin atahsan u*

<sup>13</sup> Chuin Judah miho phabep khopi khat'a konin khopi khat ah avah leuvin, lhagao boh ho anodoh un, amaho chun Pakai Yeshua min pat ding agouvin, "Paul in alhangsap Yeshua mina thu kapeh nahi, hungpot in!" tin asei jiuvin ahi. <sup>14</sup> Hitia thil bol chu thempu lenlo, Sceva chate pasal sagi ho ahiuve. <sup>15</sup> Ahin chutia nikhat abolgot kit laitah un lhagao boh chun, "Yeshua le Paul chu kahenai, nang koi nahiuvem?" atin ahi. <sup>16</sup> Chuin lhagao boh voppa chu amaho chunga achenlut in amaho chu athajo in asugim tauvin ahile amaho chu sagohkeo le maha pun ajamdoch tauvin ahi. <sup>17</sup> Hiche thilsoh chu Ephesus khopi sunga Judeate le Greek mite hengah gangtah in akithe jal tan ahile, khopi sungah kichat tijatna adim tan, Pakai Yeshua min chu nasatah in ajabol tauvin ahi. <sup>18</sup> Chuin seijui tamtah ho chun achonset thilbol'u aphong tauvin ahi. <sup>19</sup> Chuin doicho ho mitam tah'in jong a lekhabu-u ahin choi khom uvin, mipi ang sung laitah a agouvam tauvin ahi. Hiche alekhabu-u chu dangka tamtah man ahi. <sup>20</sup> Hiche Pakai natoh thudol chu muntina akithe jaltan thahat tah'in na atong tan ahi.

*Ephesus mun a thunoh baotam*

<sup>21</sup> Chuin phat chomkhat jouvin lhagao vin asoljeh chun Paul chu Jerusalem ache masang in Mecedonia le Achaia gam'a ding in achen, "Chujou tengle Rome a kache ding ahi," tin aseiyin ahi. <sup>22</sup> Chuin ama Asia gam'a phat chomkhat aum nalaiyin, Timothy le Erastus chu akithopi

ding in Mecedonia a amasol in ahi. <sup>23</sup> Chuche phatlai chun Ephesus ah hiche kithuhilna lampi chung changa boina khohtah khat ahung um-dohtan ahi. <sup>24</sup> Ajeh chu Demetrius kiti mikhat aumin, ama chu dangka a sumkolvei mi ahin, aman khutthem ho chu dangka in Greek te pathen Artemis lim akhen sah in hoitah in akiyin ahi. <sup>25</sup> Chuin aman anatoh kibah paho chu akou khomin ajah uva: “Mipi ho hiche sumkolvei na hi ihaodoh nau ahi,” ati. <sup>26</sup> “Ahin najah uva namu bang un, hiche Paul hin miho jouse koma khut a kisem limho hi pathen tahbeh ahipoi tin aseiyin mijouse alhemlha tai, chule hiche thuhi Ephesus khopi bouseh a asei ahipon Asia gamsung pumpia asei le ahi! <sup>27</sup> Ahinai! Isumkolvei nau mijousen nahsah moa aksi ding thubou kasei ahipoi, ahin Artemis pathen houna in thupina jouse aman a, chule Asia gamsung pumpi le vannoi pumpia hiche pathen houna aman thah ding jong hi kagelkoh tah khat ahi!” ati. <sup>28</sup> Hichun akikhom miho chu alung hangjah jeng uvin, “Ephesus mite pathen Artemis alen'e,” tin hasap in asam tauvin ahi. <sup>29</sup> Hichun khopi sunga miho chu alung boilah lah jeng uvin, mipi chun Paul hin kilhonpi Macedonia gam'a kon Gaius le Aristarchus chu amanun golseh vetna muna chun akailut tauvin ahi. <sup>30</sup> Chuin Paul jong chu lut ding agon, ahin sejui hon analut sah pouvin ahi. <sup>31</sup> Chuin Asia gamsung a Paul loi le gol milen milal phabep in Paul henga thu ahin thot un, golseh vetna muna lut loubeh ding in ahung taovun ahi. <sup>32</sup> Golseh vetna mun sunga chun mipi chu apeng lah lah un mi abangin

thilkhat asamun, abangin thildang khat asamun, hiti chun aeu lah lah jenguvin, abangloi chun ipi jeh a kikhom ahiju jong ahepouvin ahi. <sup>33</sup> Chuin mipi lah a um Juda miho chun Alexander chu mipi masanga ahin sondoh un thilsoh thudol ahil chet dingin asolun ahi. Chuin aman mipi ho chu aphoh thip in houlim ding agon ahi. <sup>34</sup> Ahinlah mipi ho chun amapa chu Juda mi ahi ahetdoh phat un, hatah in asamkit un, “Ephesus Artemis alen e, Ephesus Artemis alen e!” tin nidan ni lang asamun ahi. <sup>35</sup> Ajo jo nan khopi vaipopa chun mipi ho chu aphoh thip in aman, “Vo Ephesus mite, Ephesus khopi hi vana kona hung khelha Artemis len lim houin ngah ahi hi mijousen ahet ahi,” ati. <sup>36</sup> “Hiche thutah hi koiman aseilep theilou ahijeh'in nangho thipkhen chan um unlang imacha kinothethun bol dauvin. <sup>37</sup> Hiche napuilit-u mite hin houin'a konin imacha agudoh pouvin, eiho pathen dounan jong ima asei pouve. <sup>38</sup> Amavang Demetrius le anatoh kibahpi khutthem hon amaho hehset nading thu aneiyuva ahile thutanna in honsan aum jinge, chule gamvaipoho henga jong athu agasei theiyu ahi. Amaho koma khun ga kihehsah tauvin. <sup>39</sup> Chule ahehnau thudang aumle vang angaiya kikhopna in'a athu tanding ahi. <sup>40</sup> Ajeh beiya boina soh ahijeh'in ajole Rome vaipoten ichunguva thu ahin tan khah diu ham tin kichat nan kadime. Ajeh chu Rome vaipoten tuni thilsoh thudol hilchen dingin eihin dongule ima iseithei lou diu ahi,” ati. <sup>41</sup> Hiti chun mipi ho chu anodoh tan ahile amaho akikhen tauvin ahi.

## 20

### *Macedonia gam a Paul kholjin*

<sup>1</sup> Chuin mipi sousang na chu athip phat in Paul in seijui ho chu agakousah in atilkhou jouvin, damselun tin akikhen pin ama Macedonia lamah achetan ahi. <sup>2</sup> Chuche gamsunga ajotpa na khopi jousea seijuiho atilkhou peh in chuin Greece khopi chanin achesuh tan ahi. <sup>3</sup> Chuin hiche khopia chun lhathum sung aumin, Syria gam lama konga kinung tolding angaiton ahile Juda mi phabep in thading agot-u ahetdoh phat in Macedonia lang joh jotpa ding in akile kit tan ahi <sup>4</sup> Ama chu mi phabep toh alhon in ahi. Amaho chu: Berea a kon Pyrrhus chapa Sopater, Thessalonica a kon Aristarchus le Secundus, Derbe a kon Gaius, Timothy, chule Asia gam'a kona Tychicus le Trophimus ahiuve. <sup>5</sup> Amaho chu ana masauvin Troas muna eina ngah un ahi. <sup>6</sup> Chuin Kalchuh kut kichaiyin Macedonia gam'a Philippi khopia konin konga katouvun ninga jouvin Troas muna amaho heng kalhung uvin, chuin hiche muna chun hapter khat kaumun ahi.

### **Troas mun a Eutychus kikaithou**

<sup>7</sup> Chuin nimasa nin seijuiho toh Pakai anjon jong dingin kakikhomun hichea chun Paul in amaho henga thu aseiyin, ajing a ama chekit ding ahitah jeh chun jankim chan ahoulimin ahi. <sup>8</sup> Hiche kakikhop nau indan chungnunga chu meivah tamtah kide ahi. <sup>9</sup> Chuin Paul in phat sot-tah thu asei jeh chun bangkot koma tou gollhang chapang khat amin Eutychus atiu chu aihmutso beh seh jeh chun aihmulhutan ahile bangkot a

kon chun in danthum a sanga chun akileh lhan noilama athisain aga muvin ahi. <sup>10</sup> Chuin Paul akumsuh in abungin akhut in hiche gollhang chapang pachu apomin, “lungdong hih un ahing nalaiye” ati. <sup>11</sup> Chuin amaho indan chungnunga akaltou kit-un Pakai anjon changlhah aneuvin ahi. Hiti chun Paul in thusei abanjom kit in khovah lhah phat in aman adalha tauvin ahi. <sup>12</sup> Alangkhat ah gollhang chapang pa jong chu akisuhkhah na beihel in inlam'a akilen ahileh mijouse chu alungmong lheh jengun ahi.

### *Troas a pat Miletus chan Paul konga akitol*

<sup>13</sup> Chuin Paul chu Assos chanin kenglamah ana chepeh in, keiho konga kacheuva chule ama kalahpa nadiuva agontoh ahi. <sup>14</sup> Chuin hiche muna kon chun ama jong keihotoh konga katoukhomun Mitylene chan kacheuvin ahi. <sup>15</sup> Ajing in Kios twikol kakhokhel un, akit-in Samos twikol kajot paikit un chule nikhat jouvin Miletus twikol kalhung uvin ahi. <sup>16</sup> Chuin Asia gamsunga aumsot nom lou phat in Paul in konga touva Ephesus khopi jotpai ding lung angaito tan ahi. Kinotah a cheloiya ahithei le Pentecost masanga Jerusalem lhun teiding ati ahi.

### *Paul in Ephesus upa ho availhah*

<sup>17</sup> Ahin Miletus kalhun un Ephesus Houbung a um upa ho henga ahung kimipi diuvin thu athot tan ahi. <sup>18</sup> Chuin amaho ahung lhun phat un aman “Nanghon naheuve, Asia gamsung kahung chotlut nikhoa pat tuni chanin, <sup>19</sup> Kineosah tah le mitlhi pumin Pakai na katongin, Judate a kona gimbolna tamtah jong kathoh in ahi.

**20** Chule nangho jahding imacha imlouvin, japi lah le intin'ah kahilleuvin ahi. **21** Juda te le Greek te henga thukhat seh hichu, chonsetna a kon lungheiya chule Pathen lama kiheiya, chule Pakai Yeshua tahsan ding thubou chu kasei jing ahi. **22** Tun keima Lhagaovin Jerusalema cheding in eisom tan, ipin einga ham jong kahepoi. **23** Khopi tina Lhagao Theng in eihetsah bangin thohgim nale songkul tanna tailou ima kahepoi. **24** Ahin Kahinkho hi Pakai Yeshuan einganse na banga midang te henga Pathen mingailut na kidangtah kipana thupha sapphong na natoh na a kamanchah lou le thildang aman nading kahepoi.<sup>◇</sup> **25** Chule tunia Pathen Lenggam thudol kaseipeh miho hin keima eimukit tah lou diu ahi. **26** Tu nikhoa hi kaphondoh ahi, keiman kitah tah a kaseipeh nahiuvin nalah uva koi tobang khat tonsot thina toh aumkhah a ahile keima thepmo ahi tapoi. **27** Ajeh chu Pathen in nangho hetsah dinga adeisah jouse imlou hel a kasei peh nahi tauve. **28** Chule tun, chingtheiyun, nanghon Pathen kelngoi hon, a thisan'a achohdoh houbung, chu vah unlang chingtup un, hiche dinga chu Lhagao Theng in upa a napansah-u ahi. **29** Ajeh chu kadalhah tengu le nangho lah a kona ngeihang tobang thuhillhem hunglut a kelngoi ho hi khatcha ahin hoilou ding kahei. **30** Chule nangho lah jenga jong hi mi phabep in amaho thu ahinjop a thutah chu akaleh a ahin hil dingu ahi. **31** Hijeh chun nangho kiging phauvin! Kumthum sunga

---

<sup>◇</sup> **20:24** 2 Tim 4:7

asun ajana mitlhi tamtah puma kaumpiu chu geldoh jingun. <sup>32</sup> Chule tunia hi keiman nangho hi Pathen le amingailutna thu alhenchomte toh goulo khom dinga natungdoh theiyu thua chu kanganse nahiuve. <sup>33</sup> Keiman koima dangka le Sana chule nihchen ponsil hoi kaotcha poi. <sup>34</sup> Ajeh chu kakhut a kona keima ngaichat le kaum khompi ho ngaichat ding katoh a kakivah ahi. <sup>35</sup> Chule na hatoh a toh'a migenthei ho kithopi ding dan keima tah hinkhoa namu-u ahitai. Pakai Yeshuan ‘Akisan ho sanga apeho nunnom jo ahi’ ati chu geldoh jing un.” <sup>36</sup> Chuin thu asei jouvin adilsun amaho toh ataokhomun ahi. <sup>37</sup> Amaho abonchauvin akap'un akikoiyun damselin tin akikhen tauvin ahi. <sup>38</sup> Neimu kit tah lou diu ahi ati jeh chun amaho abonchauvin lungngui tah in ama chu kong muna agathah tauvin ahi.

## Tyre mun a Paul

### 21

<sup>1</sup> Chuin Ephesus houbung upa ho henga lhahna thu asei jouvin, Cos twikol jonin konga kakitolun, ajing in Rhodes kalhung un chule chua kon chun Patara kajonun ahi. <sup>2</sup> Chua kon chun Phoenicia jonding kong khat ah katoudoh un, <sup>3</sup> Chule Cyprus twikol chu kagalmu phat un, veilama kakiheiyun Syria gam'a Tyre kongkaimun ah kakinga uvin hichea chun konga thilho chu asol-hauvin ahi. <sup>4</sup> Chuin vapam achun kavah leuvin ahile sejui phabep kaga mudoh un, amaho koma chun hapta khat kaumun ahi. Hichea sejuiho chun Lhagao Thenga konin gaothu aseiyun, Paul

chu Jerusalema chejom lou dingin aseiyun ahi.  
<sup>5</sup> Chuin hapta kichaiya konga kanung kaldoh ding phat un, mipi jouse, numei chapang jaonan, khopi sunga konin vapam chan'ah ahung kumsuh un, hichea chun, dilsun kataovun, <sup>6</sup> Chule lhahna thu kaseiyun chuin keiho konga toudoh ding in kacheuvin, amaho jong inlam cheh a akile tauvin ahi. <sup>7</sup> Tyre kadalhah jou uva kakingah nau masapen chu Ptolemais ahi. Hichea chun sopi numei le pasal ho chibai kaboh pauvin amaho henga chun nikhat kakibangpa uvin ahi.

### *Caesarea mun a Paul*

<sup>8</sup> Ajing in Caesarea lamah kache paiyun, an homle dinga mi sagi kilhengdoh ho lah a mikhat Evangelist Philip in'a chun kalhung tauvin ahi. <sup>9</sup> Amapa chun chanu jinei lou li aneiyin amaho chū abonun Lhagao thilpeh gaothu seina achangun ahi. <sup>10</sup> Chuin nikho tamtah jouvin Lhagao thilpeh gaothuseina chang Agabus kiti mikhat, Judea gam'a konin ahung in. <sup>11</sup> Paul konggah chu alan, ama khut le keng chu asomin, "Lhagao Theng in aphondoh ahi, hiche konggah neipa hi Jerusalema Judate lamkai hon amat uva chidang namdang te henga apeh doh dingu ahi," ati. <sup>12</sup> Chuin hiche gaothusei kajah phatun keiho le amuna um seijui hon Paul henga Jerusalem ache lou na dingin kataovun ahi. <sup>13</sup> Ahinlah Paul in aseiyin, "Ipi dinga kap nahiuvem? Kalungthim nasujun uve! Keima chea songkul tanding mai mai hilouvin Pakai Yeshua min a thidinga jong gotsa kahitai,"

---

<sup>◊</sup> **21:8** Act 6:5; 8:5    <sup>◊</sup> **21:10** Act 11:28

ati. <sup>14</sup> Chuin keihon kahet chet phat un imacha kaseibe tapouvin, "Pakai lunglam himaihen," katiuvuin ahi.

*Jerusalem mun a Paul*

<sup>15</sup> Chujouvin kathilhou kagong tup un Jerusalema dingin kache tauvin ahi. <sup>16</sup> Chuin Caesarea a konin seijui phabep in eilhon piuvin, chuin Cyprus gammi seijui masaloi Mnason in'ah eipui lut un ahi. <sup>17</sup> Chuin Jerusalem kalhun un amuna um sopi numei le pasal hon phatechan eina vailhunun ahi. <sup>18</sup> Ajing in Paul jong Jacob toh kimuto ding in keiho toh kalhonun, hichea chun Jerusalem houbung upa ho jouse jong aumun ahi. <sup>19</sup> Chuin chibai aboh jouvun Paul in Pathen in chidang namdang te chunga kidang tah a na atoh ho abonchan aseitan ahi. <sup>20</sup> Chuin Paul thussei ajah phat un Pathen avahchoiyun ahi. Chule amahon aseiyun "Ngailut umtah sopipa Juda mi sang tamtah'in jong atahsan uva chule Mose danjong phatecha ajui uhi nahet em? <sup>21</sup> Ahinlah Jerusalema Judami atahsan ho hin, nangman chiding namdang te lah a cheng Juda mi seijui hon Mose dan anungsun dingun thu nahil e ti ajaevin, achateu chep atan lou diu chule chonna dan adang dang jong ajui lou diuvin thu nahil e ti aheuvin ahi. <sup>22</sup> Nangma nahung hila ahet teiding'u ahin, ipi ilo diu hitam? Atiuvin ahi. <sup>23</sup> Hijeh chun hiche nabol ding hi pha kasauve. Hichea hin kitepna neijou mili aumun, aluchang'u kivotol dinga kigong ahiuve. <sup>24</sup> Amaho toh hin lhon inlang Houin a

---

◊ 21:23 Minbu 6:13-21

gakisutheng unlang, chonna dan dunguiya sam avo nadingun seipeh in, chutile mihon athujah jouseu hi alhem ahin, chule nangma tah jeng in jong Julate dan ajuinai ti hi ahedtloh dingu ahi. <sup>25</sup> Chidang namdang seijuite vang chu lekhathot a isei jouseu banga chon dingu ahi. Milim anga kikatdohsa an aneh lou dingu, thisan ahiloule hetlou sa aneh lou dingu, chule jonthanhoina a kona kikangse dingu ahi," atiuve.<sup>26</sup> <sup>26</sup> Chuin Paul chu ajing in hiche mili ho toh chun Houin aacheuvin, kisuhtheng na achelhah pi un, chule mipi angsunga chun phontah in kisuhthengna nikho kichai niding le amichan cheh a kilhaina abol diu thu aseyin ahi.

### *Paul amat u*

<sup>27</sup> Chuin ni sagi kichai konin Asia gam'a kona Juda mi phabep in houin sunga Paul amudoh phat un, mipi chu atilseuvin aman tauvin ahi. <sup>28</sup> Chuin amahon aseyin, "Israel mite nei kithopiuvin! Hiche mipa hin muntina eiho dounan thu asei jing in, chule mijouse koma Julate chonna dan ajui lou nadingun thu aseiye. Houin dounan thu aseyin, chule Houin jenga jong chidang namdang te ahin puilut in asuboh in ahi" atiuve. <sup>29</sup> (Ajeh chu hiche masang jep'a chu Paul chu khopi sunga Ephesus mi Trophimus toh amu thau ahi. Paul chun hiche mipa chu Houin'ah puilut teiyinte tia agelu ahi.)<sup>30</sup> <sup>30</sup> Chuin hiche ahehset nau hin khopi sung chu ahotling tan, chule boina asousang tan ahi. Chuin Paul chu houin'a konin gangtah in akaidoh un kelkot

---

<sup>25</sup> 21:25 Act 15:29    <sup>26</sup> 21:29 Act 20:4

akhah chah tauvin ahi. <sup>31</sup> Chutia Paul tha ding agot laiyun, Jerusalem mite asousang thu chu Rome sepaite vaipi popa heng alhung tan ahi. <sup>32</sup> Gangtah in asepai hole alamkai hotoh mipi lah a chun achesuh tauvin ahi. Chuin mipi chun sepai vaipi popa le asepai ho hung kumsuh chu amu phat un Paul avoh'u chu anga tauvin ahi. <sup>33</sup> Chuin vaipipo chun Paul chu akan'in, thihkhao nia hen ding in thu apen, chuin mipi ho koma chun hiche mipa hi koiham chule ipi abolset ham tin adong tan ahi. <sup>34</sup> Chuin mi abangkhat in thilkhat asamin, chule abangkhat chun thildang khat ma asamun ahi. Chutia mipi eu jeh le kicheh loujeh chun ima thudih ahedoh thei tapon, hijeh chun Paul chu kulpi sunga apuilit ding'un thu apetan ahi. <sup>35</sup> Chuin Paul chu kulpi sung alut kigon ahile mipi ho jeh chun alut thei tapon hijeh chun ama ventup nading in sepai hon alengkouvun aput thouvin ahi. <sup>36</sup> Chuin mipi ho chun anung ajuiyun "Thatdoh un, thatdoh un," tin asamun ahi. <sup>37</sup> Chuin Paul kulpi sung alhut ding konun, vaipipo koma atauvin, "Nakoma thukhat kasei thei ding ham? ati. Chuin vaipipo chun kidang satah in Greek pao nahet em, tin adong in ahi. <sup>38</sup> Nangma Egypt mi, masang laiya miho tilsea mi sangli gamthip'a loidoh pachu nahi louham?" ati. <sup>39</sup> Paul in adonbut in "Kahipoi, keima Tarsus gam'a khopi thupitah Cilicia a kon Judah mi kahibouve amaho toh hin nei kihousah in," atin ahi. <sup>40</sup> Chuin vaipipo chun anoppeh jeh chun, Paul chu kalbi a chun ading in mipi ho chu thipbeh a umdingin atemin, chuin mipi

thipchet'a aum phat in amaho pao Aramaic in ahoulimin ahi.

## **Paul in ama kihonna a thu asei**

### **22**

<sup>1</sup> Chuin Paul in, “Sopite le jaumtah pateho, kakihonna thu kasei hi ngaiyuvin,” <sup>2</sup> Amaho paova thu asei chu ajah phat un mipi ho chu athipchet jengun, <sup>3</sup> Chuin Paul in, “Keima Tarsus gam'a Cilicia khopia peng Juda mi kahin, chule chihna thepna lama Jerusalema Gamaliel noiya hung seilen kahi. Ama noiya hung seilen khat kahi jeh chun Julate dan le chonna ho phatecha hung kijil kahi. Tunia nangho jouse banga hi Pathen a dinga tompan tah mi kana hin ahi. <sup>4</sup> Chule anung juiho ka sugentheiyan, abang kathat jin, chule numei pasal kamanin songkul'ah kakhum jin ahi. <sup>5</sup> Thempu chung nung le kivaihom na upa hon hiche hi eihetpehu ahi. Ajeh chu Damascus a um sopi Julate henga kahunga Christian ho kamat a suhgenthei dinga Jerusalema ka hin kai nadinga amaho koma phalna lekha kahin kichoi ahi.” <sup>6</sup> Ahin Damascus khopi lut ding kon lampi laitah ah, hichu sunkim ahin, hichun vana konin vah hattah khat in kakimvel ahin kho tan, <sup>7</sup> Keijong tol'a kalhu jeng in ahile aw khat kajan, “Saul, Saul, ipi dinga neibolset jing ham?” ahin tin ahi. <sup>8</sup> Chuin ken jong, “Nang koi nahim?” kati. Chuin aw chun eihin donbut in “Keima nabolset jing Nazareth Yeshua chu kahi” ahin tin ahi. <sup>9</sup> Chuin kakilhonpi miho chun vah chu amuvin,

---

<sup>◇</sup> 22:3 Act 5:34-39    <sup>◇</sup> 22:4 Act 8:3; 26:9-11

ahin kakoma thusei aw chun ipi asei ham ahe pouve. <sup>10</sup> Hichun “Ipi kabol ding ham Pakai” tin kadong in ahile, Pakaiyin eihin donbut in “Thoudoh inlang Damascus khosunga khun lut in chuteng ipi nabol ding nakisei peh ding ahi,” ati. <sup>11</sup> Vah hattah jeh a kamit in kho amutah lou jeh in kalhonpi ho chun kakhut in eikaiyun khopi sunga eikailut un ahi. <sup>12</sup> Hichea chun Ananias ana cheng in ama chu Pathen gingtah mi ahin Judate dan juithem tah le Damascus khopia um Judate jousen angaisang tah mi khat ahi. <sup>13</sup> Ama chu kakoma ahung ding in, “Sopipa Saul kho mukit tan atin ahile apettah chun ama chu kamu tan ahi.” <sup>14</sup> Chuin aman, “Ipu ipateu Pathen chun alunggot lam heding le, dihtah pa mua, chule athu ngai dinga nalhen ahitai” ati. <sup>15</sup> Ajeh chu nangman namu hole najah ho jouse chu nasei phong le-a ama thu hettoh sah a napan ding ahitai. <sup>16</sup> Ipi nakhongai nahlai ham? Kipat doh in lang baptize chang tan, Pakai min kouvin lang nachonset sopghan eiti. <sup>17</sup> Chuin Jerusalem kahung kile chun Houin ah dilsun kataovin ahile, <sup>18</sup> Gaovin Yeshua kamun aman, “Kipat loiyin! Jerusalema kon in jamdoh in ajeh chu hiche laiya miho hin keima thudola nathusei asan lou dingu ahi” ati. <sup>19</sup> Ahin keiman kaseiyin, “Pakai kikhopna in tin aseijui ho kasuh gentheiya songkul'a kakhum jong ahesoh keiyuve” <sup>20</sup> Chule nasoh pa Stephen aselih pet uva asangkhol suthlah hou akoinau koma ding jong chu kanahinai, kati. <sup>21</sup> Ahin Pakaiyin, “Chen gamlha tah a chidang namdang te lah a

---

<sup>◊</sup> **22:20** Act 7:58

kasol ding nahi!" ati.

*Rome sepai kaidongpa in mun a Paul*

<sup>22</sup> Hichun mipi hon chuche Paul thusei chu ajah phat un asamuvin, "Hitobang michu delmang un, ahing dinga jong lom ahipoi!" atiuvin ahi. <sup>23</sup> Chuin mipi chun a sangkholu asut un, vanlama vutvai atheuvin ahi. <sup>24</sup> Chuin Sepai vaipopa chun, Paul chu inpi sunga apuilit sah in, mipi achunga chubang tah a alunghannau ajeh seidoh sah ding ngaito nan jepsah ding in thu apetan ahi. <sup>25</sup> Chuin Paul chu jep dinga ahin kan phat un aman akoma ding sepai lamkai pa henga chun, "Rome mikhat athemmo na khol masa louva jep ding chu dan in aphaL hinam?" tin adong in ahi. <sup>26</sup> Chuin sepai lamkai pan chuche ajah phat chun sepai vaipopa koma achen, "Ipi bol nahim? Amahi Rome mi hibouva hila!" atin ahi. <sup>27</sup> Chuin sepai vaipopa chu Paul henga ahung in, "Nangma Rome mi nahim? seiyin," tin adong tan ahile Paul in jong "Kahinai," ati. <sup>28</sup> Chuin sepai vaipopa chun aseiyin "Keijong sum tampi kapeh jouva Rome mihina chang kahi bouve," atin ahile Paul in "Keivang kapena pat'a Rome mi a peng kahi," ati. <sup>29</sup> Chuin Paul in Rome mi kahi ati ajahdoh phat in thudong dinga kigong sepai ho chu gang tah in apot doh tauvin ahi, chule sepai vaipopa jong chun chutobang thupeh anei jeh chun akicha lheh jeng in ahi. <sup>30</sup> Ajing nikhon Paul chung changa boina thu hetdoh nading in sepai vaipopa chun Judate kivaihom na a lamkai hole thempu ho chu hungkhom ding

in thu apen, chule amaho masanga ding dingin Paul chu ana lhadoh tan ahi.

## 23

### *Lamkai ho kikhopna mun a Paul*

<sup>1</sup> Chuin Paul in houvaipo ho chu ave changmel in, "Sopite ho, Pathen angsunga se le pha hetkhen na kicheh tah neiya hing jing kahi!" <sup>2</sup> Chuin thempu chungnung Ananias chun Paul toh kinaiya umho koma chun amuhsom abehpeh dingun thu apen ahi. <sup>3</sup> Ahin Paul in, "Phatlouna a dim miphalhem pa! Pathen in nangma nabeh ding ahi, itobang thutan mi nahiya nangman dan napal keh a chutobang a eibeng dinga mi thu napeh ham?" ati.◊ <sup>4</sup> Chuin Paul kimvela ding ho chun, "Pathen thempu chungnung chu na housal ngam ham?" atiuvin ahi. <sup>5</sup> Paul in adonbut un, "Sopite ho, neingai damun, thempu chungnung ahilam kanahet lou ahi, ajeh chu Pathen lekhabun 'nalamkai te chunga thusenasei lou ding ahi' tin akisune" ati.◊ <sup>6</sup> Chuin Paul in houvaipoloi ho kikhopna a chu Sadducee hole Pharisee ho kihal ahiu ahet doh phat chun, hatah in asamin, "Sopite ho, kapu kapate khanga pat'a Pharisee mi kahin! Thokit thudola kinepna kanei jeh a kachung thu kiton ahi!" atin ahi.◊ <sup>7</sup> Hijeh chun Pharisee ho le Sadducee ho chu hopnin aki homkhen tauvin ahi. <sup>8</sup> Ajeh chu Sadducee ho chun mihem thokitna, vantil, chule lhagao um thudol atahsan lou-u ahi, ahin Pharisee ho vang

---

◊ **23:3** Matt 23:27,28    ◊ **23:5** Potdohbu 22:28    ◊ **23:6** Act 26:5; Philp 3:5

chun aboncha-a hi atahsanu ahi.<sup>☆</sup> <sup>9</sup> Chuin akah uva boina asousang tan, hou danthu hila pang Pharisee phabep chun thuneitah in, “Hichepa chunga hin thildih lou ima aumpoi, lhagao ahiloule vantil in ahenga thu asei hitei ding ahi,” atiuvin ahi. <sup>10</sup> Chuin akah uva kitomona asan cheh cheh phat in sepai vaipopa chun Paul chu kehni sokhauvin te tin, sepai ho chu asollin Paul chu hunam in aga huhdoh sah in kulpi sunga apuilut sah tan ahi. <sup>11</sup> Hiche ni jan chun Paul henga Pakai akilah in, “Paul, lungneo hih in, hiche Jerusalema keima nei phondoh banga hi Rome a jong kipana thupha hettoh sah a napan ding ahi” ati.

*Judah ho phabep in Paul hinkho suhbeina ding agón u*

<sup>12</sup> Ajing jingkah in Juda miho phabep akiloiyun Paul itha tohkah uva an ineh lou diu ahi tin akihahsel tauvin ahi. <sup>13</sup> Chutia kigahna sem chu abonun mi somli avaluvin ahi. <sup>14</sup> Chuin amaho thempulse hole upa ho hengaacheuvin aga seiyuvin, “Paul katha tokah uva ima nelou dinga kihahsel kahiuve,” aga tiuvin ahi. <sup>15</sup> “Hijeh chun nangho vaipo hon sepai vaipopa henga gaseiyun lang Paul chu achungchang thudol kholchet be ding in houvaipo ho anga hin nung puikit in tin gathum uvini, chuteng le keihon ama chu lamkah a katha diu ahi,” atiuvin ahi. <sup>16</sup> Ahin hiche tohgon chu Paul sopinu chapan ajah lhih phat in kulpi sunga alhailut jelin Paul henga aga sei tan ahi. <sup>17</sup> Chuin Paul in Rome sepai jalamkai khat akouvin, “Hiche khangdong pa hi sepai vaipi

---

<sup>☆</sup> **23:8** Matt 22:23; Mk 12:18; Lk 20:27

popa henga puilut uvin ajeh chu seiding thupitah khat aneiye," ati. <sup>18</sup> Chuin Sepai jalamkai pa chun aseiyin, "Songkul'a um Paul chun eikouvin, hiche khangdong pa hin sepai vaipipo henga seiding thupitah aneiye atin eihin puilut sah ahi," atin ahi. <sup>19</sup> Chuin sepai vaipipo chun akhut in atuh in, "Ipi ham nasei nom chu?" tin adong tan ahi. <sup>20</sup> Chuin Paul sopianu chapa chun, "Jing nikho tengle Juda mi phabep in houvaipoloi anga dinsah kit dinga nahenga kona achungthu kholbe ding kisa a Paul ahung puidoh got diu ahi. <sup>21</sup> Ahin soldoh hih in ajeh chu mi somli valin lamkah a chanlhish a chuleh atha tokah uva ima nelou ding in akihahsel uve, chule tua hi nangma thulhuh bou angau ahitai," tin asei tan ahi. <sup>22</sup> Chuin sepai vaipipo chun khangdong pa henga, "Keima koma hiche thu nahung sei hi koima hetsah hih in," tin agihsal tan ahi. <sup>23</sup> Chuin sepai vaipipo chun sepai jalamkai ni akouvin "Tujan nidan ko tengleh Caesarea jon ding in sepai jani gotsan koi lhonin, chule tengchoi sepai jani le sakol sepai somsagi jong gong tup lhonin. <sup>24</sup> Chule Paul touna ding sakol khat jong gong lhon in lang gamvaipo Felix henga kitup selin gathah un," atin ahi. <sup>25</sup> Chuin gamvaipo ding chun lekha khat ajih in, <sup>26</sup> "Jaumtah gamvaipo Felix, Claudius Lysias akon in salam!" tin athot in ahi. <sup>27</sup> "Hiche pa hi Juda ten abulhu uva thadinga anagot pettah un sepai hotoh kagalut un, Rome mi ahi kahetdoh phat in bitkeiyin kahin huh doh e. <sup>28</sup> Chuin ahehset nau hetdoh nading in houvaipoloi angsunga kadinsah in ahileh, <sup>29</sup> Aheh nau hi amaho houthu toh kisai

ahi kahedoh tan, ima songkul tan nading le tha nading kamupoi ahi. <sup>30</sup> Ahin thadinga agot-u kahet doh phat a apet pet a nahenga kahin sol ahitai, chule ahehse ho jong nang ma henga hung ding in kasei peh tauve,” ati. <sup>31</sup> Thupeh dung juiyin sepai hon Paul chu Antipatris heng alhut un ahi. <sup>32</sup> Ajing jingkah in amaho ahung kinung leuvin ahin sakol sepai hon Paul chu Caesarea chan aga thah un ahi. <sup>33</sup> Chuin Caesarea alhun un Paul le Lekhathot chu gamvaipo Felix henga apelut tauvin ahi. <sup>34</sup> Chuin lekhathot chu asim jouvin Paul chu “hoilai gamkai mi nahim” tin adong in ahileh Paul in “Cilicia,” ati. <sup>35</sup> Chuin gamvaipo chun, “Nahehse ho ahung lhun teng nachung thu kakhola ding ahi,” atin chujouvin gamvaipo chun Herod inphia songkul'a koiding in thu apetan ahi.

## 24

### *Gamvaipo Felix anga Paul*

<sup>1</sup> Chuin ninga jouvin gamvaipo henga Paul ahehset nauthu sei ding in thempu chungnung Ananias le Jude upa phabep chule Tertullus kiti minelkal them chu ahung lhung tauvin ahi. <sup>2</sup> Chuin Paul chu ahin puilut uvin ahile Tertullus chun gamvaipo henga Paul hehna thu hitin ahin seitan ahi: “Nangma vahom them nale nangma jal'a keiho Jude hi phat sottah lungmonga um kahiuve.” <sup>3</sup> “O Lal chungnung, hiche ho jeh hin keiho kakipah lheh jeng uve. <sup>4</sup> Ahin nangma kalungjin sah nompoi hijeh chun neilungset inlang phatchom chakhat neingai peh

in tia kahung tao ahi. <sup>5</sup> Hichepa hi phatseh a Judeate umna jousea boina semjing kei mi ahi kamudoh un, chule thuhillhem Nazareth Yeshua chon a chon ho lamkai pipu ahi ti kamudoh uve. <sup>6</sup> Chukit jongle kamat uva chu aman houin jong suhboh ding agot ahi. <sup>7</sup> Keihon keiho dan dungjuiya athu katan got u ahin, hinlah sepai jalamkai Lysias in thahat san'a kakhut uva kona ahung puidoh ahi. <sup>8</sup> Kaheh nauhi nangma tah in dong lechun adih tah chu namat doh ding ahi," atin ahi. <sup>9</sup> Chuin Judah mi adangho jong chun Tertullus in asei jouse adih ahi atiuvin ahi. <sup>10</sup> Chuin gamvaipo chun Paul jong thu asei sah in, chuin Paul in, "Pu, kum tamtah Judeate chunga thutan'a hung pang nahi kahen, hijeh chun namasanga kipah tah in kakihonna thu seiying kate. <sup>11</sup> Jerusalema Pathen hou dinga kahung lhun jouva pat ni somleni jong lding loulai ahi hi nahetdoh jeng ding ahi. <sup>12</sup> Eihehse hohin houin'a mitoh kakinel na jong amu naisai lou diu ahin, kikhopna in ahiloule khopi lamlhong lah'a boina kasem jong amukkah lou dingu ahi. <sup>13</sup> Hiche mihon eihehset nau hi khat cha aphotchet na apeh thei lou dingu ahi." <sup>14</sup> Ahin hou dih lou lamkai ahi atiu vang chu kanom'e, ajeh chu kapu kapa teuvil ana hou Pathen chu kahou ahin, Judeate dan le themgao lekhabua kisun jouse dih tah a katahsan ahi. <sup>15</sup> Amaho kinep na banga keijong Pathen in nikhat le midih le midih lou ahin kaithou kit ding ahi tia kinem kahi. <sup>16</sup> Hiche jeh a hi mijouse le Pathen anga dih tah a hinkho manding kagot jing ahi. <sup>17</sup> Chuin

kum tamtah jouvin kamite kithopina sum peding le Pathen koma kilhaina bolding in Jerusalema kahung kilen ahileh,<sup>18</sup> <sup>18</sup> Houin sunga kauma ka kisuuhtheng chu eiheh se hon amuvin, hiche pet'a chu kavela mipi jong umlou ahin boina ima jong aumpon ahi. <sup>19</sup> Ahin Asia gamsunga kona Judaho mi phabep umu ahi, chule amaho chu kei hehset na ding hola umjing'u ahi! <sup>20</sup> Judeate houvaipoloi hon kachunga ipi chonsetna amuuham hiche miho hi dongin, <sup>21</sup> Thilkhat bouseh "thokit thudol katahsan jeh a tunia na-angsung uva kachung thu kikhol ahi," tia kasap tailou adang ima namu lou dingu ahi.<sup>22</sup> Chuche tahsanna lampi thudol hethem tah ahitoh kilhon in, Felix chun phat asuh saobe in, "Vaipipo Lysias hung lhun kah in khongaiyun, ama ahung tengle nathuu ngaito chen nange," ati. <sup>23</sup> Chuin sepai jalamkai pa koma chun, "Paul chu songkul'a koiyun lang ahin aloi agol hon avila angaichat ho abolpeh thei nading un phalna peuvin," ati. <sup>24</sup> Nichomkhat jouvin Felix chu ajinu Juda numei Drusilla toh ahung kit in, chuin Paul chu aga kousah Ihon in Paul in Yeshua Christa tahsan thudol asei chu angai Ihon in ahi. <sup>25</sup> Chuin Paul in Chondih nale eima chang kitimhat chule khonunga hung Ihung ding thutanna thu asei ajah phat chun Felix chu ahung kicha tan, "Tun chen lang, phat gomkom aum teng le kahin koukit ding nahi," tin asol doh tan ahi. <sup>26</sup> Chujongle Paul chun sum eithimpeh khante tin, akou loi loi jin ahoupi jing jin ahi. <sup>27</sup> Chutia kumni ache

---

<sup>18</sup> 24:17 Act 21:17-28    <sup>19</sup> 24:21 Act 23:6

jouvin, Porcius Festus in Felix pan mun chu alotan, chule Felix in Judeate lung ahol jeh chun Paul chu songkul'a akhum in adalhatan ahi.

## 25

### *Festus anga Paul thusei*

<sup>1</sup> Chuin Festus in amopoh na thah jop dinga Caesarea ahung lhun nithum jouvin, Jerusalem a achen ahile, <sup>2</sup> Hichea chun thempu pipui hole Judah houlamkai dang phabep in akimupiuvn Paul hehset na thu asei tauvin ahi. <sup>3</sup> Chuin Festus henga chun ataouvin Paul chu Jerusalema ahin lesol na dingin angeh un ahi (ajeh chu lamkah a chanlhiah a thading lung angaitou ahi). <sup>4</sup> Ahin Festus in adonbut nah a chun, Paul chu Caesarea a kikoi ahin chule ama jeng jong khulama kilevah kit ding ahidan aseiyin, <sup>5</sup> Chuin hitin asekiye, “Nangho athunei ho chu keitoh ikilhon uva, Paul in thilse abol khah le nanghon ahehset na thu nasei theiyu ahi,” ati. <sup>6</sup> Niget ham nisom ham jouvin Festus jong Caesarea lamah akile tan, chuin alhun lhun in ama thutanna inpi aouvin Paul chu ahenga ahin puiding un thu apetan ahi. <sup>7</sup> Chuin Paul ahung lhun phat in, Jerusalema kona hung Judah hou lamkai ho chu ahung khomun, photchetna jong pethei louvin hehsetna khoh tah tah aseikhum tauvin ahi. <sup>8</sup> Chuin Paul in ahehset nau thu lethuh nan, “Keiman Judeate dan ahin, Hou-in ahin, chule Rome te dounan themmo na kaneipoi,” ati. <sup>9</sup> Chuin Festus in Judeate lung holnan Paul thu adong in, “Nangma Jerusalema chea keima angsunga amaho toh nachung chang thu khol ding nanop em?” ati.

<sup>10</sup> Ahin Paul in adonbut in, “Kanompoi! Hiche hi Rome te thutanna mun ahin, hiche laiya hi kathu kiton ding ahi. Ajeh chu Judate douna a kathemmo lou nahenai. <sup>11</sup> Chule thina ding khop themmo na kanei le thiding kada poi, ahin Caesar henga dingin kangeh joi, themmo na neilou kahi le hiche miho khut'a thiding in koiman pehdoh na tha kachunga neiponte!” ati. <sup>12</sup> Chuin Festus in dohle sot'a aneiho chengse toh akihoukham jouvin adonbut in, “Aphai! Caesar henga nathu kisei dinga nangeh ahitah le, Caesar henga nache ding ahitai!” ati.

### *Leng Agrippa in Paul akimupi*

<sup>13</sup> Nikho phabep jouvin Leng Agrippa chu asopinu Bernice toh Festus jabolna peding in ahung lhonin, <sup>14</sup> Chuin nikho tampi aumkham sungu chun Festus in Paul chung thu chu Lengpa henga chun aseyin, “Felix in keima tan dingin mikhat songkul'a ana koiyin, <sup>15</sup> Jerusalema kaum pet chun Judate thempu pipui ho le upa hon ahehset na thu aseyun themmo nachan ding ahi eitiuvn ahi. <sup>16</sup> Chuin Rome te dan dungjuiyin achungthu khol masa louvin mi themmo akichan thei poi kati peh e, amaho chu ahehsehou toh kimaitoa kidinsah a akihonna thu kisei sah ji ahi” kati. <sup>17</sup> “Chuin ahehse ho achungthu khola ahung phat un khongai sot louvin ajing in Paul kakou tan ahi. <sup>18</sup> Ahin ahehse hon aheh nau chu kaginchat tobang themmo na khat cha ana hitapon, <sup>19</sup> Chusang in amaho houthu to kisai joh anahin ahi. Ajeh chu Judaten athia ahet'u Yeshua chu Paul in ahinge ati ahi. <sup>20</sup> Chuin keiman atan

lhah je kamah jeh chun Jerusalema a nachung thu itan dingu ham tia kadoh le, <sup>21</sup> Paul in achungthu tan dingin Leng lenpa ana ngeh jotan, hijeh chun Caesar henga kasol kah a ding in songkul'a kakhume,” ati. <sup>22</sup> Chuin Agrippa in “ken jong kangai nome,” atin ahileh Festus in adonbut in, “Jing leh” ati peh e. <sup>23</sup> Chuin ajing in Agrippa le Bernice chu loupi tah in sepai vaipipo le khopi sunga milen milal ho toh thungaina indan sunga ahunglut un, chuin Festus in Paul chu ahin puilut ding un thu apetan ahi. <sup>24</sup> Chuin Festus chun, “Leng Agrippa le ahung khom mipi jouse, hiche gamsung le Jerusalema Judeate jousen athi ding a angeh jingu mipa chu hiche hi ahi. <sup>25</sup> Ahin keima lung gelin vang ima thina chan geiya ding themmo na aneipoi, hijong le aman lenglen thutanna adeisah banga, Rome a soldinga kagel lhah ahitai. <sup>26</sup> Ahin leng len pen koma dinga ipi kasut ding ham? Ajeh chu amona kicheh tah kahepoi. Hijeh a chu sutding themkhat beh kahet doh nadinga tunia nangho jouse, adeh'a Leng Agrippa angsunga kahin puidoh ahi. <sup>27</sup> Ajeh chu songkul'a kona mikhat athemmo na kicheh tah umlouva leng len koma sol chu angai ahipoi,” ati.

## 26

### *Paul in aneova pat ahinkho thudol ahilchet*

<sup>1</sup> Chujou chun, Agrippa in Paul jah ah, “Naki-honna thuphong thei in nate,” ati. Hichun Paul in akhut alhang doh in akihon nathu asei tai.

<sup>2</sup> “Kakipah lheh jeng e, Leng Agrippa, tunia Juda

lamkai hon themmo eichen nau chung chang a kakihon nathu ja ah nang bou nahi. <sup>3</sup> Ajeh chu judeate kivaipoh dol le akinel bautam nau hethem ah nahi kahen, hijeh chun kathusei hi lung neng tah in nei ngai peh in.” <sup>4</sup> Keima ka chapan lai a pat a kanam mite lah le Jerusalem a kon hung seilen a, Juda nam chon le khan kichuh them sa kahi hi Juda lamkai hon ahetsoh keiyu ahi. <sup>5</sup> Amahon asei nom ule, atil a pat a ahet jing sau Pharissee mi, hou thudol a chondan kikhel tah kahi aheuve.◊ <sup>6</sup> Chule tuahi kapu kapa teu heng a Pathen tepsa hung guilhung ding kakinep na thudol a, kachung thu khol dia hikom a ding ah kahi. <sup>7</sup> Adih tah a sei din, Israel phungsom le phung nin sun le jan a anahou jing u ahi. Vo Lengpa hiche kinep na thudol a Judaten eihehu ahi bouve. <sup>8</sup> Ipijeh a Pathen in mi thisa atho doh sah thei thudol hi tahsan lel nahi vem? <sup>9</sup> Keima jeng jong Nazareth Yeshua min douna a thil ijakai bol ding kana ngai tosa ahi.◊ <sup>10</sup> Atah beh in jong Jerusalema kana bol in, Thempu pipui ho a kon in thuneina kalan, mitheng tampi songkul'ah kana khum in chule atha jeng-u jong chu pha kasan ahi. <sup>11</sup> Phat atam jon houthu dol a akikhop nau in tina jong talent kamat sah jin, Yeshua atahsan nau taitom sah in hoise tah in kana douvin, gamdang miho khopi dung gei in kana nocheh jin ahi.

*Paul in ahinkho kikhel thudol avelsei*

<sup>12</sup> Nikhat hi katoh ban tong jom din Thempu pipui ho thuneina le thusah keng in Damascus

---

◊ **26:5** Act 23:6; Philp 3:5    ◊ **26:9** Act 8:3; 22:4,5

jon in kachen ahi. <sup>13</sup> Sunkim don tah in, vo Lengpa, lampia chun van'a kon nisa sang a vah jo vah khat in keile kalhon pihon eihin khouvin ahile. <sup>14</sup> Kabon chau vin kalhu sohtauvin ahi, hichun, Aramaic paovin kajah a, "Saul, Saul ibola nang in nei bolset jing ham? Nei dou jinghi nang a din aphat chom na aumpoi," eiti. <sup>15</sup> Hichun keiman, "Nang koi nahim, Pakai?" kati. "Hichun, Aman eihin donbut in, 'nabol set jing Yeshua chu kahi. <sup>16</sup> Tun nakeng in panson ding in, nangma leiset kolkim vel'a kathu hettohsah le kalhacha a pang ding, chule nathil mu chengse le kahin musah kit ding chengse hettohsah a pansah ding a hung kilah kahi <sup>17</sup> Chule kasol na chidang namdang te lah le nanam mite lah a kon a kahuh doh jing ding nahi, <sup>18</sup> Amit'u hasah a, muthim lah a kona lungheiya khovah ahin mu nathei diule satan thanei na a kon a Pathen heng a ahung kihei nathei diu, chule chonset ngaidam na achan thei nadiu le tahsan jal a Pathen mite ahithei nadiuva kasol ding nahi,' eiti. <sup>19</sup> Chule, Leng Agrippa, vanlam'a kon themgao thilmu kamu thua nung ah kahi. <sup>20</sup> Amasan Damascus a umho heng a kahil lhanglen, chu jouvin Jerusalem le Juda gamkol sung chukitle chidang namdang ho heng ah, chonset kisih a Pathen lam ahin bel nadiu le alung hei utoh lhon a thilpha abolna diuvin kahil lhanglei. <sup>21</sup> Hiche thu kahil lhang le jeh a hi Judahon Houin sung a eimat uva, thading eigot u ahi. <sup>22</sup> Ahin tuphat chana Pathen venbitna kachan jeh in mijouse, aneo kom hihen

---

<sup>◊</sup> **26:20** Act 9:20,28,29

alenkom hijong le hettohsah in kapang jing e. Thudang ima kahilpoi Themgao hole Mosen hung guilhung ding a aseiyu- <sup>23</sup> Christan hesoh genthei athoh a, thina a kon a thoudoh masapen a pang ding, chuleh Juate le chidang namdang ho heng a Pathen vah thudol aphondoh ding je kasei ahibouve,” ati.◊

### *Agrippa tahsanna dia Paul atao*

<sup>24</sup> Photlot louvin Festus chu ahung pengjah jeng in, “Paul angol ah nahitai; nalexha thep nan nangol sah ahitai,” ati. <sup>25</sup> Hichun Paul in adonbut in, “Angol a kahipoi, vo Lalchungnung Festus, kicheh tah a thudih kasei joh ahibouve. <sup>26</sup> Chule Agrippa Lengpan jong ahei. Ijeh inem itile aning koi a kibol ahilou jeh in aman hitobang ho hi ahesoh keiye ti kichen tah in kahei, hijeh a chu hangsan tah a kasei ahi,” ati. <sup>27</sup> Leng Agrippa, themgao ho natahsan em? Natahsan e ti kahei, ati. <sup>28</sup> Hichun Agrippa in, “Kintah a Christian hisah jeng thei dia nei gel ham?” ati. <sup>29</sup> Chuin Paul in adonbut in, “Gang henlang gang hih jongle, nangle hiva mipi umjouse hi, thih khaova kakihen naho tilouvin keima tobang hisoh kei ule tin, Pathen hengah kataove,” ati. <sup>30</sup> Hichun Lengpa, Gamvaipo, Bernice chule adangho se adingdoh un adalha tauve. <sup>31</sup> Apotdoh uva akihou naule akinopto nau chun “Hiche mipa hin thina le songkul tan-na thei changei ima bolset aneipoi,” atiuve. <sup>32</sup> Chule Agrippa in Festus jah a, “Aman Caesar henga dinga ngehna anabollou hile lhadoh thei ahitai,” ati.

---

◊ 26:23 1 Crth 15:20; Isa 42:6; 49:6

# 27

## *Rome khopi lam jon a Paul kong'a akitol*

<sup>1</sup> Chuin aphat ahung lhun phat in Italy cheding in konga katou tauvin ahi. Paul le songkul atan khompi mi phabep chu Rome sepai lamkai holah a Julius atiu khut'a chun apedoh tauvin ahi. <sup>2</sup> Chule Macedonia mi Thessalonica a kona Aristarchus jaonan, Asia gamsung sah-lhumlam a Adramyttium kong ngahmuna konin konga kache tauvin ahi. Chule hiche kong chu Asia gamsung muntina kingapa dinga kigong ahi. <sup>3</sup> Chuin ajinga Sidon kong ngahmun kalhunun, Julius chun ngailut tah a Paul chu twipanga aloiho vilthei dinga phalna apeh jeh chun achen ahileh aloihon angaichat ho jouse ahin kithopiu vin ahi. <sup>4</sup> Chuin hichea kona twi chunga kachelai tah'un huipi hat tah khat in keiho lam nga-a einun den phat un kache jom thei tapouvin, hijeh chun Cyprus twikol sahlaam twipi pang a kache peh tauvin ahi. <sup>5</sup> Hiti chun Cilicia le Pamphylia twipi kahopaiyun, Lycia gamsunga Myra munah kakingauvin ahi. <sup>6</sup> Chuin hikoma chun sepai jalamkai pan Alexandria a kona Egypt te kong Italy jonding khat ahin mu phat in hiche konga chun eiheng doh tauvin ahi. <sup>7</sup> Chuin nikho tam-tah ol olin kakitolun hahsatah-in Cnidus kanai hamhamun, huiyin eilenan jeh-un Crete twikol pang panga kakitolun, Salmone jon kajot un ahi. <sup>8</sup> Twi pamchin china hahsatah in kacheuvin, nahchangsalin Lasea khopi muntoh kinaicha a um Kongkai munhoi atiu chu kalhung tauvin ahi. <sup>9</sup> Chuin phat tampi kamansah jouvun,

konga chejom ding la aphat toh kitoh a toset toding kichat aum jeh chun, Paul in kongtol ho akimupin, <sup>10</sup> “Sopite ho, iche jom uva ahile, kongkeh thei, thil keuho jong mangthei, chule ihinkhou jeng jong ichan theiyu ahi,” tin aseitan ahi. <sup>11</sup> Ahivangin songkul tangho chunga mopo lamkai pa chun, Paul thusei sang in Kong neipa le kong tolho thuseijoh chu angaiyin ahi. <sup>12</sup> Chuin Kongkai munhoi chu phalbia umna dinga ahahsat jep jeh chun, konga natong ho atamjo chun Crete twipi pang a Phoenix mun lhuntei ding hikoma chu phalbi manding adeisah un ahi. Phoenix mun chu kongkaimun nomtah ahin sah-lhum le lhang-lhum angatto ahi. <sup>13</sup> Chuin lhanglama konin hui ol olin ahung nung pan tan ahileh kongtol hon kong chethei nante tin khao alhauvin Crete vapang panga atol tauvin ahi. <sup>14</sup> Ahivangin chomkhat jouvin huiche dan ahung kikhelin twikhanglen'a konin huipi le gopi hattah (solam hui) atiu chu ahung nung in twipi langa einuh lut tauvin ahi. <sup>15</sup> Chuin kongtol hon kongchu ahei jou lou phat uvin, huilah a chun kong chu amoh lha tauvin ahi. <sup>16</sup> Chuin Cauda atiu twikol neocha pang panga chun kakitol uvin anah nah in hahsatah in kongneo khat kaman ham hamun ahi. <sup>17</sup> Chuin kongtol hon hichu akhaidoh un ahunan amang un, khauvin kong noilamah akanbeh tauve; chuin ajole Syrtis kileng lut get inte ti akichauvin pondal kikhaina ho akainem uvin ahile eimoh lhol lhol jeng tauve. <sup>18</sup> Chuin huipi chun eisuh gim behsah jeh-u chun ajing nikhon thil apaidoh pan tauvin

ahi. <sup>19</sup> Anithum nin amaho tah in akhuttah in kong manchah ho chu apai tauvin ahi. <sup>20</sup> Chuin tijat umtah huipi hattah a nikho tamtah anun a nisa le ahsı ho eisalvah-u beihela aum phat chun kihing inte tia kinepna jong aum tapon ahi. <sup>21</sup> Chuin koima an nelouva nitamtah aum phat un Paul in mipi ho chu akoukhom un ajah uva, "Vo miho, kasei chu ngaiyuvilang Crete chu dalhah da leuchun hitobang setto naleh manthah na hi ito lou dingu ahi. <sup>22</sup> Ahin tunjong lungneu hih un, konghi twiya lhalut jongle koiman nahin nau nachan lou dingu ahi. <sup>23</sup> Ajeh chu janlhah in kahou le alhachana katoh jing ka Pathen vantil khat kahenga ahung ding in, <sup>24</sup> Chule hitin aseiyin ahi, kicha hih in Paul ajeh chu iti jong le nangma Caesar angbunga nading teitei ding ahi, chule konga natoupi ho jouse toh nahoidoh soh kei ding-u ahi. <sup>25</sup> Hijeh chun kicha hih un! Ka Pathen in asei tobang hiding ahi ti katahsan'e. <sup>26</sup> Ahin Twikol khat'a vang ikong-u seden teiding ahi," ati.

### *Twikhanglen chunga huise*

<sup>27</sup> Chuin Adria twikhanglen'a huipi hattah in eilhoh le le nau nisomle janli lhinni jan khangkimin kongtol hon kong chu toltoh akinai taiti aging chauvin, <sup>28</sup> Hijeh chun twi chu ateuvin ahile feet jakhat le somni bep in athuh in, chuin chomkhat jouvin atekit-un ahile feet somko bep ahitan ahi. <sup>29</sup> Hiche phat chun twipanga songho kitat khading ahitai tin akichauvin, kong nunglama chun pondal li asep doh un, ataovun khovah angah tauvin ahi. <sup>30</sup> Chuin kongtol ho

chu kongmai lama pondal khailha ding bang akisauvin, kongchu dalhan kongneova jamding angaito tauvin ahi. <sup>31</sup> Chuin Paul in Sepai jalamkaipa le asepai ho jah a “Kongtolho kong sunga aum lou u le nangho khatcha sohcha pouvin nate,” ati. <sup>32</sup> Chuin Sepai hon kongneo khaochu asat tanun alha mang tauve. <sup>33</sup> Chuin ajing kho ahungvah phat in Paul in miho chu an neding in asolin, “Lungkham tah'a an le twi natoh khah lounau haptani ahitai.” <sup>34</sup> “Tun lungsettah in nangho phatchomna ding in an netauvin ajeh chu nasam'u jangkhat jeng jong mangthah louding ahi.” ati. <sup>35</sup> Chuin changlhah phabep alan Pathen athangvah in aheh balbal'in anetan ahi. <sup>36</sup> Hichun midangho jong ahung lunglen doh un amahon jong an anetauvn ahi. <sup>37</sup> Kabon chauva konga touchu mi jani le somsagi le gup kahiuve. <sup>38</sup> Chuin konga touho jousen an aneh jou phat un kongchu asujang un, asunga um suhlou chang ho chu aseplha tauvin ahi. <sup>39</sup> Chuin jingkah kho ahung vah phat in, aumnau vapang chu hoilai ahi ahetapouvin ahi. Ahin twi-ninglutna vapang khat amudoh un, ahithei le kong huhna-a chu hilaimuna chu tollut ding tin angaito tauvin ahi. <sup>40</sup> Chuin thihhat ho alha lhauvin, twikhanglen'a adalha tauve. Chuin chuchetoh thakhat'in kongkhe kanna chu alham lhauvin, hui chena lama pondal atungdoh un, vapam lam chu ajon tauve. <sup>41</sup> Chuin twi kinong ni kisuhtona kalut khatauvn ahile, kong manghem chu tol'a akiphut dentai. Chuin kong mailam chu long louhelin aohdentan, kong meilam chu

twi kinong chun hatah in ahin sutan ahile kong chu akeh pantan ahi. <sup>42</sup> Chuin sepai ho chun songkul tangho chu twi aje galkaiyuva asochat louna dingun thading agouvin ahi. <sup>43</sup> Ahivangin sepai jalankai chun Paul chu ahing hoinom jeh chun ajadan, twi japthei theiyin anajap galkai masat dingin thu apetan ahi. <sup>44</sup> Chule adang twijap theilou ho chu kong sunga um thingpeh ham ahiloule kongse hel hoa chu kitol dingin thu apen ahile, abonchauvin twipanga bitkeiyin asohchauvin ahi.

## 28

### *Malta twikol mun a Paul*

<sup>1</sup> Chuin kasochat phat un, Malta twikol a um kahiu chu kahedoh tauve. <sup>2</sup> Hiche twikol a cheng mite chu apha lheh jeng un, go ajuh a adap jeh chun, twi panga chun mei atih un eina lamtouvin ahi. <sup>3</sup> Chuin Paul in meiya tiding thing khut dimkhat ahin choiyin meichunga chun alehlut in ahile, mei asat jeh chun gul gunei khat ahung kithol doh in akhut chu achun ahi. <sup>4</sup> Akhut a gul akikhai den chu twikol mite chun amuuvin, khat le khat akihouvun, “Tolthat hitei ding ahi! Twipi chunga ahung sochat vanga thudih chun ahing dinka aphallou ahi,” atiuvin ahi. <sup>5</sup> Ahin Paul in akhut'a gul chu meilah a athing lhan ahile ama imacha atipon ahi. <sup>6</sup> Miho chun itih le ahung pomin ahiloule ahung moh lhuh dem tia angau ahi. Ahin sottah angauva ima tilouva aum chu amu phat un alunggel u akikhel tan, pathen hiding ahi atiuvin ahi. <sup>7</sup> Hiche kakingah nau twipanga chu twikol pipuipen Publius atiu

chun gam anei ahin, ama chun eilem'un nithum sung in khoto tah in eivah un ahi. <sup>8</sup> Chutia kaum sungu chun Publius pachu khosih le ehthit in hatah in ahung dammon ahile, Paul alut in achunga khut angamin ataopeh in ahileh ahung dam tan ahi. <sup>9</sup> Chuin twikol sunga damlou jouse chu ahin puiyun ahile abonun adam tauvin ahi. <sup>10</sup> Hiche jeh chun mihon ejabol lheh jeng tauvin, konga kache kit diu phat chun angai cha thil jousen eikithopi un ahi.

*Paul, Rome khopi mun alhun*

<sup>11</sup> Chuin kongke jouva pat lhathum jou phalbi laitah in, pathen lim alu ni neiya kisem Alexandria konga chun kakitol kit tauvin ahi. <sup>12</sup> Chuin Syracuse muna kakinga pauvin nithum kakibangpa uvin ahi. <sup>13</sup> Hichea pat chun Rhegium lama kakitol kit un ahile, nikhat jouvin lhanglam hui hattah in ahung nung in hichun ajing in Puteoli mun kalhung tauvin ahi. <sup>14</sup> Hichelai muna chun sejui ho ana umun, amahon eikouvun hapta khat lam kaum khomun, chujouvin Rome kajon tauvin ahi. <sup>15</sup> Chuin Rome a um sopi hon keiho kacheu thu ajah phat un Appian a mipi kikhopna muna eihung kimu piuvir ahi. Chuleh adanghon jinlhun in thum'a eihung lhun piuvir ahi. Hichu Paul in amu phat in akitilkhou lheh jeng in Pathen athangvah in ahi. <sup>16</sup> Chuin Rome kalhun phat uvin, Paul chu achangin inchom khat ah aumsah un sepai ho angasah un ahi.

*Rome mun a Paul*

<sup>17</sup> Rome alhunkal nithum jouvin Paul in amuna Judah te lamkai ho chu akou khomin,

"Sopite ho, Jerusalema eimanun, eiho mite leh ipu ipa teu chonna dan ima kasuhkhel lou vang'in Rome mite khut'a eipedoh un ahi. <sup>18</sup> Rome ten kachung thu akholun thina changei ding themmona ima amudoh lou jeh un lhadoh ding in eigong un ahi. <sup>19</sup> Ahin hiche thulhuhna chu Judah vaipo hon adoudalun ahi, hijeh a chu kamite themmo chansah nomhiah jong leng Caesar in kachung thu atan ding chu ngaikhoh kasah ahitai. <sup>20</sup> Tunia nangho kahin koukhom lona chu ikihoulim khomuva, chule Israel te kinepna Messiah chu ahung taiti katahsan jeh a kihen kahina thu kahil chen nomu ahi," ati. <sup>21</sup> Chuin amahon adonbut un "Judea gam'a konin lekhathot kamu pouvin, chule ahung holah a konin jong nangma hehset na thu ima kaja pouve. <sup>22</sup> Ahin keihon jong natahsan thudol chu kahet chet nomuve ajeh chu hiche thudol kisei na mun jousea akiseiset na thubou kaja jiuve," atiuvin ahi. <sup>23</sup> Chuin phat akitemun, aphat tep nikhou chun mitamtah Paul umna'a chun ahung khomuvin ahi. Chuin Paul in Pathen lenggam thu ahilin miho tamtah chu Pathen lekhabua konin Yeshua thudol ah ajoltan ahi. Hiti chun jingkah a pat nilhah geiyin Mose danthu le themgao lekhabua konin ahoulim in ahi.

<sup>24</sup> Chuin mi phabep in athuhil chu ajop un, konkhat in atahsan pouvin ahi. <sup>25</sup> Chuin amaho le amaho suhnel tounel akitho jouvun hiche thuhi Paul koma konin achainan angaiyun ache tauvin ahi. Hiche athu ngaiyu chu hiche hi ahi: "Lhagao Theng in napu'u Isaiah henga

---

<sup>☆</sup> **28:19** Act 25:11

ana phondoh thu chu adih ahi. <sup>26</sup> ‘Hiche mite koma khun chen lang gasei tan, kathusei hi najah tengule ipi kiseina ham nahet lou dingu, kathilbol namu tengule ipi kabol nahetthei lou dingu ahi.<sup>27</sup> Ajeh chu hiche mite lungthim hi atah dentan, chule anakol uvin kho ajapon, chule amit'u asing tauvin ahi. Hijeh a chu amit uvin amuthei hih a, chule anakoluvin ajah theilou, chule alungthim uvin jong ahethem thei hih un, keima suhdam dingin jong kahenga ahung kihei thei tapouve,’ <sup>28</sup> Hijeh chun hiche thuhi nanghon jong nahet diu kadei ahi, Pathen'a kona huhhing na thuhi chidang namdang te henga jong kipe ahin chule amahon jong asanu ahitai,” ati. <sup>29</sup> Aman hiche thuho aseijou chun, Juda hon adalhauvin, chule amaho le amaho akihanel lheh jeng tauve. <sup>30</sup> Chujou kumni sung chun Paul in ama sumin insan man akipeh in Rome ah achengin ama vila che jouse chu analemin, <sup>31</sup> Chuti chun hangsan tah in Pathen Lenggam thudol asam phonglen, chule Pakai Yeshua Christa thudol chu ahil len koi machan ana kham tang joupon ahi.

---

<sup>28</sup> **28:26** Isa 6:9,10

**PATHEN LEKHABU THENG  
The Holy Bible in the Chongthu Dialect of India**

Copyright © 2020 Chongthu Bible Translation Team

Language: Chongthu (Chin, Thado)

Dialect: Chongthu

This is a draft copy of a work in progress. It will be updated.  
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-04-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Apr 2024 from source files dated 9 Apr 2024

3254801d-c34e-5c2b-be2e-99bf486ad253